Euroopa Parlament
2024-2029

Rahvusvahelise kaubanduse komisjon

2026/2624(RSP)

5.6.2026

MUUDATUSETTEPANEKUD 1–180

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Bernd Lange
(PE786.999v01-00)

ELi ja Aafrika kaubandus- ja investeerimissuhete edendamise seis

Muudatusettepanek 1
Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Volitus 3 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Hiina nulltariifipoliitikat kõigi Aafrika riikidega Hiina ja Aafrika ühise arengu majanduspartnerluse kaudu alates 1. maist 2026,

Or. en

Muudatusettepanek 2
Tomasz Froelich, Markus Buchheit

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Volitus 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Transparency Internationali korruptsioonitaju 2025. aasta indeksit,

Or. en

Muudatusettepanek 3
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Volitus 8 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse kestliku arengu tegevuskava aastani 2030,

Or. en

Muudatusettepanek 4
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Volitus 8 b (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Kunmingi-Montréali üleilmset elurikkuse raamistikku,

Or. en

Muudatusettepanek 5
Martine Kemp, Céline Imart

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus A

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
A. arvestades, et Aafrika riigid üheskoos on ELi suuruselt neljas kaubanduspartner***, samal ajal kui EL on*** Aafrika suurim ***eksporditurg***;	A. arvestades, et Aafrika riigid üheskoos on ELi suuruselt neljas kaubanduspartner ***ja eksporditurg; ning*** Aafrika suurim ***välisinvestor***;

Or. en

Muudatusettepanek 6
Martine Kemp, Céline Imart

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus A a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	Aa. arvestades, et Aafrika on üks maailma kõige kiiremini kasvavaid piirkondi, millel on märkimisväärne majanduslik, demograafiline ja ettevõtluspotentsiaal ja mis pakub suuri võimalusi kestlikuks kaubanduseks, investeeringuteks, tööstuse arenguks ning tugevdatud ELi ja Aafrika majanduskoostööks;

Or. en

Muudatusettepanek 7
Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Charles Goerens, Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, João Cotrim De Figueiredo

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus B

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
B. arvestades, et Aafrika osakaal maailmakaubanduses on viimase 50 aasta jooksul pidevalt vähenenud ning moodustab ÜRO kaubandus- ja arengukonverentsi andmetel 2,9 % maailmakaubandusest; arvestades, et see manner sõltub suurel määral impordist ja toorainepõhiste loodusvarade ekspordist; arvestades, et Aafrika sisekaubandus jääb oma potentsiaalist kaugele maha ja moodustab vaid 14,9 % kogu mandri kaubandusest;	B. arvestades, et Aafrika osakaal maailmakaubanduses on viimase 50 aasta jooksul pidevalt vähenenud ning moodustab ÜRO kaubandus- ja arengukonverentsi andmetel 2,9 % maailmakaubandusest; arvestades, et see manner sõltub suurel määral impordist ja toorainepõhiste loodusvarade ekspordist; arvestades, et Aafrika sisekaubandus jääb oma potentsiaalist kaugele maha ja moodustab vaid 14,9 % kogu mandri kaubandusest; ***arvestades, et aastatel 2015–2025 suurenes ELi ja Aafrika vaheline kaubandus 30 % ja investeeringud 15 %; arvestades, et 97 % Aafrika ekspordist siseneb Euroopa turule tollimaksuvabalt;***

Or. en

Muudatusettepanek 8
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus C

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
C. arvestades, et Aafrika osalemine maailma kaubanduses ja investeeringutes on endiselt piiratud; arvestades, et Aafrika riikidel on tohutu majanduslik potentsiaal ja rikkalikult kriitilise tähtsusega loodusvarasid, mida on majanduse	C. arvestades, et Aafrika osalemine maailma kaubanduses ja investeeringutes on endiselt piiratud; arvestades, et Aafrika riikidel on tohutu majanduslik potentsiaal ja rikkalikult kriitilise tähtsusega loodusvarasid, mida on majanduse

ümberkujundamiseks ja rohepöördeks väga vaja;	ümberkujundamiseks ja rohepöördeks väga vaja; ***arvestades, et Aafrika kaubanduspartnerid peavad austama Aafrika riikide suveräänseid otsuseid oma kriitilise tähtsusega loodusvarade kohta ning igasugune kauplemine nende loodusvaradega peab põhinema õiglusel ja vastastikusel austusel; arvestades, et kriitilise tähtsusega loodusvarade kaevandamiseks ja nendega kauplemiseks tuleb saada kohalike kogukondade vaba, eelnev ja teadlik nõusolek;***

Or. en

Muudatusettepanek 9
Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Charles Goerens, Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, João Cotrim De Figueiredo

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus C

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
C. arvestades, et Aafrika osalemine maailma kaubanduses ja investeeringutes on endiselt piiratud; arvestades, et Aafrika riikidel on tohutu majanduslik potentsiaal ja rikkalikult kriitilise tähtsusega loodusvarasid, mida on majanduse ümberkujundamiseks ja rohepöördeks väga vaja;	C. arvestades, et Aafrika osalemine maailma kaubanduses ja investeeringutes on endiselt piiratud; arvestades, et Aafrika riikidel on tohutu majanduslik potentsiaal ja rikkalikult kriitilise tähtsusega loodusvarasid, ***eelkõige vaske, mangaani, koobaltit ja plaatinagrupi metalle,*** mida on majanduse ümberkujundamiseks ja rohepöördeks väga vaja; ***arvestades, et Aafrika on Euroopa oluline partner ja EL on huvitatud investeerimisest Aafrika toormete kohalikku rafineerimisse ja töötlemisse, et vähendada oma sõltuvust Hiinast;***

Or. en

Muudatusettepanek 10
Tomasz Froelich, Markus Buchheit

Resolutsiooni ettepaneku projekt

Põhjendus C

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
C. arvestades, et Aafrika osalemine maailma kaubanduses ja investeeringutes on endiselt piiratud; arvestades, et Aafrika riikidel on tohutu majanduslik potentsiaal ja rikkalikult kriitilise tähtsusega loodusvarasid, ***mida on majanduse ümberkujundamiseks ja rohepöördeks väga vaja***;	C. arvestades, et Aafrika osalemine maailma kaubanduses ja investeeringutes on endiselt piiratud; arvestades, et Aafrika riikidel on tohutu majanduslik potentsiaal ja rikkalikult kriitilise tähtsusega loodusvarasid, ***mis võiks aidata teenida eluliselt vajalikku tulu rahalistes raskustes ja võlgadesse uppunud valitsustele***; ***arvestades, et enamik Aafrika riike ei ole osanud neid võimalusi ära kasutada sest projektid on jäänud arendamata või valitsuse ebaõige tulude ja kulude haldamise tõttu ei ole suudetud luua tugevat ja mitmekesist majandust***;

Or. en

Muudatusettepanek 11
Udo Bullmann, Brando Benifei, Francisco Assis, Hana Jalloul Muro

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus C

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
C. arvestades, et Aafrika osalemine maailma kaubanduses ja investeeringutes on endiselt piiratud; arvestades, et Aafrika riikidel on tohutu majanduslik potentsiaal ja rikkalikult kriitilise tähtsusega loodusvarasid, mida on majanduse ümberkujundamiseks ja rohepöördeks väga vaja;	C. arvestades, et Aafrika osalemine maailma kaubanduses ja investeeringutes on endiselt piiratud; arvestades, et Aafrika riikidel on tohutu majanduslik potentsiaal ja rikkalikult kriitilise tähtsusega loodusvarasid, mida on majanduse ümberkujundamiseks ja rohepöördeks väga vaja; ***arvestades, et Aafrika riikidel on suur tööjõureserv, kus igal aastal siseneb tööturule 12 miljonit uut tööotsijat, samas kui praegu on saadaval ainult 3 miljonit töökohta;***

Or. en

Muudatusettepanek 12

Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus D

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et Aafrika riigid ei ole homogeensed; arvestades, et Aafrika manner on väliste šokkide suhtes eriti kaitsetu, sest ta sõltub suurel määral nii välistest rahalistest vahenditest ja tuludest, nagu välisülekanded, välismaised otseinvesteeringud, turism ja välisabi, kui ka tööstuskaupade impordist;	D. arvestades, et Aafrika riigid ei ole homogeensed; arvestades, et Aafrika manner on väliste šokkide suhtes eriti kaitsetu, sest ta sõltub suurel määral nii välistest rahalistest vahenditest ja tuludest, nagu välisülekanded, välismaised otseinvesteeringud, turism ja välisabi, kui ka tööstuskaupade impordist; ***arvestades, et Aafrika mandri majanduslik haavatavus on kolonialismi ja kaevandamise tagajärg ning sellise haavatavusega tegelemisel tuleb tegeleda koloniaalvõimust tuleneva ebavõrdsusega;***

Or. en

Muudatusettepanek 13
Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Charles Goerens, Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, João Cotrim De Figueiredo

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus D

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et Aafrika riigid ei ole homogeensed; arvestades, et Aafrika manner on väliste šokkide suhtes eriti kaitsetu, sest ta sõltub suurel määral nii välistest rahalistest vahenditest ja tuludest, nagu välisülekanded, välismaised otseinvesteeringud, turism ja välisabi, kui ka tööstuskaupade impordist;	D. arvestades, et Aafrika riigid ei ole homogeensed; arvestades, et Aafrika manner on väliste šokkide suhtes eriti kaitsetu, sest ta sõltub suurel määral nii välistest rahalistest vahenditest ja tuludest, nagu välisülekanded, välismaised otseinvesteeringud, turism ja välisabi, kui ka tööstuskaupade impordist; ***arvestades, et energiasüsteemi ümberkujundamine on Aafrika jaoks ainulaadne võimalus leida koht ülemaailmsetes tarneahelates, tingimusel et tema majandus ei põhine üksnes toorainete ekspordil;***

Or. en

Muudatusettepanek 14
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus E

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
E. arvestades, et Aafrika riigid kaotavad äärmuslike kliimatingimuste tõttu 2–5 % oma SKPst ja paljud neist suunavad kuni 9 % oma eelarvest nendele reageerimiseks;	E. arvestades, et Aafrika riigid kaotavad äärmuslike kliimatingimuste tõttu 2–5 % oma SKPst ja paljud neist suunavad kuni 9 % oma eelarvest nendele reageerimiseks; ***arvestades, et Aafrika riigid kogevad kliimakriisi kõige äärmuslikumaid tagajärgi, kuigi nende ajalooline vastutus on väike;***

Or. en

Muudatusettepanek 15
Jessika van Leeuwen, Daniele Polato, Kris Van Dijck, Kristoffer Storm, Céline Imart, Nicolas Bay, Marion Maréchal, Guillaume Peltier, Laurence Trochu

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus E a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	Ea. arvestades, et EL peab Aafrika suhtes järgima pragmaatilist ja laiaulatuslikku Euroopa strateegiat, mis põhineb võrdsusel, ühistel huvidel ja pragmaatilisusel; arvestades, et selline koostöö on oluline vähendamaks strateegilist sõltuvust kriitilise tähtsusega toormest ja energiast ning tegeleda ebaseadusliku rände probleemiga ja soodustada teadmussiiret, et toetada suure tootlikkusega põllumajandust;

Or. en

Muudatusettepanek 16

Tomasz Froelich, Markus Buchheit

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus E a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	Ea. arvestades, et ÜRO uimastite ja kuritegevuse vastu võitlemise büroo andmetel kahjustab korruptsioon Aafrika kasvu- ja arenguväljavaateid ning läheb igal aastal maksma ligikaudu 25 % selle SKPst;

Or. en

Muudatusettepanek 17
Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Charles Goerens, Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, João Cotrim De Figueiredo

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus F

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
F. arvestades, et ELi ja Aafrika kaubandus- ja investeerimissuhted hõlmavad mitmesuguseid majanduspartnerluslepinguid, kestlike investeeringute hõlbustamise lepinguid, puhta kaubanduse ja keskkonnasäästlike investeeringute partnerlusi ning muid koostöövorme; arvestades, et paljud Sahara-taguse Aafrika riigid on sõlminud ka kahepoolseid investeerimislepinguid ELi liikmesriikidega;	F. arvestades, et ELi ja Aafrika kaubandus- ja investeerimissuhted hõlmavad mitmesuguseid majanduspartnerluslepinguid, kestlike investeeringute hõlbustamise lepinguid, puhta kaubanduse ja keskkonnasäästlike investeeringute partnerlusi ning muid koostöövorme; arvestades, et paljud Sahara-taguse Aafrika riigid on sõlminud ka kahepoolseid investeerimislepinguid ELi liikmesriikidega; ***arvestades, et Aafrika on ELi strateegiline toorme, kütuse (nafta ja gaas) ja toiduainete (kakao, kohv, õliseemned) tarnija; arvestades, et oma geograafilise läheduse tõttu on EL huvitatud Aafrika sotsiaal-majandusliku arengu edendamisest ning tasakaalustatud ja laiaulatuslike partnerluste kavandamisest;***

Or. en

Muudatusettepanek 18
Jessika van Leeuwen, Daniele Polato, Kristoffer Storm, Céline Imart, Nicolas Bay, Marion Maréchal, Guillaume Peltier, Laurence Trochu

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus F

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
F. arvestades, et ELi ja Aafrika kaubandus- ja investeerimissuhted hõlmavad mitmesuguseid majanduspartnerluslepinguid, kestlike investeeringute hõlbustamise lepinguid, puhta kaubanduse ja keskkonnasäästlike investeeringute partnerlusi ning muid koostöövorme; arvestades, et paljud Sahara-taguse Aafrika riigid on sõlminud ka kahepoolseid investeerimislepinguid ELi liikmesriikidega;	F. arvestades, et ELi ja Aafrika kaubandus- ja investeerimissuhted hõlmavad mitmesuguseid majanduspartnerluslepinguid, kestlike investeeringute hõlbustamise lepinguid, puhta kaubanduse ja keskkonnasäästlike investeeringute partnerlusi ning muid koostöövorme; arvestades, et paljud Sahara-taguse Aafrika riigid on sõlminud ka kahepoolseid investeerimislepinguid ELi liikmesriikidega; ***arvestades, et uued kaubandus- ja investeerimislepingud üksikute Aafrika riikidega peavad tagama võrdsed tingimused võrdsete tootmisstandarditega, et partnerriikide madalamad standardid ei kahjustaks Euroopa põllumajandustootjaid ja ettevõtjaid;***

Or. en

Muudatusettepanek 19
Jessika van Leeuwen, Daniele Polato, Kris Van Dijck, Kristoffer Storm, Céline Imart

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus F a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	Fa. arvestades, et üleilmsest geopoliitilisest ja geomajanduslikust kontekstist tingituna peab liit kinnitama oma tahet luua partnerriikidega vastastikku kasulikud partnerlused, mis tugevdavad demokraatlikke institutsioone ning piirkondlikku stabiilsust ja

julgeolekut ning võitlevad seeläbi rände ja inimkaubanduse algpõhjustega;

Or. en

Muudatusettepanek 20
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus F a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	Fa. arvestades, et Aafrika riigid puutuvad endiselt suurel määral kokku investori ja riigi vaheliste vaidluste lahendamise klauslitega; arvestades, et 97 % alates 1987. aastast Aafrika riikide vastu algatatud investori ja riigi vaheliste vaidluste lahendamise juhtumitest on algatanud investorid väljastpoolt Aafrikat[1a]; arvestades, et investori ja riigi vaheliste vaidluste lahendamise klauslid takistavad tõsiselt sotsiaalset ja majanduslikku arengut;
	[1a] https://dailyjus.com/world/2025/04/enhancing-dispute-resolution-the-future-of-isds-in-the-afcfta-investment-protocol

Or. en

Muudatusettepanek 21
Jessika van Leeuwen, Daniele Polato, Kris Van Dijck, Kristoffer Storm, Céline Imart, Nicolas Bay, Marion Maréchal, Guillaume Peltier, Laurence Trochu

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus F b (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	Fb. arvestades, et ELi kaubandus- ja investeerimisstrateegia peaks aitama

kaasa aafriklaste vabadusele otsustada oma kodumaale jääda ja panustada selle majanduskasvu, selle asemel, et olla sunnitud sealt lahkuma ja maksma sageli südametunnistuseta inimkaubitsejatele ning riskima oma eluga Vahemere ületamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 22
Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus G

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
G. arvestades, et kaubanduspoliitika kasvav ebakindlus ja tariifide volatiilsus ülemaailmses kaubanduses panevad maailmamajanduse proovile; arvestades, et Euroopa ja Aafrika kaubandussuhted ***on endiselt*** stabiilsuse ***allikas***, mis põhineb prognoositavatel raamistikel ja pühendumusel reeglipõhisele kaubandusele;	G. arvestades, et kaubanduspoliitika kasvav ebakindlus ja tariifide volatiilsus ülemaailmses kaubanduses panevad maailmamajanduse proovile; arvestades, et Euroopa ja Aafrika kaubandussuhted ***peaksid jääma*** stabiilsuse ***allikaks***, mis põhineb prognoositavatel raamistikel ja pühendumusel reeglipõhisele kaubandusele; ***arvestades, et sel eesmärgil peaks komisjon oma poliitiliste ettepanekute puhul viima eranditult läbi põhjalikud mõjuhinnangud ja konsulteerima sidusrühmadega, sealhulgas Aafrika partneritega, keda ELi õigusaktid otseselt mõjutavad;***

Or. en

Muudatusettepanek 23
Tomasz Froelich, Markus Buchheit

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus G

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
G. arvestades, et kaubanduspoliitika	G. arvestades, et kaubanduspoliitika

kasvav ebakindlus ***ja tariifide volatiilsus ülemaailmses kaubanduses panevad*** maailmamajanduse proovile; arvestades, et Euroopa ja Aafrika kaubandussuhted on endiselt stabiilsuse allikas, mis põhineb prognoositavatel raamistikel ja pühendumusel reeglipõhisele kaubandusele;	kasvav ebakindlus ***paneb*** maailmamajanduse proovile; arvestades, et Euroopa ja Aafrika kaubandussuhted on endiselt stabiilsuse allikas, mis põhineb prognoositavatel raamistikel ja pühendumusel reeglipõhisele kaubandusele;

Or. en

Muudatusettepanek 24
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus H

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
H. arvestades, et reeglipõhine mitmepoolne kaubandussüsteem ***on*** arengu, majanduse mitmekesistamise, töökohtade loomise ning kestliku ja puhta majanduskasvu ***parim tagatis***;	H. arvestades, et reeglipõhine mitmepoolne kaubandussüsteem ***võib olla*** arengu, majanduse mitmekesistamise, töökohtade loomise ning kestliku ja puhta majanduskasvu ***edendaja***;

Or. en

Muudatusettepanek 25
Jessika van Leeuwen, Daniele Polato, Kris Van Dijck, Kristoffer Storm, Céline Imart, Marion Maréchal, Nicolas Bay, Guillaume Peltier, Laurence Trochu

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus H a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	Ha. EL ja Aafrika partnerid peaksid tagama, et Hiina äriühingud või üksused ei saa ELi fondidest rahalisi vahendeid, eelkõige juhul, kui sellised äriühingud on seotud algatusega „Üks vöönd, üks tee“ või kuuluvad Hiina riigile või neid mõjutab kaudselt Hiina Kommunistlik Partei; EL ja Aafrika partnerid peaksid seadma prioriteediks selliste äriühingute

juurdepääsu rahalistele vahenditele, mida ei ole veel rahastatud konkureerivate algatuste raames, nagu algatus „Üks vöönd, üks tee“; eelkõige strateegiliste projektide puhul ei tohiks need äriühingud olla kolmandate riikide omandis ega kaudse kontrolli all;

Or. en

Muudatusettepanek 26
Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Charles Goerens, João Cotrim De Figueiredo

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus I

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
I. arvestades, et poliitiline stabiilsus, hea valitsemistava ja õigusriigi põhimõte on investeeringute ja kestliku majanduskasvu eeltingimused;	I. arvestades, et poliitiline stabiilsus, ***majanduslik vabadus,*** hea valitsemistava ja õigusriigi põhimõte on investeeringute ja kestliku majanduskasvu ***ja jagatud jõukuse*** eeltingimused; ***arvestades, et selleks, et olla Aafrika mandril rohkem esindatud ja astuda vastu tugevale ülemaailmsele konkurentsile, peab EL koordineerima oma poliitilist ja majandusdiplomaatiat ning liikuma normatiivselt lähenemisviisilt pragmaatilise ja võrdsusele suunatud partnerluse poole;***

Or. en

Muudatusettepanek 27
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus I

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
I. arvestades, et poliitiline stabiilsus, hea valitsemistava ja õigusriigi põhimõte on investeeringute ja kestliku	I. arvestades, et poliitiline stabiilsus, ***sotsiaalne ühtekuuluvus,*** hea valitsemistava ja õigusriigi põhimõte on

majanduskasvu eeltingimused;	investeeringute ja kestliku majanduskasvu eeltingimused;

Or. en

Muudatusettepanek 28
Martine Kemp, Céline Imart

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus K

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
K. arvestades, et Ameerika Ühendriikide Aafrika majanduskasvu ja võimaluste seadusel põhinev kaubandussoodustuste programm lõppes 30. septembril 2025 ja USA administratsioon pikendas seda 31. detsembrini 2026; arvestades, et pärast programmi lõppu võivad lepingu tingimused muutuda Aafrikale ebasoodsaks, võttes arvesse president Trumpi kaubanduspoliitikat „Ameerika kõigepealt“;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 29
Tomasz Froelich, Markus Buchheit

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus K

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
K. arvestades, et Ameerika Ühendriikide Aafrika majanduskasvu ja võimaluste seadusel põhinev kaubandussoodustuste programm lõppes 30. septembril 2025 ja USA administratsioon pikendas seda 31. detsembrini 2026; ***arvestades, et pärast programmi lõppu võivad lepingu tingimused muutuda Aafrikale***	K. arvestades, et Ameerika Ühendriikide Aafrika majanduskasvu ja võimaluste seadusel põhinev kaubandussoodustuste programm lõppes 30. septembril 2025 ja USA administratsioon pikendas seda 31. detsembrini 2026;

ebasoodsaks, võttes arvesse president Trumpi kaubanduspoliitikat „Ameerika kõigepealt“;

Or. en

Muudatusettepanek 30
Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Charles Goerens, Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, João Cotrim De Figueiredo

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus K

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
K. arvestades, et Ameerika Ühendriikide Aafrika majanduskasvu ja võimaluste seadusel põhinev kaubandussoodustuste programm lõppes 30. septembril 2025 ja USA administratsioon pikendas seda 31. detsembrini 2026; arvestades, et pärast programmi lõppu võivad lepingu tingimused muutuda Aafrikale ebasoodsaks, võttes arvesse president Trumpi kaubanduspoliitikat „Ameerika kõigepealt“;	K. arvestades, et Ameerika Ühendriikide Aafrika majanduskasvu ja võimaluste seadusel põhinev kaubandussoodustuste programm lõppes 30. septembril 2025 ja USA administratsioon pikendas seda ***tagasiulatuvalt*** 31. detsembrini 2026; arvestades, et pärast programmi lõppu võivad lepingu tingimused muutuda Aafrikale ebasoodsaks, võttes arvesse president Trumpi kaubanduspoliitikat „Ameerika kõigepealt“;

Or. en

Muudatusettepanek 31
Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Charles Goerens, Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus L

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
L. arvestades, et kolmandad riigid, eelkõige Hiina, Venemaa ja Ameerika Ühendriigid, laiendavad oma strateegilisi operatsioone Aafrikas, tehes seda sageli läbipaistmatute või sunnivahendite abil***, sealhulgas desinformatsiooni ja***	L. arvestades, et kolmandad ***ja tärkava turumajandusega*** riigid, eelkõige Hiina, ***India, Ladina-Ameerika riigid, Pärsia lahe riigid,*** Venemaa ja Ameerika Ühendriigid, laiendavad oma strateegilisi operatsioone Aafrikas, tehes seda sageli

pahatahtlike mõjutuskampaaniate abil; arvestades, et hiljuti Ameerika Ühendriikide ja Kongo Demokraatliku Vabariigi vahel allkirjastatud strateegilise partnerluse leping, mis annab Ameerika Ühendriikidele otsese rolli Kongo kaevandussektori juhtimise järelevalves, on põhiseaduslikel põhjustel vaidlustatud[3];

läbipaistmatute või sunnivahendite abil; arvestades, et hiljuti Ameerika Ühendriikide ja Kongo Demokraatliku Vabariigi vahel allkirjastatud strateegilise partnerluse leping, mis annab Ameerika Ühendriikidele otsese rolli Kongo kaevandussektori juhtimise järelevalves, on põhiseaduslikel põhjustel vaidlustatud[3]; ***arvestades, et alates 1. maist 2026 on Hiina täielikult rakendanud oma nulltariifipoliitikat kõigi toodete suhtes, mis on pärit Aafrika riikidest, kellega tal on diplomaatilised suhted; arvestades, et Hiina on maailmajao suurim kaubanduspartner, kelle kaubandustehingute maht ulatus 2025. aastal 297 miljardi euroni, mis tugevdab Hiina mõju maailma lõunapoolsetes riikides; arvestades, et ilma tööstuse mitmekesistamiseta on oht, et tariifide kaotamine kinnistab asümmeetrilist kaubandusmudelit;***

[3] The Oakland Institute, „US-DRC Strategic Partnership Agreement Faces Constitutional Challenge in Court“ (USA ja Kongo Demokraatliku Vabariigi strateegilise partnerluse leping vaidlustatakse kohtus põhiseaduslikel põhjustel), pressiteade, 4. veebruar 2026, https://www.oaklandinstitute.org/press-release/us-drc-strategic-partnership-agreement-faces-constitutional-challenge-court.

[3] The Oakland Institute, „US-DRC Strategic Partnership Agreement Faces Constitutional Challenge in Court“ (USA ja Kongo Demokraatliku Vabariigi strateegilise partnerluse leping vaidlustatakse kohtus põhiseaduslikel põhjustel), pressiteade, 4. veebruar 2026, https://www.oaklandinstitute.org/press-release/us-drc-strategic-partnership-agreement-faces-constitutional-challenge-court.

Or. en

Muudatusettepanek 32
Tomasz Froelich, Markus Buchheit

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus L

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
L. arvestades, et ***kolmandad riigid,***	L. arvestades, et Hiina ***mõju*** Aafrikas

eelkõige Hiina***, Venemaa ja Ameerika Ühendriigid, laiendavad oma strateegilisi operatsioone*** Aafrikas***, tehes seda sageli läbipaistmatute või sunnivahendite abil, sealhulgas desinformatsiooni ja pahatahtlike mõjutuskampaaniate abil; arvestades, et hiljuti Ameerika Ühendriikide ja Kongo Demokraatliku Vabariigi vahel allkirjastatud strateegilise partnerluse leping, mis annab Ameerika Ühendriikidele otsese rolli Kongo kaevandussektori juhtimise järelevalves, on põhiseaduslikel põhjustel vaidlustatud[3]***;

kasvab kiiresti; ***arvestades, et Hiina on alates 1. maist 2026 rakendanud 53 Aafrika riigi suhtes ajaloolist nulltariifipoliitikat, mille eesmärk on edendada kaubandust ja mõju kogu Aafrikas***;

[3] The Oakland Institute, „US-DRC Strategic Partnership Agreement Faces Constitutional Challenge in Court“ (USA ja Kongo Demokraatliku Vabariigi strateegilise partnerluse leping vaidlustatakse kohtus põhiseaduslikel põhjustel), pressiteade, 4. veebruar 2026, https://www.oaklandinstitute.org/press-release/us-drc-strategic-partnership-agreement-faces-constitutional-challenge-court.

Or. en

Muudatusettepanek 33
Jessika van Leeuwen, Daniele Polato, Kris Van Dijck, Kristoffer Storm, Céline Imart

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus L

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
L. arvestades, et kolmandad riigid, eelkõige Hiina, Venemaa ja Ameerika Ühendriigid, laiendavad oma strateegilisi operatsioone Aafrikas, tehes seda sageli läbipaistmatute või sunnivahendite abil, sealhulgas desinformatsiooni ja pahatahtlike mõjutuskampaaniate abil; arvestades, et hiljuti Ameerika Ühendriikide ja Kongo Demokraatliku	L. arvestades, et kolmandad riigid, eelkõige Hiina, Venemaa ja Ameerika Ühendriigid, laiendavad oma strateegilisi operatsioone Aafrikas, tehes seda sageli läbipaistmatute või sunnivahendite abil, sealhulgas desinformatsiooni ja pahatahtlike mõjutuskampaaniate abil***; arvestades, et EL peab kasutama oma majanduslikku jõudu, et võidelda Hiina ja***

Vabariigi vahel allkirjastatud strateegilise partnerluse leping, mis annab Ameerika Ühendriikidele otsese rolli Kongo kaevandussektori juhtimise järelevalves, on põhiseaduslikel põhjustel vaidlustatud[3];	***Venemaa kasvava mõju vastu Aafrikas pragmaatiliste, reeglitel põhinevate ja läbipaistvate partnerluste kaudu, milles seatakse esikohale Euroopa majandusjulgeolek***; arvestades, et hiljuti Ameerika Ühendriikide ja Kongo Demokraatliku Vabariigi vahel allkirjastatud strateegilise partnerluse leping, mis annab Ameerika Ühendriikidele otsese rolli Kongo kaevandussektori juhtimise järelevalves, on põhiseaduslikel põhjustel vaidlustatud[3];
[3] The Oakland Institute, „US-DRC Strategic Partnership Agreement Faces Constitutional Challenge in Court“ (USA ja Kongo Demokraatliku Vabariigi strateegilise partnerluse leping vaidlustatakse kohtus põhiseaduslikel põhjustel), pressiteade, 4. veebruar 2026, https://www.oaklandinstitute.org/press-release/us-drc-strategic-partnership-agreement-faces-constitutional-challenge-court.	[3] The Oakland Institute, „US-DRC Strategic Partnership Agreement Faces Constitutional Challenge in Court“ (USA ja Kongo Demokraatliku Vabariigi strateegilise partnerluse leping vaidlustatakse kohtus põhiseaduslikel põhjustel), pressiteade, 4. veebruar 2026, https://www.oaklandinstitute.org/press-release/us-drc-strategic-partnership-agreement-faces-constitutional-challenge-court.
	Or. en

Muudatusettepanek 34
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus L

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
L. arvestades, et kolmandad riigid, eelkõige Hiina, Venemaa ja Ameerika Ühendriigid, laiendavad oma strateegilisi operatsioone Aafrikas, tehes seda sageli läbipaistmatute või sunnivahendite abil, sealhulgas desinformatsiooni ja pahatahtlike mõjutuskampaaniate abil; arvestades, et hiljuti Ameerika Ühendriikide ja Kongo Demokraatliku Vabariigi vahel allkirjastatud strateegilise partnerluse leping, mis annab Ameerika	L. arvestades, et kolmandad riigid, eelkõige Hiina, Venemaa ja Ameerika Ühendriigid, laiendavad oma strateegilisi operatsioone Aafrikas, tehes seda sageli läbipaistmatute või sunnivahendite abil, sealhulgas desinformatsiooni ja pahatahtlike mõjutuskampaaniate abil; arvestades, et hiljuti Ameerika Ühendriikide ja Kongo Demokraatliku Vabariigi vahel allkirjastatud strateegilise partnerluse leping, mis annab Ameerika

Ühendriikidele otsese rolli Kongo kaevandussektori juhtimise järelevalves, on põhiseaduslikel põhjustel vaidlustatud[3];	Ühendriikidele otsese rolli Kongo kaevandussektori juhtimise järelevalves, on põhiseaduslikel põhjustel vaidlustatud[3] ***ja kujutab endast Ameerika Ühendriikide valitsuse poolset ressursside väljapumpamist***;
[3] The Oakland Institute, „US-DRC Strategic Partnership Agreement Faces Constitutional Challenge in Court“ (USA ja Kongo Demokraatliku Vabariigi strateegilise partnerluse leping vaidlustatakse kohtus põhiseaduslikel põhjustel), pressiteade, 4. veebruar 2026, https://www.oaklandinstitute.org/press-release/us-drc-strategic-partnership-agreement-faces-constitutional-challenge-court.	[3] The Oakland Institute, „US-DRC Strategic Partnership Agreement Faces Constitutional Challenge in Court“ (USA ja Kongo Demokraatliku Vabariigi strateegilise partnerluse leping vaidlustatakse kohtus põhiseaduslikel põhjustel), pressiteade, 4. veebruar 2026, https://www.oaklandinstitute.org/press-release/us-drc-strategic-partnership-agreement-faces-constitutional-challenge-court.

Or. en

Muudatusettepanek 35
Martine Kemp, Céline Imart

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus L

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
L. arvestades, et kolmandad riigid, eelkõige Hiina, Venemaa ja Ameerika Ühendriigid, laiendavad oma strateegilisi operatsioone Aafrikas, tehes seda sageli läbipaistmatute või sunnivahendite abil, sealhulgas desinformatsiooni ja pahatahtlike mõjutuskampaaniate abil; arvestades, et ***hiljuti Ameerika Ühendriikide ja Kongo Demokraatliku Vabariigi vahel allkirjastatud strateegilise partnerluse leping, mis annab Ameerika Ühendriikidele otsese rolli Kongo kaevandussektori juhtimise järelevalves, on põhiseaduslikel põhjustel vaidlustatud[3]***;	L. arvestades, et kolmandad riigid, eelkõige Hiina, Venemaa ja Ameerika Ühendriigid, laiendavad oma strateegilisi operatsioone Aafrikas, tehes seda sageli läbipaistmatute või sunnivahendite abil, sealhulgas desinformatsiooni ja pahatahtlike mõjutuskampaaniate abil; arvestades, et ***suurenev geopoliitiline ja majanduslik konkurents Aafrikas, eelkõige sellistes strateegilistes sektorites nagu kriitilise tähtsusega toorained, taristu, energia ja digitehnoloogia, rõhutab tungivat vajadust, et EL tugevdaks oma strateegilist kohalolekut kestlike investeeringute, usaldusväärsete partnerluste ja vastastikku kasuliku majanduskoostöö kaudu***;

[3] The Oakland Institute, „US-DRC Strategic Partnership Agreement Faces Constitutional Challenge in Court“ (USA ja Kongo Demokraatliku Vabariigi strateegilise partnerluse leping vaidlustatakse kohtus põhiseaduslikel põhjustel), pressiteade, 4. veebruar 2026, https://www.oaklandinstitute.org/press-release/us-drc-strategic-partnership-agreement-faces-constitutional-challenge-court.

Or. en

Muudatusettepanek 36
Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Charles Goerens, Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, João Cotrim De Figueiredo

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus L a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	La. arvestades, et geopoliitilised murrangud ja rahvusvaheline rivaalitsemine, eelkõige Hiinaga nn uute siiditeede loomise kaudu, Ameerika Ühendriikidega Kongo Demokraatlikku Vabariiki Atlandi ookeaniga ühendava Lobito koridori renoveerimise kaudu ning Venemaaga Aafrika korpuse pakkumise kaudu autoritaarsetele režiimidele ja selle desinformatsioonikampaaniate kaudu, tingivad selle, et Euroopa peab arendama konkreetseid partnerlusi, mis põhinevad vastastikusel majandustegevusel, toetusel ja usaldusel;

Or. en

Muudatusettepanek 37
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus L a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	La. arvestades, et võitlus loodusvarade pärast õhutab vägivalda Aafrika riikides; arvestades, et Aafrika riikide töötajad ei saa sageli ressursside kaevandamisest mingit kasu; arvestades, et töötajad peavad sageli töötama ohtlikes ja ebainimlikes tingimustes, et rahuldada Aafrika riikide kaubanduspartnerite nõudlust loodusvarade järele;

Or. en

Muudatusettepanek 38
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus L b (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	Lb. arvestades, et konflikt Kongo Demokraatlikus Vabariigis eskaleerub ja sellel on suur mõju tsiviilelanikkonnale; arvestades, et Kongo Demokraatliku Vabariigi idaosast on tulnud uusi teateid demokraatlike liitlasvägede poolt toime pandud inimõiguste rikkumiste sagenemise kohta, sealhulgas tsiviilisikute vastu suunatud rünnakud, inimröövid ja sunniviisiline töö, laste värbamine ja kasutamine ning naiste ja tütarlaste vastu suunatud täiendavad kuritarvitused ja kuriteod, sealhulgas sundabielud, sundrasedus ja mitmesugused muud seksuaalvägivalla vormid[1a]; arvestades, et konflikti ja vägivalda Kongo Demokraatlikus Vabariigis tuleb mõista kolonialismi ajaloo kontekstis; arvestades, et liit peaks võtma praktilisi meetmeid tagamaks, et nõudlus kriitilise toorme järele ei õhutaks vägivalda ega töötajate ärakasutamist;

1a

https://www.amnesty.org/en/latest/news/2026/05/drc-rampant-adf-abuses-against-civilians-war-crimes-which-the-world-must-not-continue-to-ignore-new-report/

Or. en

Muudatusettepanek 39
Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus M

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
M. arvestades, et EL on Aafrikas juhtiv investor; arvestades, et pool strateegia „Global Gateway“ investeerimisprojektidest on sihtotstarbeliselt määratud Aafrikale; arvestades, et käivitatud on mitu olulist Global Gateway projekti, mis eeldatavasti ergutavad märkimisväärselt kaubandust ja investeeringuid;	M. arvestades, et EL on Aafrikas juhtiv investor ***välismaiste otseinvesteeringute kogumahu poolest, samas kui kolmandad riigid, nagu Hiina, investeerivad suures osas laenude kaudu; arvestades, et Pärsia lahe riikide strateegiline investeerimistegevus kasvab Aafrikas kõige kiiremini***; arvestades, et pool strateegia „Global Gateway“ investeerimisprojektidest on sihtotstarbeliselt määratud Aafrikale; arvestades, et käivitatud on mitu olulist Global Gateway projekti, mis eeldatavasti ergutavad märkimisväärselt kaubandust ja investeeringuid; ***arvestades, et strateegia „Global Gateway“ vajab siiski pidevat hindamist, konkreetseid juhtimiskriteeriume ja paremat strateegilist suunamist, kuna selle praegune aeglane rakendamine, piiratud nähtavus ja ebapiisav poliitiline vastutus õõnestavad selle mõju; arvestades, et väidetavalt rakendavad Hiina äriühingud mitut strateegia „Global Gateway“ projekti, mis on vastuolus algatuse eesmärgiga pakkuda usaldusväärset alternatiivi Hiina algatusele „Üks vöönd, üks tee“ ja luua tõelist kohalikku väärtust;***

Or. en

Muudatusettepanek 40
Thierry Mariani, Christophe Bay

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus M

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
M. arvestades, et EL on Aafrikas juhtiv investor; arvestades, et pool strateegia „Global Gateway“ investeerimisprojektidest on sihtotstarbeliselt määratud Aafrikale; arvestades, et käivitatud on mitu olulist Global Gateway projekti, mis eeldatavasti ergutavad märkimisväärselt kaubandust ja investeeringuid;	M. arvestades, et EL on Aafrikas juhtiv investor; arvestades, et pool strateegia „Global Gateway“ investeerimisprojektidest on sihtotstarbeliselt määratud Aafrikale; arvestades, et käivitatud on mitu olulist Global Gateway projekti, mis eeldatavasti ergutavad märkimisväärselt kaubandust ja investeeringuid; ***arvestades, et need projektid peavad siiski andma mõõdetavaid tulemusi, mida hinnatakse selgete ja läbipaistvate tulemusnäitajate alusel, ning tooma käegakatsutavat kasu nii Euroopa ettevõtjatele ja investoritele kui ka Aafrika kohalikele ettevõtjatele; arvestades, et ilma range hindamiseta on vahendi usaldusväärsus ja tõhusus väiksem;***

Or. fr

Muudatusettepanek 41
Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Charles Goerens, Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, João Cotrim De Figueiredo

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus M

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
M. arvestades, et EL on Aafrikas juhtiv investor; arvestades, et pool strateegia „Global Gateway“ investeerimisprojektidest on sihtotstarbeliselt määratud Aafrikale;	M. arvestades, et EL on Aafrikas juhtiv investor; arvestades, et pool strateegia „Global Gateway“ investeerimisprojektidest on sihtotstarbeliselt määratud Aafrikale;

arvestades, et käivitatud on mitu olulist Global Gateway projekti, mis eeldatavasti ergutavad märkimisväärselt kaubandust ja investeeringuid;	arvestades, et käivitatud on mitu olulist Global Gateway projekti, mis eeldatavasti ergutavad märkimisväärselt kaubandust***,*** ***kestlikku majandusarengut*** ja investeeringuid; ***arvestades, et Euroopa Liidu (EL), Aafrika Arengupanga (AfDB) ja Aafrika Liidu (AL) vaheline partnerlus on Euroopa strateegia „Global Gateway“ keskmes, kusjuures Aafrika Arengupank on finantsmootor ja Aafrika Liit poliitikakujundaja;***

Or. en

Muudatusettepanek 42
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus M a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	Ma. arvestades, et naised on Aafrika mandri majandus-, sotsiaalse ja ettevõtlustegevuse keskmes; arvestades, et kaubandus- ja investeerimissuhted Aafrika riikidega peaksid toetama soolist võrdõiguslikkust ja naiste õiguste parandamist; arvestades, et tuleb investeerida naiste mõjuvõimu suurendamisse, rahastamisvõimalustesse, haridusse ja omandisse Aafrika mandril;

Or. en

Muudatusettepanek 43
Tomasz Froelich, Markus Buchheit

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus N

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
N. arvestades, et ***Aafrika riikide kaubandussuhted saavad aidata***	N. arvestades, et ***valearvete esitamine kaubanduses, ekspordi- ja***

lahendada koloniaalajaloost tulenevaid struktuurilisi puudusi, näiteks sügavat korruptsiooni; arvestades, et ***õiglast kaubandust saab kasutada nende puuduste korvamise vahendina***;	***impordiväärtuste tahtlik ala- või üledeklareerimine arvetel on ebaseaduslike rahavoogude peamine kanal***; arvestades, et ***uuringud näitavad, et ainuüksi valed kaubandushinnad võivad tekitada Aafrika kaubanduses igal aastal 30–52 miljardi USA dollari suuruse rahavoogude väärtuse erinevuse, mis võib moodustada üle poole ebaseaduslike rahavoogude kogumahust***;

Or. en

Muudatusettepanek 44
Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Charles Goerens, Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus N

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
N. arvestades, et Aafrika riikide kaubandussuhted saavad aidata ***lahendada koloniaalajaloost tulenevaid struktuurilisi puudusi***, näiteks ***sügavat korruptsiooni***; arvestades, et ***õiglast kaubandust saab kasutada nende puuduste korvamise vahendina***;	N. arvestades, et ***Aafrika riikide kaubandussuhted saavad aidata tegeleda struktuursete puudustega***, näiteks ***kolonialismiajastust pärit piirid, majanduse juhtimise puudumine, taristu puudumine, sõltuvus tooraine ekspordist ja kohaliku töötlemise puudumine, võlg***; arvestades, et ***õiglane kaubandus on üks võimalus aidata neid puudusi korvata***;

Or. en

Muudatusettepanek 45
Martine Kemp, Céline Imart

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus N

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
N. arvestades, et Aafrika riikide kaubandussuhted saavad aidata lahendada ***koloniaalajaloost tulenevaid*** struktuurilisi	N. arvestades, et Aafrika riikide kaubandussuhted saavad aidata lahendada struktuurilisi ***majanduslikke*** puudusi,

puudusi, näiteks ***sügavat korruptsiooni***; arvestades, et õiglast kaubandust saab kasutada nende puuduste korvamise vahendina;	näiteks ***madalat tootlikkust, vähest hajutamist ja taristulõhet***; ***arvestades, et Aafrikas toodetakse ainult ligikaudu 2 % ülemaailmsest tootmismahust***; arvestades, et õiglast kaubandust saab kasutada nende puuduste korvamise vahendina;

Or. en

Muudatusettepanek 46
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus N

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
N. arvestades, et Aafrika riikide kaubandussuhted saavad aidata lahendada koloniaalajaloost tulenevaid struktuurilisi puudusi***, näiteks sügavat korruptsiooni***; arvestades, et õiglast kaubandust saab kasutada nende puuduste korvamise vahendina;	N. arvestades, et Aafrika riikide kaubandussuhted saavad aidata lahendada koloniaalajaloost tulenevaid struktuurilisi puudusi***; arvestades, et asümmeetrilised kaubandussuhted võivad tugevdada koloniaaldünaamikat ja õõnestada Aafrika riikide suveräänsust***; arvestades, et õiglast kaubandust saab kasutada nende puuduste korvamise vahendina;

Or. en

Muudatusettepanek 47
Thierry Mariani, Christophe Bay

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus N

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
N. arvestades, et Aafrika riikide kaubandussuhted saavad aidata ***lahendada koloniaalajaloost tulenevaid struktuurilisi puudusi, näiteks sügavat korruptsiooni***; arvestades, et ***õiglast kaubandust saab kasutada nende puuduste korvamise vahendina***;	N. arvestades, et ***ELi ja*** Aafrika riikide ***vahelised*** kaubandussuhted saavad aidata ***vähendada kahe maailmajao struktuurset arengu asümmeetriat***; arvestades, et ***kaubandus peab olema majanduskasvu ja ühise heaolu vahend***;

Or. fr

Muudatusettepanek 48
Martine Kemp, Céline Imart

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus P a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	Pa. arvestades, et Aafrika digikaubanduse maastik laieneb kiiresti; arvestades, et Aafrika mandri vabakaubanduspiirkonna digikaubanduse protokolli vastuvõtmisega 2024. aastal pandi õiguslik alus ühtsele Aafrika digiturule; arvestades, et digimajandus pakub märkimisväärseid võimalusi ELi ja Aafrika tugevdatud koostööks, ning arvestades, et EL peaks süvendama oma osalemist Aafrika digiülemineku ja ühenduvuse toetamises;

Or. en

Muudatusettepanek 49
Udo Bullmann, Brando Benifei, Francisco Assis, Hana Jalloul Muro

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus P a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	Pa. arvestades, et tehisintellekt kujundab ümber ülemaailmseid kaubandus- ja investeerimismustreid ning loob võimalusi tootlikkuseks, innovatsiooniks ja väärtuse loomiseks; arvestades, et avatud lähtekoodiga tehisintellektipõhised lahendused võivad vähendada kulusid, tugevdada kohalikku suutlikkust ja vähendada sõltuvust piiratud arvust pakkujatest; arvestades, et digitaristu ja oskuste nappuse tõttu on oht, et Aafrika partnerid jäävad ilma

tehisintellekti toel saavutatava majanduskasvu eelistest;

Or. en

Muudatusettepanek 50
Jessika van Leeuwen, Daniele Polato, Kristoffer Storm, Céline Imart, Nicolas Bay, Marion Maréchal, Guillaume Peltier, Laurence Trochu

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus P a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	Pa. arvestades, et toiduga kindlustatus on äärmiselt oluline ja Euroopa suure tootlikkusega põllumajandus on strateegiline geopoliitiline vara; arvestades, et kaubandussuhted Aafrikaga ei tohi seetõttu kunagi põhjustada Euroopa toidutootmise vähenemist;

Or. en

Muudatusettepanek 51
Udo Bullmann, Brando Benifei, Francisco Assis, Hana Jalloul Muro

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus P b (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	Pb. arvestades, et Lõuna-Aafrika põllumajanduses kasutatavate toksiinide kohus on juhtinud tähelepanu inimõigustele, tervisele ja keskkonnale avalduvale kahjulikule mõjule, mis on seotud väga ohtlike pestitsiididega, sealhulgas pestitsiididega, mis on Euroopa Liidus keelatud, kuid mida toodetakse ja eksporditakse kolmandatesse riikidesse;

Or. en

Muudatusettepanek 52
Udo Bullmann, Brando Benifei, Francisco Assis, Hana Jalloul Muro

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus P c (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	Pc. arvestades, et Euroopa Liidus keelatud pestitsiidide eksport võib tekitada bumerangiefekti, mis põhjustab imporditud põllumajandustoodetes nõuetele mittevastavaid jääke, mis kahjustab eksportivate riikide juurdepääsu liidu turule, nagu näitab Keenia köögiviljaekspordi märkimisväärne vähenemine, mis kahjustab nii rahvatervise eesmärke kui ka partnerriikide majandushuve;

Or. en

Muudatusettepanek 53
Udo Bullmann, Brando Benifei, Francisco Assis, Hana Jalloul Muro

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus P d (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	Pd. arvestades, et G20 Lõuna-Aafrika 2025. aasta prioriteetides rõhutati, et osa kasvavast ülemaailmsest kemikaalide tootmisest liigub maailma lõunapoolsetesse riikidesse, mis suurendab riske eriti haavatavate riikide jaoks piiratud juurdepääsu tõttu teabele, ohutumatele alternatiividele ja piisavale kemikaalide käitlemise taristule;

Or. en

Muudatusettepanek 54

Martine Kemp

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 1

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
1. rõhutab, kui oluline on luua Aafrikas kestlik, konkurentsivõimeline ja tugev taristu ja tööstusbaas, et arendada kerkseid väärtusahelaid, tugevdada ja mitmekesistada Aafrika kaubandusvõrgustikke ning edendada Aafrikas toorme kõrge lisandväärtusega töötlemist, mis on peamine viis luua kvaliteetseid töökohti, tagada kestlikkus ning suurendada majanduslikku vastupanuvõimet ja taastuvust; taunib püsivaid suuri taristulünki, mis takistavad nii piirkondlikku majandusintegratsiooni kui ka väliskaubandust***, ning kutsub komisjoni, liikmesriike ja Aafrika riike, samuti Euroopa ettevõtteid ja investoreid, sealhulgas Euroopa Investeerimispanka, üles tegelema nende lünkadega esmajärjekorras, eraldades piisavalt rahalisi vahendeid füüsilise taristu ajakohastamiseks ning inimeste oskuste ja arengu tugevdamiseks, vähendades mittetariifseid kaubanduskulusid, muutes sujuvamaks impordi- ja ekspordiprotseduure ning mitmekesistades kaubanduspartnereid, tagades samal ajal, et Aafrika industrialiseerimisprojektides rakendatakse tänapäevaseid, jätkusuutlikke ja võimalusel kliimaneutraalseid tootmistehnoloogiaid kooskõlas strateegiaga „Global Gateway“***;	1. rõhutab, kui oluline on luua Aafrikas kestlik, konkurentsivõimeline ja tugev taristu ja tööstusbaas, et arendada kerkseid väärtusahelaid, tugevdada ja mitmekesistada Aafrika kaubandusvõrgustikke ning edendada Aafrikas toorme kõrge lisandväärtusega töötlemist, mis on peamine viis luua kvaliteetseid töökohti, tagada kestlikkus ning suurendada majanduslikku vastupanuvõimet ja taastuvust; taunib püsivaid suuri taristulünki, mis takistavad nii piirkondlikku majandusintegratsiooni kui ka väliskaubandust;

Or. en

Muudatusettepanek 55
Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Charles Goerens, Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, João Cotrim De Figueiredo

Resolutsiooni ettepaneku projekt

Punkt 1

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
1. rõhutab, kui oluline on luua Aafrikas kestlik, konkurentsivõimeline ja tugev taristu ja tööstusbaas, et arendada kerkseid väärtusahelaid, tugevdada ja mitmekesistada Aafrika kaubandusvõrgustikke ning edendada Aafrikas toorme kõrge lisandväärtusega töötlemist, mis on peamine viis luua kvaliteetseid töökohti, tagada kestlikkus ning suurendada majanduslikku vastupanuvõimet ja taastuvust; taunib püsivaid suuri taristulünki, mis takistavad nii piirkondlikku majandusintegratsiooni kui ka väliskaubandust, ning kutsub komisjoni, liikmesriike ja Aafrika riike, samuti Euroopa ettevõtteid ja investoreid, sealhulgas Euroopa Investeerimispanka, üles tegelema nende lünkadega esmajärjekorras, eraldades piisavalt rahalisi vahendeid füüsilise taristu ajakohastamiseks ning inimeste oskuste ja arengu tugevdamiseks, vähendades mittetariifseid kaubanduskulusid, muutes sujuvamaks impordi- ja ekspordiprotseduure ning mitmekesistades kaubanduspartnereid, tagades samal ajal, et Aafrika industrialiseerimisprojektides rakendatakse tänapäevaseid, jätkusuutlikke ja võimalusel kliimaneutraalseid tootmistehnoloogiaid kooskõlas strateegiaga „Global Gateway“;	1. rõhutab, kui oluline on luua Aafrikas kestlik, konkurentsivõimeline ja tugev taristu ja tööstusbaas, et arendada kerkseid väärtusahelaid, tugevdada ja mitmekesistada Aafrika kaubandusvõrgustikke ning edendada Aafrikas toorme kõrge lisandväärtusega töötlemist, mis on peamine viis luua kvaliteetseid töökohti, tagada kestlikkus ning suurendada majanduslikku vastupanuvõimet ja taastuvust; taunib püsivaid suuri taristulünki, mis takistavad nii piirkondlikku majandusintegratsiooni kui ka väliskaubandust, ning kutsub komisjoni, liikmesriike ja Aafrika riike, samuti ***Aafrika ja*** Euroopa ettevõtteid ja investoreid, sealhulgas ***Aafrika pensionifonde ja kindlustusseltse, mille varade maht oli 2025. aastal 775 miljardit USA dollarit (Aafrika Rahanduskorporatsiooni (AFC) ja Aafrika Arengupanga (AfDB) andmetel,*** Euroopa Investeerimispanka, üles tegelema nende lünkadega esmajärjekorras, eraldades piisavalt rahalisi vahendeid füüsilise taristu ajakohastamiseks ning inimeste oskuste ja arengu tugevdamiseks, vähendades mittetariifseid kaubanduskulusid, muutes sujuvamaks impordi- ja ekspordiprotseduure ning mitmekesistades kaubanduspartnereid, tagades samal ajal, et Aafrika ***strateegilisel planeerimisel põhinevates*** industrialiseerimisprojektides rakendatakse tänapäevaseid, jätkusuutlikke ja võimalusel kliimaneutraalseid tootmistehnoloogiaid kooskõlas strateegiaga „Global Gateway“ ***ning kasutatakse kohalikke materjale, et vähendada süsinikujalajälge***;

Or. en

Muudatusettepanek 56

Tomasz Froelich, Markus Buchheit

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 1

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
1. rõhutab, kui oluline on luua Aafrikas kestlik, konkurentsivõimeline ja tugev taristu ja tööstusbaas, et arendada kerkseid väärtusahelaid, tugevdada ja mitmekesistada Aafrika kaubandusvõrgustikke ning edendada Aafrikas toorme kõrge lisandväärtusega töötlemist, mis on peamine viis luua kvaliteetseid töökohti, tagada kestlikkus ning suurendada majanduslikku vastupanuvõimet ja taastuvust; taunib püsivaid suuri taristulünki, mis takistavad nii piirkondlikku majandusintegratsiooni kui ka väliskaubandust***, ning*** kutsub komisjoni, liikmesriike ja Aafrika riike, samuti Euroopa ettevõtteid ja investoreid, sealhulgas Euroopa Investeerimispanka, üles tegelema ***nende lünkadega esmajärjekorras, eraldades piisavalt rahalisi vahendeid*** füüsilise taristu ***ajakohastamiseks*** ning inimeste oskuste ja arengu tugevdamiseks, vähendades mittetariifseid kaubanduskulusid, muutes sujuvamaks impordi- ja ekspordiprotseduure ning mitmekesistades kaubanduspartnereid***, tagades samal ajal, et*** Aafrika ***industrialiseerimisprojektides rakendatakse tänapäevaseid, jätkusuutlikke ja võimalusel kliimaneutraalseid tootmistehnoloogiaid kooskõlas strateegiaga „Global Gateway“***;	1. rõhutab, kui oluline on luua Aafrikas kestlik, konkurentsivõimeline ja tugev taristu ja tööstusbaas, et arendada kerkseid väärtusahelaid, tugevdada ja mitmekesistada Aafrika kaubandusvõrgustikke ning edendada Aafrikas toorme kõrge lisandväärtusega töötlemist, mis on peamine viis luua kvaliteetseid töökohti, tagada kestlikkus ning suurendada majanduslikku vastupanuvõimet ja taastuvust; taunib püsivaid suuri taristulünki, mis takistavad nii piirkondlikku majandusintegratsiooni kui ka väliskaubandust***;*** kutsub komisjoni, liikmesriike ja Aafrika riike, samuti Euroopa ettevõtteid ja investoreid, sealhulgas Euroopa Investeerimispanka ***ning Aafrika Arengupanka***, üles tegelema ***koostöös*** füüsilise taristu ***puudustega*** ning inimeste oskuste ja arengu tugevdamiseks, vähendades ***samuti*** mittetariifseid kaubanduskulusid, muutes sujuvamaks impordi- ja ekspordiprotseduure ning mitmekesistades kaubanduspartnereid***, et edendada*** Aafrika ***industrialiseerimisprotsessi***;

Or. en

Muudatusettepanek 57
Udo Bullmann, Brando Benifei, Francisco Assis, Hana Jalloul Muro

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 1

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
1. rõhutab, kui oluline on luua Aafrikas kestlik, konkurentsivõimeline ja tugev taristu ja tööstusbaas, et arendada kerkseid väärtusahelaid, tugevdada ja mitmekesistada Aafrika kaubandusvõrgustikke ning edendada Aafrikas toorme kõrge lisandväärtusega töötlemist, mis on peamine viis luua kvaliteetseid töökohti, tagada kestlikkus ning suurendada majanduslikku vastupanuvõimet ja taastuvust; taunib püsivaid suuri taristulünki, mis takistavad nii piirkondlikku majandusintegratsiooni kui ka väliskaubandust, ning kutsub komisjoni, liikmesriike ja Aafrika riike, samuti Euroopa ettevõtteid ja investoreid, sealhulgas Euroopa Investeerimispanka, üles tegelema nende lünkadega esmajärjekorras, eraldades piisavalt rahalisi vahendeid füüsilise taristu ajakohastamiseks ning inimeste oskuste ja arengu tugevdamiseks, vähendades mittetariifseid kaubanduskulusid, muutes sujuvamaks impordi- ja ekspordiprotseduure ning mitmekesistades kaubanduspartnereid, tagades samal ajal, et Aafrika industrialiseerimisprojektides rakendatakse tänapäevaseid, jätkusuutlikke ja võimalusel kliimaneutraalseid tootmistehnoloogiaid kooskõlas strateegiaga „Global Gateway“;	1. rõhutab, kui oluline on luua Aafrikas kestlik, konkurentsivõimeline ja tugev taristu ja tööstusbaas, et arendada kerkseid väärtusahelaid, tugevdada ja mitmekesistada Aafrika kaubandusvõrgustikke ning edendada Aafrikas toorme kõrge lisandväärtusega töötlemist, mis on peamine viis luua kvaliteetseid töökohti, tagada kestlikkus ning suurendada majanduslikku vastupanuvõimet ja taastuvust; taunib püsivaid suuri taristulünki, mis takistavad nii piirkondlikku majandusintegratsiooni kui ka väliskaubandust, ning kutsub komisjoni, liikmesriike ja Aafrika riike, samuti Euroopa ettevõtteid ja investoreid, sealhulgas Euroopa Investeerimispanka, üles tegelema nende lünkadega esmajärjekorras, eraldades piisavalt rahalisi vahendeid füüsilise taristu ajakohastamiseks ning inimeste oskuste ja arengu tugevdamiseks, vähendades mittetariifseid kaubanduskulusid, muutes sujuvamaks impordi- ja ekspordiprotseduure ning mitmekesistades kaubanduspartnereid, tagades samal ajal, et Aafrika industrialiseerimisprojektides rakendatakse tänapäevaseid, jätkusuutlikke ja võimalusel kliimaneutraalseid tootmistehnoloogiaid kooskõlas ***Aafrika Liidu tegevuskavaga „Agenda 2063“ ja ÜRO kestliku arengu tegevuskavaga „Agenda 2030“ ning*** strateegiaga „Global Gateway“;

Or. en

Muudatusettepanek 58
Jessika van Leeuwen, Daniele Polato, Kristoffer Storm, Nicolas Bay, Marion Maréchal, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Céline Imart

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 1

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
1. rõhutab, kui oluline on luua Aafrikas kestlik, konkurentsivõimeline ja tugev taristu ja tööstusbaas, et arendada kerkseid väärtusahelaid, tugevdada ja mitmekesistada Aafrika kaubandusvõrgustikke ning edendada Aafrikas toorme kõrge lisandväärtusega töötlemist, mis on peamine viis luua kvaliteetseid töökohti, tagada kestlikkus ning suurendada majanduslikku vastupanuvõimet ja taastuvust; taunib püsivaid suuri taristulünki, mis takistavad nii piirkondlikku majandusintegratsiooni kui ka väliskaubandust, ning kutsub komisjoni, liikmesriike ja Aafrika riike, samuti Euroopa ettevõtteid ja investoreid, sealhulgas Euroopa Investeerimispanka, üles tegelema nende lünkadega esmajärjekorras, eraldades piisavalt rahalisi vahendeid füüsilise taristu ajakohastamiseks ning inimeste oskuste ja arengu tugevdamiseks, vähendades mittetariifseid kaubanduskulusid, muutes sujuvamaks impordi- ja ekspordiprotseduure ning mitmekesistades kaubanduspartnereid, tagades samal ajal, et Aafrika ***industrialiseerimisprojektides rakendatakse tänapäevaseid, jätkusuutlikke ja võimalusel kliimaneutraalseid tootmistehnoloogiaid kooskõlas strateegiaga „Global Gateway“***;	1. rõhutab, kui oluline on luua Aafrikas kestlik, konkurentsivõimeline ja tugev taristu ja tööstusbaas, et arendada kerkseid väärtusahelaid, tugevdada ja mitmekesistada Aafrika kaubandusvõrgustikke ning edendada Aafrikas toorme kõrge lisandväärtusega töötlemist, mis on peamine viis luua kvaliteetseid töökohti, tagada kestlikkus ning suurendada majanduslikku vastupanuvõimet ja taastuvust; taunib püsivaid suuri taristulünki, mis takistavad nii piirkondlikku majandusintegratsiooni kui ka väliskaubandust, ning kutsub komisjoni, liikmesriike ja Aafrika riike, samuti Euroopa ettevõtteid ja investoreid, sealhulgas Euroopa Investeerimispanka, üles tegelema nende lünkadega esmajärjekorras, eraldades piisavalt rahalisi vahendeid füüsilise taristu ajakohastamiseks ning inimeste oskuste ja arengu tugevdamiseks, vähendades mittetariifseid kaubanduskulusid, muutes sujuvamaks impordi- ja ekspordiprotseduure ning mitmekesistades kaubanduspartnereid, tagades samal ajal, et Aafrika ***industrialiseerimisprojektidega ei kaasneks selliste toodete import ELi, mis ei vasta Euroopa rangetele keskkonnakaitse-, loomade heaolu, toiduohutuse ja töötingimuste standarditele***;

Or. en

Muudatusettepanek 59
Martine Kemp, Céline Imart

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 1 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	1a. kutsub komisjoni, liikmesriike ja Aafrika riike, samuti Euroopa ettevõtteid

ja investoreid, sealhulgas Euroopa Investeerimispanka, üles tegelema nende lünkadega esmajärjekorras, kasutades toetuse andmiseks täielikult ja tõhusamalt ära olemasolevaid ELi rahastamisvahendeid füüsilise taristu ajakohastamiseks ning inimeste oskuste ja arengu tugevdamiseks, vähendades mittetariifseid kaubanduskulusid, muutes sujuvamaks impordi- ja ekspordiprotseduure ning mitmekesistades kaubanduspartnereid, tagades samal ajal, et Aafrika industrialiseerimisprojektides rakendatakse tänapäevaseid, jätkusuutlikke ja võimalusel kliimaneutraalseid tootmistehnoloogiaid kooskõlas strateegiaga „Global Gateway“;

Or. en

Muudatusettepanek 60
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 1 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	1a. rõhutab, et toorme suure lisandväärtuse eesmärgil töötlemise edendamine Aafrikas peab toimuma kohalike kogukondade vabal, eelneval ja teadlikul nõusolekul; rõhutab, et võidujooks kriitilise toorme pärast Aafrika mandril võib põhjustada konflikte ja inimõiguste rikkumisi, nagu sunniviisiline töö; kutsub komisjoni, Euroopa välisteenistust, nõukogu ja liikmesriike üles rakendama kriitilisi toormeid käsitlevate lepingute suhtes asjakohast hoolsuskohustust tagamaks, et liit ei stimuleeri inimõiguste rikkumisi ega aita kaasa konfliktide eskaleerumisele, mille on põhjustanud võidujooks loodusvarade pärast;

Or. en

Muudatusettepanek 61
Tomasz Froelich, Markus Buchheit

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 2

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
2. ***peab esmatähtsaks aktiveerida ja ümber kalibreerida*** Aafrika ***erasektor, ergutada*** kaubanduse formaliseerimist ja ***tegeleda*** taristu puudujääkidega, et Aafrika saaks rakendada oma täit majanduslikku potentsiaali;	2. ***on seisukohal, et erasektor saab luua Aafrika-keskseid lahendusi, arendades tooteid, platvorme ja teenuseid, mis on kohandatud kohalikele oludele ja turgudele; kutsub seetõttu Aafrika riikide valitsusi üles aktiveerima ja ümber kalibreerima*** Aafrika ***erasektorit ning edendama investeerimissõbralikku keskkonda, pakkudes maksusoodustusi, ühtlustades ettevõtete registreerimise protsesse ja kaitstes omandiõigusi; kutsub Aafrika valitsusi üles ergutama*** kaubanduse formaliseerimist ja ***tegelema*** taristu puudujääkidega, et Aafrika saaks rakendada oma täit majanduslikku potentsiaali;

Or. en

Muudatusettepanek 62
Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Charles Goerens, Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, João Cotrim De Figueiredo

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 2

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
2. peab esmatähtsaks aktiveerida ja ümber kalibreerida Aafrika erasektor, ergutada kaubanduse formaliseerimist ja tegeleda taristu puudujääkidega, et Aafrika saaks rakendada oma täit majanduslikku potentsiaali;	2. peab esmatähtsaks aktiveerida ja ümber kalibreerida Aafrika erasektor, ***eelkõige avaliku ja erasektori partnerluste kaudu,*** ergutada kaubanduse formaliseerimist***, eelkõige haldusmenetluste lihtsustamise ja sotsiaalkaitse laiendamise kaudu,*** ja

	tegeleda taristu puudujääkidega, et Aafrika saaks rakendada oma täit majanduslikku potentsiaali; ***kinnitab sellega seoses veel kord naiste mõjuvõimu suurendamise, ettevõtjatevaheliste kohtumiste arendamise, diasporaa rolli ja investeerimiskliima tähtsust;***

Or. en

Muudatusettepanek 63
Martine Kemp

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 2

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
2. peab esmatähtsaks ***aktiveerida ja ümber kalibreerida*** Aafrika ***erasektor***, ergutada kaubanduse formaliseerimist ja tegeleda taristu puudujääkidega, et Aafrika saaks rakendada oma täit majanduslikku potentsiaali;	2. peab esmatähtsaks ***toetada*** Aafrika ***erasektori arengut, sealhulgas toetada rohkem väikeseid ja keskmise suurusega ettevõtjaid ja ettevõtlust, parandada juurdepääsu rahastamisele, tugevdada digioskusi, toetada innovatsiooni***, ergutada kaubanduse formaliseerimist ja tegeleda taristu puudujääkidega, et Aafrika saaks rakendada oma täit majanduslikku potentsiaali;

Or. en

Muudatusettepanek 64
Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 2

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
2. peab esmatähtsaks aktiveerida ja ümber kalibreerida Aafrika erasektor, ergutada kaubanduse formaliseerimist ja tegeleda taristu puudujääkidega, et Aafrika saaks rakendada oma täit majanduslikku potentsiaali;	2. peab esmatähtsaks aktiveerida ja ümber kalibreerida Aafrika erasektor, ***eelkõige Aafrika väikeettevõtted ja ettevõtjad VKE-de ja mikroettevõtjate parema rahastamisele juurdepääsu abil,*** ergutada kaubanduse formaliseerimist ja

tegeleda taristu puudujääkidega, et Aafrika saaks rakendada oma täit majanduslikku potentsiaali;

Or. en

Muudatusettepanek 65
Udo Bullmann, Brando Benifei, Francisco Assis, Hana Jalloul Muro

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 2

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
2. peab esmatähtsaks aktiveerida ja ümber kalibreerida Aafrika ***erasektor***, ergutada kaubanduse formaliseerimist ja tegeleda taristu puudujääkidega, et Aafrika saaks rakendada oma täit majanduslikku potentsiaali;	2. peab esmatähtsaks aktiveerida ja ümber kalibreerida Aafrika ***institutsiooniline suutlikkus ja erasektori algatused***, ergutada kaubanduse formaliseerimist ja tegeleda taristu puudujääkidega, et Aafrika saaks rakendada oma täit majanduslikku potentsiaali;

Or. en

Muudatusettepanek 66
Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Charles Goerens, Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, João Cotrim De Figueiredo

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 2 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	2a. nõuab ELi ja Aafrika industrialiseerimise pakti loomist Aafrika Liidu ja ELi ühisel egiidi all koostöös piirkondlike arengupankadega, et kaasata avaliku ja erasektori kapital ning muuta Euroopa ümberkujundamise, tootmise ja innovatsiooni keskuseks;

Or. en

Muudatusettepanek 67
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 2 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	2a. peab esmatähtsaks toetada avaliku sektori arengut Aafrika riikides, sealhulgas kvaliteetsete avalike teenuste osutamist, mis parandavad sotsiaalset ühtekuuluvust ning stimuleerivad majanduskasvu ja kestlikke investeeringuid soodustavat keskkonda;

Or. en

Muudatusettepanek 68
Tomasz Froelich, Markus Buchheit

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 2 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	2a. kutsub Aafrika valitsusi üles tegelema puudustega korruptsioonivastastes süsteemides ja institutsioonilistes raamistikes;

Or. en

Muudatusettepanek 69
Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Charles Goerens, Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 3

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
3. kordab, et poliitiline stabiilsus, hea valitsemistava ja õigusriigi põhimõtete austamine on edukate ärisuhete loomise	3. kordab, et poliitiline stabiilsus, hea valitsemistava ja õigusriigi põhimõtete austamine on edukate ärisuhete loomise

eeltingimused, sealhulgas kaubanduse ja investeeringute vallas; väljendab heameelt asjaolu üle, et mitmed riigid, näiteks Botswana, Cabo Verde, Mauritius ja Lõuna-Aafrika Vabariik, on tugevama õiguskeskkonna, parema ühendatuse, majanduse mitmekesistamise ja poliitilise stabiilsuse kaudu tugevdanud Aafrika vastupanuvõimet;	eeltingimused, sealhulgas kaubanduse ja investeeringute vallas***; rõhutab, et poliitilistele ja majanduslikele küsimustele võrdse tähtsuse omistamine võimaldab ELil jätkata poliitilist dialoogi Aafrika ametivõimudega ning tagab ühtlasi pühendumise demokraatlikele väärtustele***; väljendab heameelt asjaolu üle, et mitmed riigid, näiteks Botswana, Cabo Verde, Mauritius ja Lõuna-Aafrika Vabariik, on tugevama õiguskeskkonna, parema ühendatuse, majanduse mitmekesistamise ja poliitilise stabiilsuse kaudu tugevdanud Aafrika vastupanuvõimet;
	Or. en

Muudatusettepanek 70
Martine Kemp, Céline Imart

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 3

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
3. kordab, et poliitiline stabiilsus, hea valitsemistava ja õigusriigi põhimõtete austamine on ***edukate ärisuhete*** loomise eeltingimused, sealhulgas kaubanduse ja investeeringute vallas; väljendab heameelt asjaolu üle, et mitmed riigid***, näiteks Botswana, Cabo Verde, Mauritius ja Lõuna-Aafrika Vabariik,*** on tugevama õiguskeskkonna, parema ühendatuse, majanduse mitmekesistamise ja poliitilise stabiilsuse kaudu tugevdanud Aafrika vastupanuvõimet;	3. kordab, et poliitiline stabiilsus, hea valitsemistava ja õigusriigi põhimõtete austamine on ***soodsa ärikeskkonna*** loomise eeltingimused, sealhulgas kaubanduse ja investeeringute vallas; väljendab heameelt asjaolu üle, et mitmed riigid on tugevama õiguskeskkonna, parema ühendatuse, majanduse mitmekesistamise ja poliitilise stabiilsuse kaudu tugevdanud Aafrika vastupanuvõimet;
	Or. en

Muudatusettepanek 71
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 3

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
3. kordab, et poliitiline stabiilsus, hea valitsemistava ja õigusriigi põhimõtete austamine on edukate ärisuhete loomise eeltingimused, sealhulgas kaubanduse ja investeeringute vallas; väljendab heameelt asjaolu üle, et mitmed riigid, näiteks Botswana, Cabo Verde, Mauritius ja Lõuna-Aafrika Vabariik, on tugevama õiguskeskkonna, parema ühendatuse, majanduse mitmekesistamise ja poliitilise stabiilsuse kaudu tugevdanud Aafrika vastupanuvõimet;	3. kordab, et poliitiline stabiilsus, ***sotsiaalne ühtekuuluvus,*** hea valitsemistava ja õigusriigi põhimõtete austamine on edukate ärisuhete loomise eeltingimused, sealhulgas kaubanduse ja investeeringute vallas; väljendab heameelt asjaolu üle, et mitmed riigid, näiteks Botswana, Cabo Verde, Mauritius ja Lõuna-Aafrika Vabariik, on tugevama õiguskeskkonna, parema ühendatuse, majanduse mitmekesistamise ja poliitilise stabiilsuse kaudu tugevdanud Aafrika vastupanuvõimet;

Or. en

Muudatusettepanek 72
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 3 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	3a. rõhutab, et ükski Aafrika riikidega sõlmitav uus leping ei tohiks sisaldada investeeringute kaitse sätet; kutsub komisjoni ja liikmesriike üles aitama Aafrika riikidel vähendada kokkupuudet investeeringute kaitse klauslitega ja lõpetada selliseid sätteid sisaldavad aegunud lepingud;

Or. en

Muudatusettepanek 73
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 4

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
4. tuletab meelde, et EL teeb tööd kaubandussuhete mitmekesistamiseks, luues uusi partnerlussuhteid, sealhulgas Aafrika riikidega, millel on nende ajalooliste sidemete tõttu rahvusvahelises kaubanduses oluline majanduslik, demograafiline ja keskkonnaalane roll;	4. tuletab meelde, et EL teeb tööd kaubandussuhete mitmekesistamiseks, luues uusi partnerlussuhteid, sealhulgas Aafrika riikidega, millel on nende ajalooliste sidemete tõttu rahvusvahelises kaubanduses oluline majanduslik, demograafiline ja keskkonnaalane roll; ***märgib, et ajaloolised sidemed teatavate Euroopa riikide ja Aafrika riikide vahel põhinevad kolonialismil ja ekspluateerimisel, ning rõhutab seetõttu, et kaubandussuhetes ei tohiks püüda korrata kolonialismimustrit;***

Or. en

Muudatusettepanek 74
Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Charles Goerens, Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, João Cotrim De Figueiredo

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 4

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
4. tuletab meelde, et EL teeb tööd kaubandussuhete mitmekesistamiseks, luues uusi partnerlussuhteid, sealhulgas Aafrika riikidega, millel on nende ajalooliste sidemete tõttu rahvusvahelises kaubanduses oluline majanduslik, demograafiline ja keskkonnaalane roll;	4. tuletab meelde, et EL teeb tööd kaubandussuhete mitmekesistamiseks, luues uusi partnerlussuhteid, ***keskendudes kestlikele majanduslikele investeeringutele ja strateegilisele koostööle, mis tugineb pikaajalisele pühendumusele,*** sealhulgas Aafrika riikidega, millel on nende ***tugevate*** ajalooliste***, geograafiliste ja kultuuriliste*** sidemete tõttu rahvusvahelises kaubanduses oluline majanduslik, demograafiline ja keskkonnaalane roll;

Or. en

Muudatusettepanek 75
Martine Kemp

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 4

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
4. ***tuletab meelde***, et EL teeb tööd kaubandussuhete mitmekesistamiseks, luues uusi partnerlussuhteid, sealhulgas Aafrika riikidega, millel on nende ajalooliste sidemete tõttu rahvusvahelises kaubanduses oluline majanduslik, demograafiline ja keskkonnaalane roll;	4. ***väljendab heameelt selle üle***, et EL teeb tööd kaubandussuhete mitmekesistamiseks, luues uusi partnerlussuhteid, sealhulgas Aafrika riikidega, millel on nende ajalooliste sidemete tõttu rahvusvahelises kaubanduses oluline majanduslik, demograafiline ja keskkonnaalane roll;

Or. en

Muudatusettepanek 76
Udo Bullmann, Brando Benifei, Francisco Assis, Hana Jalloul Muro

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 4

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
4. tuletab meelde, et EL teeb tööd kaubandussuhete mitmekesistamiseks, luues uusi partnerlussuhteid, sealhulgas Aafrika riikidega, millel on ***nende ajalooliste sidemete tõttu*** rahvusvahelises kaubanduses oluline majanduslik, demograafiline ja keskkonnaalane roll;	4. tuletab meelde, et EL teeb tööd kaubandussuhete mitmekesistamiseks, luues uusi partnerlussuhteid, sealhulgas Aafrika riikidega, millel on rahvusvahelises kaubanduses oluline majanduslik, demograafiline ja keskkonnaalane roll;

Or. en

Muudatusettepanek 77
Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Charles Goerens, Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, João Cotrim De Figueiredo

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 5

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
5. usub, et Aafrika mandri vabakaubanduspiirkond (AfCFTA) pakub	5. usub, et Aafrika mandri vabakaubanduspiirkond (AfCFTA)***, mille***

võimalust vähendada sõltuvust ülemaailmsetest turgudest ja suurendada vastupanuvõimet; kinnitab veel kord oma täielikku toetust algatusele ja nõuab selle kiiret rakendamist; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja tugevdaksid rahalise ja tehnilise abi andmist AfCFTA rakendamiseks; rõhutab, et selleks, et AfCFTA saaks oma potentsiaali täielikult ära kasutada ja läheks kaugemale kaubanduse liberaliseerimisest, aidates kaotada vaesust ja vähendada ebavõrdsust, peab Aafrika riikidel olema piisavalt poliitilist ruumi niisuguste strateegiate elluviimiseks, mis tagavad sidususe kaubanduspoliitika, majanduse mitmekesistamise, demograafiliste ja sotsiaalsete vajaduste rahuldamise ning kestlikkuse ja kaasava majanduskasvu eesmärkide vahel; rõhutab, et majanduspartnerluslepingud peavad olema paremini kooskõlas AfCFTA edasise arenguga;

eesmärk on kaotada 90–97 % tollimaksudest, pakub võimalust vähendada sõltuvust ülemaailmsetest turgudest ja suurendada vastupanuvõimet; kinnitab veel kord oma täielikku toetust algatusele ja nõuab selle kiiret rakendamist ***kogu kontinendil***; ***võtab teadmiseks AfCFTA sekretariaadi ja ELi vahel Addis Abebas 2026. aasta aprillis sõlmitud uue vastastikuse mõistmise memorandumi, mis tähistab uut sammu Aafrika ja ELi vaheliste kaubandus- ja investeerimissuhete tugevdamisel***; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja tugevdaksid rahalise ja tehnilise abi andmist AfCFTA rakendamiseks; rõhutab, et selleks, et AfCFTA saaks oma potentsiaali täielikult ära kasutada ja läheks kaugemale kaubanduse liberaliseerimisest, aidates kaotada vaesust ja vähendada ebavõrdsust, peab Aafrika riikidel olema piisavalt poliitilist ruumi niisuguste strateegiate elluviimiseks, mis tagavad sidususe kaubanduspoliitika, majanduse mitmekesistamise, demograafiliste ja sotsiaalsete vajaduste rahuldamise ning kestlikkuse ja kaasava majanduskasvu eesmärkide vahel; rõhutab, et majanduspartnerluslepingud peavad olema paremini kooskõlas AfCFTA edasise arenguga; ***rõhutab, et Addis Abebas allkirjastatud vastastikuse mõistmise memorandumiga edendatakse majanduspartnerluslepingute nn uut põlvkonda, et vältida õiguslike ja kaubanduspingete tekitamist ning vastuolusid kahe süsteemi (majanduspartnerluslepingud ja Aafrika mandri vabakaubanduspiirkond) vahel, eesmärgiga minna arvukatelt killustunud lepingutelt (majanduspartnerluslepingud) üle ühtsele mandritevahelisele partnerlusele;***

Or. en

Muudatusettepanek 78

Jessika van Leeuwen, Daniele Polato, Kris Van Dijck, Kristoffer Storm, Céline Imart, Nicolas Bay, Marion Maréchal

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 5

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
5. usub, et Aafrika mandri vabakaubanduspiirkond (AfCFTA) pakub võimalust vähendada sõltuvust ülemaailmsetest turgudest ja suurendada vastupanuvõimet; kinnitab veel kord oma täielikku toetust algatusele ja nõuab selle kiiret rakendamist; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja tugevdaksid rahalise ja tehnilise abi andmist AfCFTA rakendamiseks; rõhutab, et selleks, et AfCFTA saaks oma potentsiaali täielikult ära kasutada ja läheks kaugemale kaubanduse liberaliseerimisest, aidates kaotada vaesust ja vähendada ebavõrdsust, peab Aafrika riikidel olema piisavalt poliitilist ruumi niisuguste strateegiate elluviimiseks, mis tagavad sidususe kaubanduspoliitika, majanduse mitmekesistamise, demograafiliste ja sotsiaalsete vajaduste rahuldamise ning kestlikkuse ja kaasava majanduskasvu eesmärkide vahel; rõhutab, et majanduspartnerluslepingud peavad olema paremini kooskõlas AfCFTA edasise arenguga;	5. usub, et Aafrika mandri vabakaubanduspiirkond (AfCFTA) pakub võimalust vähendada sõltuvust ülemaailmsetest turgudest ja suurendada vastupanuvõimet; kinnitab veel kord oma täielikku toetust algatusele ja nõuab selle kiiret rakendamist; ***rõhutab siiski, et EL peab eelkõige toetama kahepoolseid kaubanduslepinguid üksikute Aafrika riikidega, kui need pakuvad kiiremaid ja konkreetsemaid tulemusi Euroopa ettevõtjatele ja strateegilise toormega kindlustatusele***; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja tugevdaksid rahalise ja tehnilise abi andmist AfCFTA rakendamiseks; rõhutab, et selleks, et AfCFTA saaks oma potentsiaali täielikult ära kasutada ja läheks kaugemale kaubanduse liberaliseerimisest, aidates kaotada vaesust ja vähendada ebavõrdsust, peab Aafrika riikidel olema piisavalt poliitilist ruumi niisuguste strateegiate elluviimiseks, mis tagavad sidususe kaubanduspoliitika, majanduse mitmekesistamise, demograafiliste ja sotsiaalsete vajaduste rahuldamise ning kestlikkuse ja kaasava majanduskasvu eesmärkide vahel; rõhutab, et majanduspartnerluslepingud peavad olema paremini kooskõlas AfCFTA edasise arenguga;

Or. en

Muudatusettepanek 79
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 5

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
5. usub, et Aafrika mandri vabakaubanduspiirkond (AfCFTA) pakub võimalust vähendada sõltuvust ülemaailmsetest turgudest ja suurendada vastupanuvõimet; kinnitab veel kord oma täielikku toetust algatusele ja nõuab selle kiiret rakendamist; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja tugevdaksid rahalise ja tehnilise abi andmist AfCFTA rakendamiseks; rõhutab, et selleks, et AfCFTA saaks oma potentsiaali täielikult ära kasutada ja läheks kaugemale kaubanduse liberaliseerimisest, aidates kaotada vaesust ja vähendada ebavõrdsust, peab Aafrika riikidel olema piisavalt poliitilist ruumi niisuguste strateegiate elluviimiseks, mis tagavad sidususe kaubanduspoliitika, majanduse mitmekesistamise, demograafiliste ja sotsiaalsete vajaduste rahuldamise ning kestlikkuse ja kaasava majanduskasvu eesmärkide vahel; rõhutab, et majanduspartnerluslepingud peavad olema paremini kooskõlas AfCFTA edasise arenguga;	5. usub, et Aafrika mandri vabakaubanduspiirkond (AfCFTA) pakub võimalust vähendada sõltuvust ülemaailmsetest turgudest ja suurendada vastupanuvõimet; kinnitab veel kord oma täielikku toetust algatusele ja nõuab selle kiiret rakendamist; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja tugevdaksid rahalise ja tehnilise abi andmist AfCFTA rakendamiseks; rõhutab, et selleks, et AfCFTA saaks oma potentsiaali täielikult ära kasutada ja läheks kaugemale kaubanduse liberaliseerimisest, aidates kaotada vaesust ja vähendada ebavõrdsust, peab Aafrika riikidel olema piisavalt poliitilist ruumi niisuguste strateegiate elluviimiseks, mis tagavad sidususe kaubanduspoliitika, majanduse mitmekesistamise, demograafiliste ja sotsiaalsete vajaduste rahuldamise ning kestlikkuse ja kaasava majanduskasvu eesmärkide vahel; ***rõhutab, et AfCFTAt tuleks rakendada ametiühinguid ja laiemat kodanikuühiskonda kaasaval viisil;*** rõhutab, et majanduspartnerluslepingud peavad olema paremini kooskõlas AfCFTA edasise arenguga;

Or. en

Muudatusettepanek 80
Martine Kemp

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 5

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
5. usub, et Aafrika mandri vabakaubanduspiirkond (AfCFTA) pakub võimalust vähendada sõltuvust ülemaailmsetest turgudest ja suurendada vastupanuvõimet; kinnitab veel kord oma	5. usub, et Aafrika mandri vabakaubanduspiirkond (AfCFTA) pakub võimalust vähendada sõltuvust ülemaailmsetest turgudest ja suurendada vastupanuvõimet; kinnitab veel kord oma

täielikku toetust algatusele ja nõuab selle kiiret rakendamist; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja tugevdaksid rahalise ja tehnilise abi andmist AfCFTA rakendamiseks; rõhutab, et selleks, et AfCFTA saaks oma potentsiaali täielikult ära kasutada ja läheks kaugemale kaubanduse liberaliseerimisest, aidates kaotada vaesust ja vähendada ebavõrdsust, peab Aafrika riikidel olema piisavalt poliitilist ruumi niisuguste strateegiate elluviimiseks, mis tagavad sidususe kaubanduspoliitika, majanduse mitmekesistamise, demograafiliste ja sotsiaalsete vajaduste rahuldamise ning kestlikkuse ja kaasava majanduskasvu eesmärkide vahel; rõhutab, et majanduspartnerluslepingud peavad ***olema paremini kooskõlas*** AfCFTA ***edasise arenguga***;	täielikku toetust algatusele ja nõuab selle kiiret rakendamist; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja tugevdaksid rahalise ja tehnilise abi andmist AfCFTA rakendamiseks; rõhutab, et selleks, et AfCFTA saaks oma potentsiaali täielikult ära kasutada ja läheks kaugemale kaubanduse liberaliseerimisest, aidates kaotada vaesust ja vähendada ebavõrdsust, peab Aafrika riikidel olema piisavalt poliitilist ruumi niisuguste strateegiate elluviimiseks, mis tagavad sidususe kaubanduspoliitika, majanduse mitmekesistamise, demograafiliste ja sotsiaalsete vajaduste rahuldamise ning kestlikkuse ja kaasava majanduskasvu eesmärkide vahel; rõhutab, et majanduspartnerluslepingud peavad ***toetama*** AfCFTA ***edasist arengut***;

Or. en

Muudatusettepanek 81
Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, João Cotrim De Figueiredo

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 6

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
6. tunnistab AFCFTAt positiivse arenguna piirkondadevahelises kaubanduses, sest sellel on potentsiaal täielikult rakendada Aafrika mandri majanduslikku potentsiaali, mis toetaks tugevamaid ja mõjukamaid kaubandus- ja investeerimissuhteid ELi ja Aafrika vahel;	6. tunnistab AFCFTAt positiivse arenguna piirkondadevahelises kaubanduses, sest sellel on potentsiaal täielikult rakendada Aafrika mandri majanduslikku potentsiaali ***teatavate sätete, näiteks enamsoodustusrežiimi või sisemiste tollitõkete peatamise või muutmise teel,*** mis toetaks tugevamaid ja mõjukamaid kaubandus- ja investeerimissuhteid ELi ja Aafrika vahel ***ja võimaldaks kontinentidevahelist dialoogi***;

Or. en

Muudatusettepanek 82
Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 6

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
6. tunnistab AFCFTAt positiivse arenguna piirkondadevahelises kaubanduses, sest sellel on potentsiaal täielikult rakendada Aafrika mandri majanduslikku potentsiaali, mis toetaks tugevamaid ja mõjukamaid kaubandus- ja investeerimissuhteid ELi ja Aafrika vahel;	6. tunnistab AFCFTAt positiivse arenguna piirkondadevahelises kaubanduses, sest sellel on potentsiaal täielikult rakendada Aafrika mandri majanduslikku potentsiaali, mis toetaks tugevamaid ja mõjukamaid kaubandus- ja investeerimissuhteid ELi ja Aafrika vahel; ***kutsub ELi üles püüdlema Aafrika riikidega kauplemisel tariifide täieliku kaotamise poole ning töötama ELi ja Aafrika vabakaubanduslepingu sõlmimise nimel;***

Or. en

Muudatusettepanek 83
Udo Bullmann, Brando Benifei, Francisco Assis, Hana Jalloul Muro

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 7

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
7. kutsub komisjoni, Euroopa välisteenistust, nõukogu ja liikmesriike üles tagama, et strateegia „Global Gateway“ Aafrika-Euroopa investeerimispakett annaks käegakatsutavaid tulemusi, viies projektid kooskõlla Aafrika prioriteetidega, vältides jätkusuutmatuid võlgu, toetades vaesuse kaotamist ja edendades inimarengut kooskõlas ÜRO kestliku arengu eesmärkide ja aluslepingust tulenevate kohustustega;	7. kutsub komisjoni, Euroopa välisteenistust, nõukogu ja liikmesriike üles tagama, et strateegia „Global Gateway“ Aafrika-Euroopa investeerimispakett annaks käegakatsutavaid tulemusi, viies projektid kooskõlla Aafrika prioriteetidega, vältides jätkusuutmatuid võlgu, toetades vaesuse kaotamist ja edendades inimarengut kooskõlas ÜRO kestliku arengu eesmärkide ja aluslepingust tulenevate kohustustega; ***nõuab, et peamine eesmärk oleks võidelda ebavõrdsuse vastu ja tagada, et strateegia „Global Gateway“ projektid aitaksid luua inimväärseid ja kestlikke töökohti ning tugevdada***

väärtusahelaid partnerriikides; kordab oma nõudmist tõhusate ja tõenduspõhiste mõõtmismeetodite, näiteks jaotusliku mõju hindamiste järele, et teha selgelt kindlaks, kes strateegia „Global Gateway“ projektidest kasu saab;

Or. en

Muudatusettepanek 84
Thierry Mariani, Christophe Bay

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 7

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
7. kutsub komisjoni, Euroopa välisteenistust, nõukogu ja liikmesriike üles tagama, et strateegia „Global Gateway“ Aafrika-Euroopa investeerimispakett annaks käegakatsutavaid tulemusi, viies projektid kooskõlla Aafrika prioriteetidega, vältides jätkusuutmatuid võlgu, toetades vaesuse kaotamist ja edendades inimarengut kooskõlas ÜRO kestliku arengu eesmärkide ja aluslepingust tulenevate kohustustega;	7. kutsub komisjoni, Euroopa välisteenistust, nõukogu ja liikmesriike üles tagama, et strateegia „Global Gateway“ Aafrika-Euroopa investeerimispakett annaks käegakatsutavaid tulemusi, viies projektid kooskõlla Aafrika prioriteetidega, vältides jätkusuutmatuid võlgu, toetades vaesuse kaotamist ja edendades inimarengut kooskõlas ÜRO kestliku arengu eesmärkide ja aluslepingust tulenevate kohustustega; ***nõuab kindlalt, et strateegia „Global Gateway“ suhtes kohaldataks lihtsustatud ja loetavat juhtimisstruktuuri, mis võimaldab Aafrika toetusesaajatel ja Euroopa ettevõtjatel, sealhulgas väikestel ja keskmise suurusega ettevõtjatel, pääseda kergesti ligi vahendi pakutavatele võimalustele ilma liiga keerukate haldusmenetlustega;***

Or. fr

Muudatusettepanek 85
Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 7

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
7. kutsub komisjoni, Euroopa välisteenistust, nõukogu ja liikmesriike üles tagama, et strateegia „Global Gateway“ Aafrika-Euroopa investeerimispakett annaks käegakatsutavaid tulemusi, viies projektid kooskõlla Aafrika prioriteetidega, vältides jätkusuutmatuid võlgu, toetades vaesuse kaotamist ja edendades inimarengut kooskõlas ÜRO kestliku arengu eesmärkide ja aluslepingust tulenevate kohustustega;	7. kutsub komisjoni, Euroopa välisteenistust, nõukogu ja liikmesriike üles tagama, et strateegia „Global Gateway“ Aafrika-Euroopa investeerimispakett annaks käegakatsutavaid tulemusi, viies projektid kooskõlla Aafrika prioriteetidega, vältides jätkusuutmatuid võlgu, toetades vaesuse kaotamist ja edendades inimarengut kooskõlas ÜRO kestliku arengu eesmärkide ja aluslepingust tulenevate kohustustega; ***tagada strateegia „Global Gateway“ mõju korrapärane hindamine Euroopa Kontrollikoja temaatiliste auditite kaudu;***

Or. en

Muudatusettepanek 86
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 7

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
7. kutsub komisjoni, Euroopa välisteenistust, nõukogu ja liikmesriike üles tagama, et strateegia „Global Gateway“ Aafrika-Euroopa investeerimispakett annaks käegakatsutavaid tulemusi, viies projektid kooskõlla Aafrika prioriteetidega, vältides jätkusuutmatuid võlgu, toetades vaesuse kaotamist ja edendades inimarengut kooskõlas ÜRO kestliku arengu eesmärkide ja aluslepingust tulenevate kohustustega;	7. kutsub komisjoni, Euroopa välisteenistust, nõukogu ja liikmesriike üles tagama, et strateegia „Global Gateway“ Aafrika-Euroopa investeerimispakett annaks käegakatsutavaid tulemusi, viies projektid kooskõlla Aafrika prioriteetidega, vältides jätkusuutmatuid võlgu, toetades vaesuse kaotamist***, naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse ning kliimameetmete ja elurikkuse kaitse toetamist*** ja edendades inimarengut kooskõlas ÜRO kestliku arengu eesmärkide ja aluslepingust tulenevate kohustustega;

Or. en

Muudatusettepanek 87
Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Charles Goerens, João Cotrim De Figueiredo

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 7

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
7. kutsub komisjoni, Euroopa välisteenistust, nõukogu ja liikmesriike üles tagama, et strateegia „Global Gateway“ Aafrika-Euroopa investeerimispakett annaks käegakatsutavaid tulemusi, viies projektid kooskõlla Aafrika prioriteetidega, vältides jätkusuutmatuid võlgu, toetades vaesuse kaotamist ja edendades inimarengut kooskõlas ÜRO kestliku arengu eesmärkide ja aluslepingust tulenevate kohustustega;	7. kutsub komisjoni, Euroopa välisteenistust, nõukogu ja liikmesriike üles tagama, et strateegia „Global Gateway“ Aafrika-Euroopa investeerimispakett annaks käegakatsutavaid tulemusi, viies projektid kooskõlla Aafrika prioriteetidega, vältides jätkusuutmatuid võlgu ***ning toetades üleminekut kriisijuhtimiselt ennetavale ja konstruktiivsele võla restruktureerimisele,*** toetades vaesuse kaotamist ja edendades inimarengut kooskõlas ÜRO kestliku arengu eesmärkide ja aluslepingust tulenevate kohustustega;

Or. en

Muudatusettepanek 88
Martine Kemp, Céline Imart

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 7

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
7. kutsub komisjoni, Euroopa välisteenistust, nõukogu ja liikmesriike üles tagama, et strateegia „Global Gateway“ Aafrika-Euroopa investeerimispakett annaks käegakatsutavaid tulemusi, viies projektid kooskõlla Aafrika prioriteetidega, ***vältides jätkusuutmatuid võlgu,*** toetades ***vaesuse kaotamist ja edendades inimarengut*** kooskõlas ÜRO kestliku arengu ***eesmärkide*** ja ***aluslepingust tulenevate kohustustega***;	7. kutsub komisjoni, Euroopa välisteenistust, nõukogu ja liikmesriike üles tagama, et strateegia „Global Gateway“ Aafrika-Euroopa investeerimispakett annaks käegakatsutavaid tulemusi, viies projektid kooskõlla ***ELi strateegiliste huvide ja*** Aafrika prioriteetidega, toetades ***kestlikku majandusarengut*** kooskõlas ÜRO kestliku arengu ***eesmärkidega*** ja ***aidates lahendada suuri ülemaailmseid väljakutseid, nagu rohepööre, digipööre ja vastupidavad tarneahelad***;

Or. en

Muudatusettepanek 89
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 7 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	7a. väljendab seoses ELi ja Aafrika riikide vaheliste tihenevate kaubandussuhetega muret ametiühingute õiguste olukorra pärast Aafrika teatavates osades, samuti ühinemisvabaduse, kollektiivläbirääkimiste õiguste ja töötajate esindajate kaitse rikkumiste pärast; kutsub Euroopa Liitu üles süstemaatiliselt integreerima sotsiaalsete põhiõiguste ja ILO konventsioonide tõhusat ja siduvat järgimist oma majandus- ja tööstuspartnerlustesse;

Or. en

Muudatusettepanek 90
Udo Bullmann, Brando Benifei, Francisco Assis, Hana Jalloul Muro

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 7 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	7a. julgustab komisjoni ja Euroopa Parlamendi asjaomaseid komisjone uurima viisapoliitikat Aafrika riikidega, et kaubandust tulemuslikumalt hõlbustada ja edendada;

Or. en

Muudatusettepanek 91

Jessika van Leeuwen, Daniele Polato, Kristoffer Storm, Nicolas Bay, Marion Maréchal, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Céline Imart

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 8

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
8. rõhutab, et pikaajalised ja stabiilsed kaubandus- ja investeerimissuhted peavad olema vastastikku kasulikud ja ***tooma kasu kõigile asjaosalistele***;	8. rõhutab, et pikaajalised ja stabiilsed kaubandus- ja investeerimissuhted peavad olema vastastikku kasulikud ja ***tagama kõigile kasuliku olukorra ning võrdsed konkurentsitingimused, kus Euroopa ja Aafrika tootjatele kehtivad ühesugused tootmisstandardid***;

Or. en

Muudatusettepanek 92
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 8

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
8. rõhutab, et pikaajalised ja stabiilsed kaubandus- ja investeerimissuhted peavad olema vastastikku kasulikud ***ja*** tooma kasu kõigile asjaosalistele;	8. rõhutab, et pikaajalised ja stabiilsed kaubandus- ja investeerimissuhted peavad olema vastastikku kasulikud***,*** tooma kasu kõigile asjaosalistele ***ja tooma töötajatele reaalset kasu***;

Or. en

Muudatusettepanek 93
Tomasz Froelich, Markus Buchheit

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 8 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	8a. kutsub Aafrika valitsusi üles tugevdama kaubanduse järelevalvet ja tolli suutlikkust, suurendama

finantsläbipaistvust ja aruandekohustust, edendama piirkondlikku ja rahvusvahelist koostööd ning tugevdama õigusraamistikke ja jõustamist, et võidelda ebaseaduslike rahavoogude vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 94
Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Charles Goerens, Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 10

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
10. kinnitab veel kord, et tarneahela mitmekesistamiseks tehtavad jõupingutused loovad võimalusi mõlemale maailmajaole, ning on veendunud, et EL ja Aafrika Liit peaksid tegema koostööd, et luua vajalikud tingimused ja stiimulid, et toetada investeeringute mitmekesistamist ning ELi ja Aafrika ettevõtetes tootmise suurendamist;	10. kinnitab veel kord, et tarneahela mitmekesistamiseks tehtavad jõupingutused loovad võimalusi mõlemale maailmajaole, ning on veendunud, et EL ja Aafrika Liit peaksid tegema koostööd, et luua vajalikud tingimused ja stiimulid, et toetada investeeringute mitmekesistamist ning ELi ja Aafrika ettevõtetes tootmise suurendamist; ***sellega seoses on väga oluline riskide vähendamise strateegia, mis hõlmab avaliku sektori või mitmepoolseid institutsioone (nt EIP, Aafrika Arengupank). Selline strateegia julgustab Aafrika ja Euroopa ettevõtjaid investeerima töötlemistehastesse, tagab nii madalamad kapitalikulud, väiksema vahetuskursiriski ja turvalise turulepääsu;***

Or. en

Muudatusettepanek 95
Udo Bullmann, Brando Benifei, Francisco Assis, Hana Jalloul Muro

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 10

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*

10. kinnitab veel kord, et tarneahela mitmekesistamiseks tehtavad jõupingutused loovad võimalusi mõlemale maailmajaole, ning on veendunud, et EL ja Aafrika Liit peaksid tegema koostööd, et luua vajalikud tingimused ja stiimulid, et toetada investeeringute mitmekesistamist ***ning*** ELi ja Aafrika ettevõtetes tootmise suurendamist;	10. kinnitab veel kord, et tarneahela mitmekesistamiseks tehtavad jõupingutused loovad võimalusi mõlemale maailmajaole, ning on veendunud, et EL ja Aafrika Liit peaksid tegema koostööd, et luua vajalikud tingimused ja stiimulid, et toetada investeeringute mitmekesistamist***, et süvendada kohalike väärtuste loomist ja kestlike töökohtade loomist, edendades*** ELi ja Aafrika ettevõtetes tootmise suurendamist;

Or. en

Muudatusettepanek 96
Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Charles Goerens, Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, João Cotrim De Figueiredo

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 10 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	10a. tunnistab, et tootmisahelate mitmekesistamine on makromajandusliku stabiliseerimise vahend (nt kohalike vääringute kaitse), industrialiseerimise ja ümberkujundamise hoob, piirkondliku integratsiooni kiirendaja (nt Maroko), mis võimaldab luua stabiilsemaid ja turvalisemaid suhteid killustunud ülemaailmses kontekstis;

Or. en

Muudatusettepanek 97
Jessika van Leeuwen, Daniele Polato, Kris Van Dijck, Kristoffer Storm, Céline Imart, Nicolas Bay, Marion Maréchal, Guillaume Peltier, Laurence Trochu

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 10 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	10a. Kaubandus- ja investeerimissuhted

peaksid tugevdama koostööd eelkõige energeetika, põllumajanduse, kaubanduse, rände ja terrorismivastase võitluse valdkonnas, edendama kõigile kasulikku lähenemisviisi ning kooskõlastama selliseid algatusi nagu „Global Gateway“ ja riiklikke algatusi nagu „Mattei kava Aafrika jaoks“;

Or. en

Muudatusettepanek 98
Udo Bullmann, Brando Benifei, Francisco Assis, Hana Jalloul Muro

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 10 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	10a. rõhutab kriitilise toorme tähtsust ülemaailmse rohe- ja digipöörde jaoks; rõhutab seetõttu vajadust keskenduda kohalike väärtusahelate tugevdamisele ja inimväärsete töökohtade loomisele Aafrika partnerriikides, et tagada vastastikune kasu;

Or. en

Muudatusettepanek 99
Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Charles Goerens, Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 11

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
11. tunnistab kriitilise toorme strateegilist tähtsust nii Aafrika kui ka Euroopa jaoks; rõhutab, et selles valdkonnas tehtav koostöö peab põhinema vastastikusel kasul, läbipaistvusel ja kestlikkusel, ning kutsub komisjoni üles kiiresti edasi liikuma vastastikku kasulike	11. tunnistab kriitilise toorme strateegilist tähtsust nii Aafrika kui ka Euroopa jaoks; ***tunnistab Aafrika strateegilist vajadust minna kaevandusmajanduselt üle töötlemispõhisele majandusele ja innovatsioonile***; rõhutab, et selles

lepingute sõlmimisega asjaomaste Aafrika partnerriikidega, seades esikohale kestlikkuseesmärgid ja tagades vaidluste lahendamist käsitlevate sätete lisamise; rõhutab, et sellised lepingud tuleb sõlmida kaasaval ***ja läbipaistval*** viisil***, kaasates*** täielikult parlamendi ***ja konsulteerides kohaliku elanikkonnaga***;	valdkonnas tehtav koostöö peab põhinema vastastikusel kasul, läbipaistvusel ja kestlikkusel, ning kutsub komisjoni üles kiiresti edasi liikuma vastastikku kasulike lepingute sõlmimisega asjaomaste Aafrika partnerriikidega, seades esikohale kestlikkuseesmärgid***, tarneahelate kindlustamise*** ja tagades vaidluste lahendamist käsitlevate sätete lisamise; rõhutab, et sellised lepingud tuleb sõlmida kaasaval viisil ***– sotsiaalselt, integreerides kohalikku elanikkonda, ja majanduslikult, toetades VKEsid, tagades tehnosiirde ja investeerides ümberkujundamisse; lepingud peavad olema läbipaistvad ja järgima eelkõige mäetööstuse läbipaistvuse algatust ning kaasama*** täielikult parlamendi***; rõhutab, et majandusjulgeolek peab käima käsikäes territoriaalse julgeolekuga, kuna loodusvarad ei taga automaatselt arengut***;
	Or. en

Muudatusettepanek 100
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 11

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
11. tunnistab kriitilise toorme strateegilist tähtsust nii Aafrika kui ka Euroopa jaoks; rõhutab, et selles valdkonnas tehtav koostöö peab põhinema vastastikusel kasul, läbipaistvusel ja kestlikkusel, ning kutsub komisjoni üles kiiresti edasi liikuma vastastikku kasulike lepingute sõlmimisega asjaomaste Aafrika partnerriikidega, seades esikohale kestlikkuseesmärgid ja tagades vaidluste lahendamist käsitlevate sätete lisamise; rõhutab, et sellised lepingud tuleb sõlmida kaasaval ja läbipaistval viisil, kaasates täielikult parlamendi ja ***konsulteerides***	11. tunnistab kriitilise toorme strateegilist tähtsust nii Aafrika kui ka Euroopa jaoks; rõhutab, et selles valdkonnas tehtav koostöö peab põhinema vastastikusel kasul, läbipaistvusel ja kestlikkusel, ning kutsub komisjoni üles kiiresti edasi liikuma vastastikku kasulike lepingute sõlmimisega asjaomaste Aafrika partnerriikidega, seades esikohale kestlikkuseesmärgid ja tagades vaidluste lahendamist käsitlevate sätete lisamise; ***rõhutab, et Aafrika riigid vajavad selliseid materjale oma kliimamuutustega seotud üleminekuks ning et Aafrikat ei saa käsitleda lihtsalt loodusvarade***

kohaliku ***elanikkonnaga***;

reservuaarina; nõuab tungivalt, et liit võtaks jõulisi meetmeid, et võidelda sunniviisilise töö ja ekspluateerivate töötingimuste vastu selles sektoris; rõhutab, et sellised lepingud tuleb sõlmida kaasaval ja läbipaistval viisil, kaasates täielikult parlamendi ja kohaliku elanikkonna ***vaba, eelneva ja teadliku nõusoleku***; ***on seisukohal, et selline lähenemisviis, kui Euroopa Liit ja selle ettevõtted seda tõhusalt toetavad, võiks kujutada endast tõelist positiivse diferentseerimiselementi võrreldes teiste Aafrika mandril tegutsevate majandusjõududega, rajades ELi ja Aafrika suhted õiglase partnerluse, jagatud arengu ja sotsiaalsete õiguste austamise põhimõtetele;***

Or. en

Muudatusettepanek 101
Udo Bullmann, Brando Benifei, Francisco Assis, Hana Jalloul Muro

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 11

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
11. tunnistab kriitilise toorme strateegilist tähtsust nii Aafrika kui ka Euroopa jaoks; rõhutab, et selles valdkonnas tehtav koostöö peab põhinema vastastikusel kasul, läbipaistvusel ja kestlikkusel, ning kutsub komisjoni üles kiiresti edasi liikuma vastastikku kasulike lepingute sõlmimisega asjaomaste Aafrika partnerriikidega, seades esikohale kestlikkuseesmärgid ja tagades vaidluste lahendamist käsitlevate sätete lisamise; rõhutab, et sellised lepingud tuleb sõlmida kaasaval ja läbipaistval viisil, kaasates täielikult parlamendi ja konsulteerides kohaliku elanikkonnaga;	11. tunnistab kriitilise toorme strateegilist tähtsust nii Aafrika kui ka Euroopa jaoks; rõhutab, et selles valdkonnas tehtav koostöö peab põhinema vastastikusel kasul, läbipaistvusel ja kestlikkusel, ning kutsub komisjoni üles kiiresti edasi liikuma vastastikku kasulike lepingute sõlmimisega asjaomaste Aafrika partnerriikidega, seades esikohale kestlikkuseesmärgid ja tagades vaidluste lahendamist käsitlevate sätete lisamise; rõhutab, et sellised lepingud tuleb sõlmida kaasaval ja läbipaistval viisil, kaasates täielikult parlamendi ja konsulteerides kohaliku elanikkonnaga; ***rõhutab, et sellised mehhanismid nagu sisenõuanderühmad on asjakohased ja kasulikud vahendid, mida tuleks veelgi***

tugevdada ja lisada kõikidesse tulevastesse lepingutesse;

Or. en

Muudatusettepanek 102
Jessika van Leeuwen, Daniele Polato, Kristoffer Storm, Céline Imart, Nicolas Bay, Marion Maréchal, Guillaume Peltier, Laurence Trochu

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 11

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
11. tunnistab kriitilise toorme strateegilist tähtsust nii Aafrika kui ka Euroopa jaoks; rõhutab, et selles valdkonnas tehtav koostöö peab põhinema vastastikusel kasul, läbipaistvusel ja kestlikkusel, ning kutsub komisjoni üles kiiresti edasi liikuma vastastikku kasulike lepingute sõlmimisega asjaomaste Aafrika partnerriikidega, seades esikohale kestlikkuseesmärgid ja tagades vaidluste lahendamist käsitlevate sätete lisamise; rõhutab, et sellised lepingud tuleb sõlmida kaasaval ja läbipaistval viisil, kaasates täielikult parlamendi ja konsulteerides kohaliku elanikkonnaga;	11. tunnistab kriitilise toorme strateegilist tähtsust nii Aafrika kui ka Euroopa jaoks; rõhutab, et selles valdkonnas tehtav koostöö peab põhinema vastastikusel kasul, läbipaistvusel ja kestlikkusel, ning kutsub komisjoni üles kiiresti edasi liikuma vastastikku kasulike lepingute sõlmimisega asjaomaste Aafrika partnerriikidega, seades esikohale kestlikkuseesmärgid ja tagades vaidluste lahendamist käsitlevate sätete lisamise; rõhutab, et sellised lepingud tuleb sõlmida kaasaval ja läbipaistval viisil, kaasates täielikult parlamendi ja konsulteerides kohaliku elanikkonnaga***, sealhulgas lähenemisklauslid ja range investeeringute kontroll, et vältida tehnoloogia väljavoolu ja tagada Euroopa majanduslik julgeolek***;

Or. en

Muudatusettepanek 103
Vicent Marzà Ibáñez
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 11

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*

11. tunnistab kriitilise toorme strateegilist tähtsust nii Aafrika kui ka Euroopa jaoks; rõhutab, et selles valdkonnas tehtav koostöö peab põhinema vastastikusel kasul, läbipaistvusel ja kestlikkusel, ning kutsub komisjoni üles kiiresti edasi liikuma vastastikku kasulike lepingute sõlmimisega asjaomaste Aafrika partnerriikidega, seades esikohale kestlikkuseesmärgid ja tagades vaidluste lahendamist käsitlevate sätete lisamise; rõhutab, et sellised lepingud tuleb sõlmida kaasaval ja läbipaistval viisil, kaasates täielikult parlamendi ja konsulteerides kohaliku elanikkonnaga;	11. tunnistab kriitilise toorme strateegilist tähtsust nii Aafrika kui ka Euroopa jaoks; rõhutab, et selles valdkonnas tehtav koostöö peab põhinema vastastikusel kasul, läbipaistvusel ja kestlikkusel, ning kutsub komisjoni üles kiiresti edasi liikuma vastastikku kasulike lepingute sõlmimisega asjaomaste Aafrika partnerriikidega, seades esikohale kestlikkuseesmärgid ja tagades vaidluste lahendamist käsitlevate sätete lisamise; rõhutab, et sellised lepingud tuleb sõlmida kaasaval ja läbipaistval viisil, kaasates täielikult parlamendi ja konsulteerides kohaliku elanikkonnaga ***ning tagades enne kaevandusprojektide heakskiitmist põlisrahvaste vaba, eelneva ja teadliku nõusoleku***;

Or. en

Muudatusettepanek 104
Martine Kemp, Céline Imart

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 11

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
11. tunnistab kriitilise toorme strateegilist tähtsust nii Aafrika kui ka Euroopa jaoks; rõhutab, et selles valdkonnas tehtav koostöö peab põhinema vastastikusel kasul, läbipaistvusel ja kestlikkusel, ning kutsub komisjoni üles kiiresti edasi liikuma vastastikku kasulike lepingute sõlmimisega asjaomaste Aafrika partnerriikidega, seades esikohale kestlikkuseesmärgid ja tagades vaidluste lahendamist käsitlevate sätete lisamise; rõhutab, et sellised lepingud tuleb sõlmida kaasaval ja läbipaistval viisil, kaasates täielikult parlamendi ja konsulteerides kohaliku elanikkonnaga;	11. tunnistab kriitilise toorme strateegilist tähtsust nii Aafrika kui ka Euroopa jaoks; rõhutab, et selles valdkonnas tehtav koostöö peab põhinema vastastikusel kasul, läbipaistvusel ja kestlikkusel, ning kutsub komisjoni üles kiiresti edasi liikuma vastastikku kasulike lepingute sõlmimisega asjaomaste Aafrika partnerriikidega, seades esikohale kestlikkuseesmärgid ja tagades vaidluste lahendamist käsitlevate sätete lisamise; rõhutab, et sellised lepingud tuleb sõlmida kaasaval ja läbipaistval viisil, kaasates täielikult parlamendi ja konsulteerides ***kõigi asjaomaste sidusrühmade, sealhulgas*** kohaliku elanikkonnaga;

Or. en

Muudatusettepanek 105
Tomasz Froelich, Markus Buchheit

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 11

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
11. tunnistab kriitilise toorme strateegilist tähtsust nii Aafrika kui ka Euroopa jaoks; rõhutab, et selles valdkonnas tehtav koostöö peab põhinema vastastikusel kasul***,*** läbipaistvusel ***ja kestlikkusel***, ning kutsub komisjoni üles kiiresti edasi liikuma vastastikku kasulike lepingute sõlmimisega asjaomaste Aafrika partnerriikidega, ***seades esikohale kestlikkuseesmärgid ja*** tagades vaidluste lahendamist käsitlevate sätete lisamise; rõhutab, et sellised lepingud tuleb sõlmida kaasaval ja läbipaistval viisil, kaasates täielikult parlamendi ja konsulteerides kohaliku elanikkonnaga;	11. tunnistab kriitilise toorme strateegilist tähtsust nii Aafrika kui ka Euroopa jaoks; rõhutab, et selles valdkonnas tehtav koostöö peab põhinema vastastikusel kasul ***ja*** läbipaistvusel, ning kutsub komisjoni üles kiiresti edasi liikuma vastastikku kasulike lepingute sõlmimisega asjaomaste Aafrika partnerriikidega, tagades vaidluste lahendamist käsitlevate sätete lisamise; rõhutab, et sellised lepingud tuleb sõlmida kaasaval ja läbipaistval viisil, kaasates täielikult parlamendi ja konsulteerides kohaliku elanikkonnaga;

Or. en

Muudatusettepanek 106
Thierry Mariani, Christophe Bay

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 12

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
12. nõuab, et tugevdataks Euroopa vastupanuvõimet, mitmekesistades liigse sõltuvuse asemel tarneallikaid selliste partnerluste kaudu, millega edendatakse vastutustundlikku ja jälgitavat kaevandamist, kohalikku lisaväärtust ja oskuste arendamist; rõhutab, et strateegia „Global Gateway“ Aafrika-Euroopa investeeringute paketi alla kuuluvate algatustega tuleks edendada vastupanuvõimelisi, õiglasi ja	12. nõuab, et tugevdataks Euroopa vastupanuvõimet, mitmekesistades liigse sõltuvuse asemel tarneallikaid selliste partnerluste kaudu, millega edendatakse vastutustundlikku ja jälgitavat kaevandamist, kohalikku lisaväärtust ja oskuste arendamist; rõhutab, et strateegia „Global Gateway“ Aafrika-Euroopa investeeringute paketi alla kuuluvate algatustega tuleks edendada vastupanuvõimelisi, õiglasi ja

keskkonnahoidlikke tarneahelaid, tagades, et koostöö ressursside vallas aitab Aafrika riikidel vähendada vaesust, toetab nende kestlikku ja kaasavat majanduskasvu ning aitab mitmekesistada majandust, austades sel moel inimõigusi;	keskkonnahoidlikke tarneahelaid, tagades, et koostöö ressursside vallas aitab Aafrika riikidel vähendada vaesust, toetab nende kestlikku ja kaasavat majanduskasvu ning aitab mitmekesistada majandust, austades sel moel inimõigusi; ***rõhutab, et strateegia „Global Gateway“ raames rahastatavad projektid peavad olema Euroopa ettevõtjate ja eelkõige VKEde jaoks konkreetne stiimul, mis tagab neile eelisjuurdepääsu nende projektidega seotud hankemenetlustele ja lepingutele; kutsub komisjoni üles süstemaatiliselt hindama Euroopa ettevõtjatega sõlmitud lepingute osakaalu ja võtma vajalikke parandusmeetmeid, kui seda eesmärki ei saavutata;***
	Or. fr

Muudatusettepanek 107
Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Charles Goerens, Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, João Cotrim De Figueiredo

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 12

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
12. nõuab, et tugevdataks Euroopa vastupanuvõimet, mitmekesistades liigse sõltuvuse asemel tarneallikaid selliste partnerluste kaudu, millega edendatakse vastutustundlikku ja jälgitavat kaevandamist, kohalikku lisaväärtust ja oskuste arendamist; rõhutab, et strateegia „Global Gateway“ Aafrika-Euroopa investeeringute paketi alla kuuluvate algatustega tuleks edendada vastupanuvõimelisi, õiglasi ja keskkonnahoidlikke tarneahelaid, tagades, et koostöö ressursside vallas aitab Aafrika riikidel vähendada vaesust, toetab nende kestlikku ja kaasavat majanduskasvu ***ning aitab mitmekesistada majandust***, austades sel moel inimõigusi;	12. nõuab, et tugevdataks Euroopa vastupanuvõimet, mitmekesistades liigse sõltuvuse asemel tarneallikaid selliste partnerluste kaudu, millega edendatakse vastutustundlikku ja jälgitavat kaevandamist, kohalikku lisaväärtust ja oskuste arendamist; rõhutab, et strateegia „Global Gateway“ Aafrika-Euroopa investeeringute paketi alla kuuluvate algatustega tuleks edendada vastupanuvõimelisi, õiglasi ja keskkonnahoidlikke tarneahelaid, tagades, et koostöö ressursside vallas aitab Aafrika riikidel vähendada vaesust, toetab nende kestlikku ja kaasavat majanduskasvu***, majanduse mitmekesistamist ning mandri majanduslikku suveräänsust***, austades sel

moel inimõigusi;

Or. en

Muudatusettepanek 108
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 12

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
12. nõuab, et tugevdataks Euroopa vastupanuvõimet, mitmekesistades liigse sõltuvuse asemel tarneallikaid selliste partnerluste kaudu, millega edendatakse vastutustundlikku ja jälgitavat kaevandamist, kohalikku lisaväärtust ja oskuste arendamist; rõhutab, et strateegia „Global Gateway“ Aafrika-Euroopa investeeringute paketi alla kuuluvate algatustega tuleks edendada vastupanuvõimelisi, õiglasi ja keskkonnahoidlikke tarneahelaid, tagades, et koostöö ressursside vallas aitab Aafrika riikidel vähendada vaesust, toetab nende kestlikku ja kaasavat majanduskasvu ning aitab mitmekesistada majandust, austades sel moel inimõigusi;	12. nõuab, et tugevdataks Euroopa vastupanuvõimet, mitmekesistades liigse sõltuvuse asemel tarneallikaid selliste partnerluste kaudu, millega edendatakse vastutustundlikku ja jälgitavat kaevandamist, kohalikku lisaväärtust ja oskuste arendamist; rõhutab, et strateegia „Global Gateway“ Aafrika-Euroopa investeeringute paketi alla kuuluvate algatustega tuleks edendada vastupanuvõimelisi, õiglasi ja keskkonnahoidlikke tarneahelaid, tagades, et koostöö ressursside vallas aitab Aafrika riikidel vähendada vaesust, ***luua kvaliteetseid töökohti,*** toetab nende kestlikku ja kaasavat majanduskasvu ning aitab mitmekesistada majandust, austades sel moel ***töötajate õigusi ja*** inimõigusi;

Or. en

Muudatusettepanek 109
Benoit Cassart, Barry Andrews, Dan Barna, Hilde Vautmans, Charles Goerens

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 13

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
13. rõhutab strateegiat „Global Gateway“, mis tugevdatud partnerluste kaudu aitab luua kohalikku lisaväärtust ja inimväärseid töökohti, edendada sotsiaalset	13. rõhutab strateegiat „Global Gateway“, mis tugevdatud partnerluste kaudu aitab luua kohalikku lisaväärtust ja inimväärseid töökohti, edendada sotsiaalset

kaasatust ja võidelda ebavõrdsuse vastu; kutsub siiski komisjoni üles suurendama Global Gateway investeeringute läbipaistvust ja järelevalvet, et tugevdada algatuste mõju ja tunnustamist;

kaasatust ja võidelda ebavõrdsuse vastu; kutsub siiski komisjoni üles suurendama Global Gateway investeeringute läbipaistvust ja järelevalvet, et tugevdada algatuste mõju ja tunnustamist; ***rõhutab, et ELi strateegia „Global Gateway“ 360-kraadine lähenemisviis kujutab endast liidu ainulaadset lisaväärtust ja eristab teda teistest Aafrikas tegutsevatest ülemaailmsetest osalejatest, eelkõige Hiinast, kuna see ühendab investeeringud kestlikku taristusse ja ühenduvusse tugeva keskendumisega kestlikule arengule, inimväärsete töökohtade loomisele, vaesuse kaotamisele, tervishoiule, haridusele, oskuste arendamisele, heale valitsemistavale ja sotsiaalsele kaasatusele, edendades seeläbi pikaajalisi ja vastastikku kasulikke partnerlusi Aafrika riikidega; nõuab, et tagataks, et see algatus ei suurendaks partnerriikide võlakoormust;***

Or. en

Muudatusettepanek 110
Thierry Mariani, Christophe Bay

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 13

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
13. rõhutab strateegiat „Global Gateway“, mis tugevdatud partnerluste kaudu aitab luua kohalikku lisaväärtust ja inimväärseid töökohti, edendada sotsiaalset kaasatust ja võidelda ebavõrdsuse vastu; kutsub siiski komisjoni üles suurendama Global Gateway investeeringute läbipaistvust ja järelevalvet, et tugevdada algatuste mõju ja tunnustamist;	13. rõhutab strateegiat „Global Gateway“, mis tugevdatud partnerluste kaudu aitab luua kohalikku lisaväärtust ja inimväärseid töökohti, edendada sotsiaalset kaasatust ja võidelda ebavõrdsuse vastu; kutsub siiski komisjoni üles suurendama Global Gateway investeeringute läbipaistvust ja järelevalvet, et tugevdada algatuste mõju ja tunnustamist; ***kutsub komisjoni üles avaldama korrapäraselt ajakohastatava avaliku registri kõigi strateegia „Global Gateway“ raames Aafrika mandril rahastatavate projektide kohta, sealhulgas nende eesmärkide,***

ajakava, eraldatud summade ja saavutatud tulemuste kohta, et tagada vahendi loetavus kõigi sidusrühmade jaoks;

Or. fr

Muudatusettepanek 111
Martine Kemp, Céline Imart

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 13

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
13. rõhutab strateegiat „Global Gateway“, mis tugevdatud partnerluste kaudu aitab luua kohalikku lisaväärtust ja inimväärseid töökohti, edendada sotsiaalset kaasatust ja võidelda ebavõrdsuse vastu; kutsub siiski komisjoni üles suurendama Global Gateway investeeringute läbipaistvust ja järelevalvet, et tugevdada algatuste mõju ja tunnustamist;	13. rõhutab strateegiat „Global Gateway“, mis tugevdatud partnerluste kaudu aitab luua kohalikku lisaväärtust ja inimväärseid töökohti, edendada sotsiaalset kaasatust ja võidelda ebavõrdsuse vastu; ***kutsub komisjoni üles seadma prioriteediks suure mõjuga, nähtavad ja laiendatavad projektid sellistes strateegilistes sektorites nagu transpordi- ja ühenduvustaristu, energiaprojektid ning digitaalmajandus ja -teenused, saavutades seeläbi kohapeal käegakatsutavaid tulemusi ja tugevdades ELi usaldusväärsust partnerina;*** kutsub siiski komisjoni üles suurendama Global Gateway investeeringute ***nähtavust,*** läbipaistvust ja järelevalvet, et tugevdada algatuste mõju ja tunnustamist;

Or. en

Muudatusettepanek 112
Jessika van Leeuwen, Daniele Polato, Kristoffer Storm, Céline Imart, Nicolas Bay, Marion Maréchal, Guillaume Peltier, Laurence Trochu

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 13

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*

13. rõhutab strateegiat „Global Gateway“, mis tugevdatud partnerluste kaudu aitab luua kohalikku lisaväärtust ja inimväärseid töökohti, edendada sotsiaalset kaasatust ja võidelda ebavõrdsuse vastu; kutsub siiski komisjoni üles suurendama Global Gateway investeeringute läbipaistvust ja järelevalvet, et tugevdada algatuste mõju ja tunnustamist;	13. rõhutab strateegiat „Global Gateway“, mis tugevdatud partnerluste kaudu aitab luua kohalikku lisaväärtust ja inimväärseid töökohti, edendada sotsiaalset kaasatust ja võidelda ebavõrdsuse vastu; kutsub komisjoni siiski üles suurendama strateegia „Global Gateway“ investeeringute läbipaistvust ja järelevalvet, et tugevdada algatuste mõju ja tunnustamist***, rõhutab, et kõik strateegia „Global Gateway“ projektid Aafrikas peavad läbima Euroopa eluliste huvide range investeerimistesti ega tohi kunagi põhjustada jätkusuutmatut võlga ega kahjustada Euroopa toidutootmist ja tööstuse konkurentsivõimet***;

Or. en

Muudatusettepanek 113
Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 13

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
13. rõhutab strateegiat „Global Gateway“, mis tugevdatud partnerluste kaudu aitab luua kohalikku lisaväärtust ja inimväärseid töökohti, edendada sotsiaalset kaasatust ja võidelda ebavõrdsuse vastu; kutsub siiski komisjoni üles suurendama Global Gateway investeeringute läbipaistvust ja järelevalvet, et tugevdada algatuste mõju ja tunnustamist;	13. rõhutab strateegiat „Global Gateway“, mis tugevdatud partnerluste kaudu aitab luua kohalikku lisaväärtust ja inimväärseid töökohti, edendada sotsiaalset kaasatust ja võidelda ebavõrdsuse vastu; kutsub komisjoni siiski üles suurendama Global Gateway investeeringute läbipaistvust ja järelevalvet***, et tagada nende tõhusus ja parandada oma teabevahetust strateegia „Global Gateway“ projektiteabe avaliku standarditud keskportaali kaudu,*** et tugevdada algatuste mõju ja tunnustamist;

Or. en

Muudatusettepanek 114
Vicent Marzà Ibáñez

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 13

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
13. rõhutab strateegiat „Global Gateway“, mis tugevdatud partnerluste kaudu aitab luua kohalikku lisaväärtust ja inimväärseid töökohti, edendada sotsiaalset kaasatust ja võidelda ebavõrdsuse vastu; kutsub siiski komisjoni üles suurendama Global Gateway investeeringute läbipaistvust ja järelevalvet, et tugevdada algatuste mõju ja tunnustamist;	13. rõhutab strateegiat „Global Gateway“, mis tugevdatud partnerluste kaudu aitab luua kohalikku lisaväärtust ja inimväärseid töökohti, edendada sotsiaalset kaasatust ja võidelda ebavõrdsuse vastu; kutsub komisjoni siiski üles suurendama Global Gateway investeeringute läbipaistvust ja järelevalvet, et tugevdada algatuste mõju ja tunnustamist***, tuletab meelde, et investeerimispõhised projektid, sealhulgas strateegia „Global Gateway“, ei tohiks asendada ametliku arenguabi arengule suunatud algatusi ja rahastamist***;

Or. en

Muudatusettepanek 115
Udo Bullmann, Brando Benifei, Francisco Assis, Hana Jalloul Muro

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 13

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
13. ***rõhutab strateegiat*** „Global Gateway“***, mis*** tugevdatud partnerluste kaudu ***aitab*** luua kohalikku lisaväärtust ja inimväärseid töökohti, edendada sotsiaalset kaasatust ja võidelda ebavõrdsuse vastu; kutsub siiski komisjoni üles suurendama Global Gateway investeeringute läbipaistvust ja järelevalvet, et tugevdada algatuste mõju ja tunnustamist;	13. ***loodab, et strateegia*** „Global Gateway“ ***aitab*** tugevdatud partnerluste kaudu luua kohalikku lisaväärtust ja inimväärseid töökohti, edendada sotsiaalset kaasatust ja võidelda ebavõrdsuse vastu; kutsub siiski komisjoni üles suurendama Global Gateway investeeringute läbipaistvust ja järelevalvet, et tugevdada algatuste mõju ja tunnustamist; ***nõuab, et Euroopa Parlamenti kaasataks rohkem strateegia kontrollimisse ja edasiarendamisse;***

Or. en

Muudatusettepanek 116
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 13

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
13. rõhutab strateegiat „Global Gateway“, mis tugevdatud partnerluste kaudu aitab luua kohalikku lisaväärtust ja inimväärseid töökohti, edendada sotsiaalset kaasatust ja võidelda ebavõrdsuse vastu; kutsub siiski komisjoni üles suurendama Global Gateway investeeringute läbipaistvust ***ja*** järelevalvet, et tugevdada algatuste mõju ja tunnustamist;	13. rõhutab strateegiat „Global Gateway“, mis tugevdatud partnerluste kaudu aitab luua kohalikku lisaväärtust ja inimväärseid töökohti, edendada sotsiaalset kaasatust ja võidelda ebavõrdsuse vastu; kutsub siiski komisjoni üles suurendama Global Gateway investeeringute läbipaistvust***,*** järelevalvet ***ja parlamentaarse kontrolli***, et tugevdada algatuste mõju ja tunnustamist;

Or. en

Muudatusettepanek 117
Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Charles Goerens

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 13 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	13a. kutsub liikmesriike ja teisi partnerriike ning asjaomaseid finants- ja piirkondlikke institutsioone üles toetama võla restruktureerimist, seoses praeguse võlakriisiga, mille on põhjustanud üleilmsete intressimäärade tõusust, geopoliitilisest olukorrast ja kliimašokkidest tingitud hüppelised tagasimaksekulud; kutsub ELi ja Aafrika Liitu üles tegema koostööd laiaulatuslike makromajanduslike reformide rakendamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 118
Jessika van Leeuwen, Daniele Polato, Kris Van Dijck, Kristoffer Storm, Céline Imart

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 13 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	13a. kutsub komisjoni üles kiirendama uute kaubanduslepingute sõlmimist üksikute Aafrika riikidega osana ulatuslikust Euroopa Aafrika strateegiast, et tagada kriitilised toormed, vähendada strateegilist sõltuvust ja luua võimalusi Euroopa ettevõtjatele, austades samal ajal partnerriikide suveräänsust ja siseasju;

Or. en

Muudatusettepanek 119
Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 14

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
14. usub, et hea valitsemistava ja soodne investeerimiskliima on tegurid, mis aitavad kaasa poliitilisele ja majanduslikule stabiilsusele ning seetõttu tuleb neid Aafrika mandril edendada, aga neid saab edendada ka ELi strateegiliste investeeringutega;	14. usub, et hea valitsemistava ja soodne investeerimiskliima on tegurid, mis aitavad kaasa poliitilisele ja majanduslikule stabiilsusele ning seetõttu tuleb neid Aafrika mandril edendada, aga neid saab edendada ka ELi strateegiliste investeeringutega; ***rõhutab sellega seoses, kui olulised on Aafrika diasporaa investeeringud Euroopa tootmissektoritesse mandril;***

Or. en

Muudatusettepanek 120
Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Charles Goerens, Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, João Cotrim De Figueiredo

Resolutsiooni ettepaneku projekt

Punkt 14

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
14. usub, et hea valitsemistava ja soodne investeerimiskliima on tegurid, mis aitavad kaasa poliitilisele ja majanduslikule stabiilsusele ning seetõttu tuleb neid Aafrika mandril edendada, aga neid saab edendada ka ELi strateegiliste investeeringutega;	14. usub, et hea valitsemistava ja ***õigusriigi põhimõtete austamine,*** soodne investeerimiskliima***, industrialiseerimine, põhitaristu arendamine ja investeeringud inimkapitali*** on tegurid, mis aitavad kaasa poliitilisele ja majanduslikule stabiilsusele ning seetõttu tuleb neid Aafrika mandril edendada, aga neid saab edendada ka ELi strateegiliste investeeringutega;

Or. en

Muudatusettepanek 121
Tomasz Froelich, Markus Buchheit

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 14

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
14. ***usub, et hea*** valitsemistava ***ja soodne investeerimiskliima on tegurid***, mis aitavad kaasa poliitilisele ja majanduslikule stabiilsusele ***ning seetõttu tuleb neid Aafrika mandril edendada, aga neid saab edendada ka ELi strateegiliste investeeringutega***;	14. ***kutsub Aafrika valitsusi üles järgima head*** valitsemistava ja ***soodsat investeerimiskliimat, kuna need on tegurid***, mis aitavad ***oluliselt*** kaasa poliitilisele ja majanduslikule stabiilsusele;

Or. en

Muudatusettepanek 122
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 14

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
14. usub, et hea valitsemistava ja soodne investeerimiskliima on tegurid, mis aitavad kaasa poliitilisele ja majanduslikule	14. usub, et hea valitsemistava***, sotsiaalse ühtekuuluvuse toetamine*** ja soodne investeerimiskliima on tegurid, mis

stabiilsusele ning seetõttu tuleb neid Aafrika mandril edendada, aga neid saab edendada ka ELi strateegiliste investeeringutega;	aitavad kaasa poliitilisele ja majanduslikule stabiilsusele ning seetõttu tuleb neid Aafrika mandril edendada, aga neid saab edendada ka ELi strateegiliste investeeringutega;

Or. en

Muudatusettepanek 123
Martine Kemp, Céline Imart

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 14

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
14. usub, et hea valitsemistava ja soodne investeerimiskliima on tegurid, mis aitavad kaasa poliitilisele ja majanduslikule stabiilsusele ning seetõttu tuleb neid ***Aafrika mandril*** edendada, aga neid saab edendada ka ELi strateegiliste investeeringutega;	14. usub, et hea valitsemistava ja soodne investeerimiskliima on tegurid, mis aitavad kaasa poliitilisele ja majanduslikule stabiilsusele ning seetõttu tuleb neid edendada, aga neid saab edendada ka ELi strateegiliste investeeringutega;

Or. en

Muudatusettepanek 124
Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Charles Goerens, Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, João Cotrim De Figueiredo

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 15

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
15. on seisukohal, et ELi ja Aafrika kaubanduspartnerlus peab kaitsma Aafrika riikide õigust toidualasele sõltumatusele ja tagama kestlikkuse põhimõtete järgimise ning ***need*** ei tohiks kahjustada toiduga kindlustatust, toiduohutust ja toidu kvaliteeti ega põhjustada raadamist ega keskkonnaseisundi halvenemist; on veendunud, et see nõuab mõlemas maailmajaos suuremate kohustuste võtmist	15. on seisukohal, et ELi ja Aafrika kaubanduspartnerlus peab kaitsma Aafrika riikide õigust toidualasele sõltumatusele ***sel viisil, et toetab sektori ajakohastamist ning kaasab rohkem avaliku ja erasektori kapitali, eelkõige Aafrika pankadest,*** ja tagama kestlikkuse põhimõtete järgimise ning ***see*** ei tohiks kahjustada toiduga kindlustatust, toiduohutust ja toidu kvaliteeti ega põhjustada raadamist ega

ning ohutute, vastupidavate ja kestlike põllumajandusliku toidutööstuse süsteemide edendamist eesmärgiga suurendada jõupingutusi, et saavutada 2030. aastaks kestliku arengu eesmärk kaotada nälg ja toetada ühiseid meetmeid kliimamuutuste leevendamiseks; rõhutab tehnilise abi tähtsust Aafrika eksportijate toetamisel ELi kestlikkust käsitlevate õigusaktide ja toiduohutusstandardite järgimisel;

keskkonnaseisundi halvenemist; ***kutsub üles tugevdama Aafrika toidusüsteemide iseseisvust, eelkõige toetama kohaliku väetisetootmise arendamist Aafrikas ning edendama teadusuuringuid ja innovatsiooni, et luua kestlikud alternatiivid;*** on veendunud, et see nõuab mõlemas maailmajaos suuremate kohustuste võtmist ning ohutute, vastupidavate ja kestlike põllumajandusliku toidutööstuse süsteemide edendamist eesmärgiga suurendada jõupingutusi, et saavutada 2030. aastaks kestliku arengu eesmärk kaotada nälg ja toetada ühiseid meetmeid kliimamuutuste leevendamiseks; rõhutab tehnilise abi tähtsust Aafrika eksportijate toetamisel ELi kestlikkust käsitlevate õigusaktide ja toiduohutusstandardite järgimisel; ***on veendunud, et Aafrika riikide kiirem integreerimine Aafrika mandri vabakaubanduspiirkonda (AfCFTA) seab esikohale Aafrika-sisese põllumajandustoodetega kauplemise ja tagab nende sõltumatuse, mis võimaldab mandril minna elatuspõllumajanduselt või ekspordipõllumajanduselt üle tõelisele kollektiivsele toidualasele sõltumatusele;***

Or. en

Muudatusettepanek 125
Vicent Marzà Ibáñez
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 15

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
15. on seisukohal, et ELi ja Aafrika kaubanduspartnerlus peab kaitsma Aafrika riikide õigust toidualasele sõltumatusele ja tagama kestlikkuse põhimõtete järgimise ning ***need*** ei tohiks kahjustada toiduga kindlustatust, toiduohutust ja toidu kvaliteeti ega põhjustada raadamist ega	15. on seisukohal, et ELi ja Aafrika kaubanduspartnerlus peab kaitsma Aafrika riikide õigust toidualasele sõltumatusele ja tagama kestlikkuse põhimõtete järgimise ning ***see*** ei tohiks kahjustada toiduga kindlustatust, toiduohutust ja toidu kvaliteeti ega põhjustada raadamist ega

keskkonnaseisundi halvenemist; on veendunud, et see nõuab mõlemas maailmajaos suuremate kohustuste võtmist ning ohutute, vastupidavate ja kestlike põllumajandusliku toidutööstuse süsteemide edendamist eesmärgiga suurendada jõupingutusi, et saavutada 2030. aastaks kestliku arengu eesmärk kaotada nälg ja toetada ühiseid meetmeid kliimamuutuste leevendamiseks; rõhutab tehnilise abi tähtsust Aafrika eksportijate toetamisel ELi kestlikkust käsitlevate õigusaktide ja toiduohutusstandardite järgimisel;	keskkonnaseisundi halvenemist***, ühtlasi peaks see tagama, et ELi imporditakse põllumajandustooteid täielikus kooskõlas ELi tervise- ja keskkonnaalaste (sealhulgas loomade heaolu käsitlevatele) õigusaktidega***; on veendunud, et see nõuab mõlemas maailmajaos suuremate kohustuste võtmist ning ohutute, vastupidavate ja kestlike põllumajandusliku toidutööstuse süsteemide edendamist eesmärgiga suurendada jõupingutusi, et saavutada 2030. aastaks kestliku arengu eesmärk kaotada nälg ja toetada ühiseid meetmeid kliimamuutuste leevendamiseks; rõhutab tehnilise abi tähtsust Aafrika eksportijate toetamisel ELi kestlikkust käsitlevate õigusaktide ja toiduohutusstandardite järgimisel***, et vähendada ebaausa konkurentsi ohtu ELi toodetega***; ***on veendunud, et vastavalt komisjoni lubadusele 2020. aasta kemikaalide kestlikkust toetavas strateegias tuleks lõpetada Aafrika põllumajandustöötajate, tarbijate ja ökosüsteemide kokkupuude väga ohtlike pestitsiididega, mida eksporditakse Aafrika riikidesse üha enam Euroopast, kuid mis on ELis endas kasutamiseks keelatud, et teha lõpp inimõiguseid rikkuvatele topeltstandarditele;***
	Or. en

Muudatusettepanek 126
Jessika van Leeuwen, Daniele Polato, Kristoffer Storm, Nicolas Bay, Marion Maréchal, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Céline Imart

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 15

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
15. on seisukohal, et ELi ja Aafrika kaubanduspartnerlus peab kaitsma Aafrika riikide õigust toidualasele sõltumatusele ***ja tagama kestlikkuse põhimõtete järgimise***	15. on seisukohal, et ELi ja Aafrika kaubanduspartnerlus peab kaitsma Aafrika ***ja ELi*** riikide õigust toidualasele sõltumatusele ning ***see*** ei tohiks kahjustada

ning ***need*** ei tohiks kahjustada toiduga kindlustatust, toiduohutust ja toidu kvaliteeti ***ega põhjustada raadamist ega keskkonnaseisundi halvenemist; on veendunud, et see nõuab mõlemas maailmajaos suuremate kohustuste võtmist ning ohutute, vastupidavate ja kestlike põllumajandusliku toidutööstuse süsteemide edendamist eesmärgiga suurendada jõupingutusi, et saavutada 2030. aastaks kestliku arengu eesmärk kaotada nälg ja toetada ühiseid meetmeid kliimamuutuste leevendamiseks***; rõhutab ***tehnilise abi tähtsust Aafrika eksportijate toetamisel ELi kestlikkust käsitlevate õigusaktide ja toiduohutusstandardite järgimisel***;	toiduga kindlustatust, toiduohutust ja toidu kvaliteeti ***ELis***; rõhutab, et ***Euroopa toidutootmine peab jääma strateegiliseks prioriteediks ning et Aafrikast imporditavad kaubad peavad täielikult vastama Euroopa tootmisstandarditele***;

Or. en

Muudatusettepanek 127
Martine Kemp, Céline Imart

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 15

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
15. on seisukohal, et ELi ja Aafrika kaubanduspartnerlus peab kaitsma ***Aafrika riikide õigust toidualasele sõltumatusele ja tagama kestlikkuse põhimõtete järgimise ning need ei tohiks kahjustada*** toiduga kindlustatust***, toiduohutust ja toidu kvaliteeti ega põhjustada raadamist ega keskkonnaseisundi halvenemist***; on veendunud, et see nõuab mõlemas maailmajaos suuremate kohustuste võtmist ning ohutute, vastupidavate ja kestlike põllumajandusliku toidutööstuse süsteemide edendamist eesmärgiga suurendada jõupingutusi, et saavutada 2030. aastaks kestliku arengu eesmärk kaotada nälg ja toetada ühiseid meetmeid kliimamuutuste leevendamiseks; rõhutab tehnilise abi tähtsust Aafrika eksportijate toetamisel ELi kestlikkust käsitlevate	15. on seisukohal, et ELi ja Aafrika kaubanduspartnerlus ***peaks edendama kestlikkust***, toiduga kindlustatust ***ja võitlust raadamise vastu***; on veendunud, et see nõuab mõlemas maailmajaos suuremate kohustuste võtmist ning ohutute, vastupidavate ja kestlike põllumajandusliku toidutööstuse süsteemide edendamist eesmärgiga suurendada jõupingutusi, et saavutada 2030. aastaks kestliku arengu eesmärk kaotada nälg ja toetada ühiseid meetmeid kliimamuutuste leevendamiseks; rõhutab tehnilise abi tähtsust Aafrika eksportijate toetamisel ELi kestlikkust käsitlevate õigusaktide ja toiduohutusstandardite järgimisel;

õigusaktide ja toiduohutusstandardite järgimisel;

Or. en

Muudatusettepanek 128
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 15

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
15. on seisukohal, et ELi ja Aafrika kaubanduspartnerlus peab kaitsma Aafrika riikide õigust toidualasele sõltumatusele ja tagama kestlikkuse põhimõtete järgimise ning need ei tohiks kahjustada toiduga kindlustatust, toiduohutust ja toidu kvaliteeti ega põhjustada raadamist ega keskkonnaseisundi halvenemist; on veendunud, et see nõuab mõlemas maailmajaos suuremate kohustuste võtmist ning ohutute, vastupidavate ja kestlike põllumajandusliku toidutööstuse süsteemide edendamist eesmärgiga suurendada jõupingutusi, et saavutada 2030. aastaks kestliku arengu eesmärk kaotada nälg ja toetada ühiseid meetmeid kliimamuutuste leevendamiseks; rõhutab tehnilise abi tähtsust Aafrika eksportijate toetamisel ELi kestlikkust käsitlevate õigusaktide ja toiduohutusstandardite järgimisel;	15. on seisukohal, et ELi ja Aafrika kaubanduspartnerlus peab kaitsma Aafrika riikide õigust toidualasele sõltumatusele ja tagama kestlikkuse põhimõtete järgimise ning need ei tohiks kahjustada toiduga kindlustatust, toiduohutust ja toidu kvaliteeti ega põhjustada raadamist ega keskkonnaseisundi halvenemist; on veendunud, et see nõuab mõlemas maailmajaos suuremate kohustuste võtmist ning ohutute, vastupidavate ja kestlike põllumajandusliku toidutööstuse süsteemide edendamist eesmärgiga suurendada jõupingutusi, et saavutada 2030. aastaks kestliku arengu eesmärk kaotada nälg ja toetada ühiseid meetmeid kliimamuutuste leevendamiseks; rõhutab tehnilise abi tähtsust Aafrika eksportijate toetamisel ELi kestlikkust käsitlevate õigusaktide ja toiduohutusstandardite järgimisel; ***rõhutab veel ka tehnosiirde tähtsust Aafrika toetamisel kliimapöördes;***

Or. en

Muudatusettepanek 129
Tomasz Froelich, Markus Buchheit

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 15

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
15. on seisukohal, et ELi ja Aafrika kaubanduspartnerlus peab kaitsma Aafrika riikide õigust toidualasele sõltumatusele ja tagama kestlikkuse põhimõtete järgimise ning need ei tohiks kahjustada toiduga kindlustatust, toiduohutust ja toidu kvaliteeti ega põhjustada raadamist ega keskkonnaseisundi halvenemist; on veendunud, et see nõuab mõlemas maailmajaos suuremate kohustuste võtmist ning ohutute, vastupidavate ja kestlike põllumajandusliku toidutööstuse süsteemide edendamist eesmärgiga suurendada jõupingutusi, et ***saavutada 2030. aastaks kestliku arengu eesmärk kaotada nälg ja toetada ühiseid meetmeid kliimamuutuste leevendamiseks***; rõhutab tehnilise abi tähtsust Aafrika eksportijate toetamisel ***ELi kestlikkust käsitlevate õigusaktide ja*** toiduohutusstandardite järgimisel;	15. on seisukohal, et ELi ja Aafrika kaubanduspartnerlus peab kaitsma Aafrika riikide õigust toidualasele sõltumatusele ja tagama kestlikkuse põhimõtete järgimise ning need ei tohiks kahjustada toiduga kindlustatust, toiduohutust ja toidu kvaliteeti ega põhjustada raadamist ega keskkonnaseisundi halvenemist; on veendunud, et see nõuab mõlemas maailmajaos suuremate kohustuste võtmist ning ohutute, vastupidavate ja kestlike põllumajandusliku toidutööstuse süsteemide edendamist eesmärgiga suurendada jõupingutusi, et ***parandada oluliselt toiduga kindlustatust ja vähendada nälga***; rõhutab tehnilise abi tähtsust Aafrika eksportijate toetamisel toiduohutusstandardite järgimisel;

Or. en

Muudatusettepanek 130
Udo Bullmann, Brando Benifei, Francisco Assis, Hana Jalloul Muro

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 15 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	15a. tuletab meelde, et Euroopa Komisjon kuulutas oma 2020. aasta kestlikkust toetavas kemikaalistrateegias välja ohtlike pestitsiidide ELi ekspordikeelu; kutsub Euroopa Komisjoni üles esitama õigusakti ettepaneku, millega keelatakse Euroopa Liidus keelatud pestitsiidide tootmine ja eksport ning tagatakse sidusus ELi-siseste tervishoiu- ja keskkonnastandardite ning partnerriikidega kauplemise tavade vahel; rõhutab, et tuleb lõpetada topeltstandardite kohaldamine ja

inimõiguste rikkumistele kaasaaitamine väga ohtlike pestitsiidide ekspordi kaudu Euroopa Liidust Aafrika riikidesse, eriti kui sellised pestitsiidid on ELis keelatud, kuid tekitavad Lõuna-Aafrika põllumajandustöötajatele, tarbijatele ja ökosüsteemidele jätkuvalt märkimisväärseid riske ja terviseohte;

Or. en

Muudatusettepanek 131
Martine Kemp, Céline Imart

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 15 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	15a. nõuab ELi ja Aafrika partnerluse tugevdamist digikaubanduses ja keskenduda tõkete kõrvaldamisele, regulatiivse koostöö parandamisele, digioskuste arendamisele ja digitaristu laiendamisele ning VKEde digitaalsetesse väärtusahelatesse integreerimise toetamisele;

Or. en

Muudatusettepanek 132
Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Charles Goerens, Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, João Cotrim De Figueiredo

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 16

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
16. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama Aafrika partnerriikidega suhtlemisel parem koordineerimine ja ühehäälsus ning parandama kaubandus- ja investeerimisküsimustes tehtava koostöö nähtavust ning parandama suhtlust,	16. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama Aafrika partnerriikidega suhtlemisel parem koordineerimine ja ühehäälsus ning parandama kaubandus- ja investeerimisküsimustes tehtava koostöö nähtavust ning parandama suhtlust,

eelkõige Global Gateway ja kaubandusabi algatuse raames, võttes omaks tõelise Euroopa tiimi lähenemisviisi;	eelkõige Global Gateway ja kaubandusabi algatuse raames, võttes omaks tõelise Euroopa tiimi lähenemisviisi; ***rõhutab, et kaubandusabi algatus on strateegiline platvorm, mis võimaldab Euroopa tiimi operatiivset lähetamist, et tagada parem ettevõtluskliima erasektori ligimeelitamiseks ja koordineerida ELi toetust Aafrika mandri vabakaubanduspiirkonnale;***

Or. en

Muudatusettepanek 133
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 16

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
16. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama Aafrika partnerriikidega suhtlemisel parem koordineerimine ja ***ühehäälsus ning*** parandama kaubandus- ja investeerimisküsimustes tehtava koostöö nähtavust ning parandama suhtlust, eelkõige Global Gateway ja kaubandusabi algatuse raames***, võttes omaks tõelise Euroopa tiimi lähenemisviisi***;	16. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama Aafrika partnerriikidega suhtlemisel parem koordineerimine ja parandama kaubandus- ja investeerimisküsimustes tehtava koostöö nähtavust ning parandama suhtlust, eelkõige Global Gateway ja kaubandusabi algatuse raames;

Or. en

Muudatusettepanek 134
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 16 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	16a. rõhutab mitmes Aafrika riigis välja töötatud teaduslikke, meditsiinilisi ja epidemioloogilisi eksperditeadmisi eriti ohtlike viiruste vastu võitlemisel ning

tuletab meelde, et pandeemiate kasvav oht kujutab endast ka suurt probleemi tarneahelate vastupanuvõimele ja ülemaailmse kaubanduse stabiilsusele; nõuab sellega seoses ELi ja Aafrika tihedamaid partnerlussuhteid meditsiini- ja farmaatsiasektoris, eelkõige kohaliku tootmise, teadusuuringute, tehnoloogia jagamise, intellektuaalomandi jagamise ja tervishoiu tööstusliku suutlikkuse valdkonnas;

Or. en

Muudatusettepanek 135
Vicent Marzà Ibáñez
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 17

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
17. on veendunud, et ELi ja Aafrika kaubandus- ja investeerimissuhted peavad põhinema inimestevahelisel lähenemisviisil, edendades kodanikuühiskonna vahetusprojekte ning haridus- ja teadusalgatusi; rõhutab, et kodanikuühiskonna organisatsioonide osalemine peab olema ELi ja Aafrika Liidu strateegia nurgakivi, et saavutada kestliku arengu eesmärgid;	17. on veendunud, et ELi ja Aafrika kaubandus- ja investeerimissuhted peavad põhinema inimestevahelisel lähenemisviisil, edendades kodanikuühiskonna vahetusprojekte ning haridus- ja teadusalgatusi; rõhutab, et kodanikuühiskonna organisatsioonide osalemine peab olema ELi ja Aafrika Liidu strateegia nurgakivi, et saavutada kestliku arengu eesmärgid***, märgib, et suur rühm kodanikuühiskonna organisatsioone, rahvusvaheline arengu- ja solidaarsuskoostöö ja Comece kaudu tegutsevad katoliiklikud piiskopid, ametiühingud, teadlased ja kohtunikud väljendasid möödunud aastal suurt muret selle pärast, et aafriklased puutuvad üha enam kokku eelkõige põllumajanduses kasutatavate toksiliste kemikaalidega, mis põhjustab põllumajanduspiirkondades üha enam hingamisprobleeme, surmaga lõppevaid mürgistusi ja vähktõve sagenemist***;

Or. en

Muudatusettepanek 136
Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Charles Goerens, Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, João Cotrim De Figueiredo

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 17

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
17. on veendunud, et ELi ja Aafrika kaubandus- ja investeerimissuhted peavad põhinema inimestevahelisel lähenemisviisil, edendades kodanikuühiskonna vahetusprojekte ning haridus- ja teadusalgatusi; rõhutab, et kodanikuühiskonna organisatsioonide osalemine peab olema ELi ja Aafrika Liidu strateegia nurgakivi, et saavutada kestliku arengu eesmärgid;	17. on veendunud, et ELi ja Aafrika kaubandus- ja investeerimissuhted peavad põhinema inimestevahelisel lähenemisviisil, edendades kodanikuühiskonna vahetusprojekte ning haridus- ja teadusalgatusi; rõhutab, et kodanikuühiskonna organisatsioonide osalemine peab olema ELi ja Aafrika Liidu strateegia nurgakivi, et saavutada kestliku arengu eesmärgid; ***tuletab meelde, et diasporaad etendavad olulist rolli vahendajatena kultuurilisel, institutsioonilisel ja majanduslikul tasandil ning edendavad majanduslikku ja sotsiaalset arengut; tuletab meelde, et nii ÜRO kestliku arengu tegevuskava 2030. aastani kui ka Aafrika Liidu tegevuskava 2063. aastani on osa paljusid sidusrühmi hõlmavast dünaamikast, mis hõlmab ka valitsusi, erasektorit, akadeemilisi ringkondi ja finantsasutusi;***

Or. en

Muudatusettepanek 137
Udo Bullmann, Brando Benifei, Francisco Assis, Hana Jalloul Muro

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 17

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
17. on veendunud, et ELi ja Aafrika kaubandus- ja investeerimissuhted peavad	17. on veendunud, et ELi ja Aafrika kaubandus- ja investeerimissuhted peavad

põhinema inimestevahelisel lähenemisviisil, edendades kodanikuühiskonna vahetusprojekte ning haridus- ja teadusalgatusi; rõhutab, et kodanikuühiskonna organisatsioonide osalemine peab olema ELi ja Aafrika Liidu strateegia nurgakivi, et saavutada kestliku arengu eesmärgid;	põhinema inimestevahelisel lähenemisviisil, edendades kodanikuühiskonna vahetusprojekte ning haridus- ja teadusalgatusi***, et soodustada avalikkuse sisulist osalemist ning anda kodanikuühiskonnale ja üksikisikutele võimalus luua vastastikku kasulikke suhteid***; rõhutab, et kodanikuühiskonna organisatsioonide osalemine peab olema ELi ja Aafrika Liidu strateegia nurgakivi, et saavutada kestliku arengu eesmärgid; ***rõhutab, et sisenõuanderühmad on oluline näide sellest, kuidas inimestevaheline osalemine võib tugevdada kaubanduslepingute isevastutust, läbipaistvust ja legitiimsust;***

Or. en

Muudatusettepanek 138
Martine Kemp

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 17

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
17. on veendunud, et ELi ja Aafrika kaubandus- ja investeerimissuhted peavad põhinema inimestevahelisel lähenemisviisil, edendades ***kodanikuühiskonna*** vahetusprojekte ning haridus- ja teadusalgatusi; rõhutab, et kodanikuühiskonna organisatsioonide osalemine peab olema ELi ja Aafrika Liidu strateegia nurgakivi, et saavutada kestliku arengu eesmärgid;	17. on veendunud, et ELi ja Aafrika kaubandus- ja investeerimissuhted peavad põhinema inimestevahelisel lähenemisviisil, edendades ***mitut sidusrühma hõlmavaid*** vahetusprojekte ning haridus- ja teadusalgatusi; rõhutab, et kodanikuühiskonna organisatsioonide osalemine peab olema ELi ja Aafrika Liidu strateegia nurgakivi, et saavutada kestliku arengu eesmärgid; ***rõhutab veel, et tõhusa rakendamise tagamiseks on vaja kaasata ka erasektor, sealhulgas parimate tavade vahetamise kaudu ELi ja Aafrika ettevõtjate vahel, et edendada vastutustundlikku ettevõtlust;***

Or. en

Muudatusettepanek 139
Thierry Mariani, Christophe Bay

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 17

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
17. on veendunud, et ELi ja Aafrika kaubandus- ja investeerimissuhted peavad põhinema inimestevahelisel lähenemisviisil, edendades kodanikuühiskonna vahetusprojekte ning haridus- ja teadusalgatusi; rõhutab, et kodanikuühiskonna organisatsioonide osalemine peab olema ELi ja Aafrika Liidu strateegia nurgakivi, et saavutada kestliku arengu eesmärgid;	17. on veendunud, et ELi ja Aafrika kaubandus- ja investeerimissuhted peavad põhinema inimestevahelisel lähenemisviisil, edendades kodanikuühiskonna vahetusprojekte ning haridus- ja teadusalgatusi; rõhutab, et kodanikuühiskonna organisatsioonide osalemine ***võib anda kasuliku panuse*** ELi ja Aafrika Liidu strateegia ***rakendamisse, tingimusel et nende roll jääb rangelt sõltuvaks riikide parlamentide, nõukogu ja Euroopa Parlamendi demokraatlikust kontrollist***;

Or. fr

Muudatusettepanek 140
Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 17

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
17. on veendunud, et ELi ja Aafrika kaubandus- ja investeerimissuhted peavad põhinema inimestevahelisel lähenemisviisil, edendades kodanikuühiskonna vahetusprojekte ning haridus- ja teadusalgatusi; rõhutab, et kodanikuühiskonna organisatsioonide osalemine peab olema ELi ja Aafrika Liidu strateegia nurgakivi, et saavutada kestliku arengu eesmärgid;	17. on veendunud, et ELi ja Aafrika kaubandus- ja investeerimissuhted peavad põhinema inimestevahelisel lähenemisviisil, edendades kodanikuühiskonna vahetusprojekte ning haridus- ja teadusalgatusi***, näiteks parandades juurdepääsu programmile „Euroopa horisont”, Aafrika-sisese akadeemilise liikuvuse programmile ja Erasmus+ programmile***; rõhutab, et kodanikuühiskonna organisatsioonide osalemine peab olema ELi ja Aafrika Liidu strateegia nurgakivi, et saavutada kestliku arengu eesmärgid;

Or. en

Muudatusettepanek 141
Tomasz Froelich, Markus Buchheit

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 17

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
17. on veendunud, et ELi ja Aafrika kaubandus- ja investeerimissuhted peavad põhinema ***inimestevahelisel lähenemisviisil, edendades kodanikuühiskonna vahetusprojekte ning haridus- ja teadusalgatusi; rõhutab, et kodanikuühiskonna organisatsioonide osalemine peab olema ELi ja Aafrika Liidu strateegia nurgakivi, et saavutada kestliku arengu eesmärgid***;	17. on veendunud, et ELi ja Aafrika kaubandus- ja investeerimissuhted peavad põhinema ***stabiilsel õigus- ja regulatiivsel keskkonnal, läbipaistvusel, mittediskrimineerimisel ja investeeringute kaitsel (investeeringute hõlbustamine ja vaidluste lahendamine)***;

Or. en

Muudatusettepanek 142
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 17

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
17. on veendunud, et ELi ja Aafrika kaubandus- ja investeerimissuhted peavad põhinema inimestevahelisel lähenemisviisil, edendades kodanikuühiskonna vahetusprojekte ning haridus- ja teadusalgatusi; rõhutab, et kodanikuühiskonna organisatsioonide osalemine peab olema ELi ja Aafrika Liidu strateegia nurgakivi, et saavutada kestliku arengu eesmärgid;	17. on veendunud, et ELi ja Aafrika kaubandus- ja investeerimissuhted peavad põhinema inimestevahelisel lähenemisviisil, edendades kodanikuühiskonna vahetusprojekte ning haridus- ja teadusalgatusi; rõhutab, et kodanikuühiskonna organisatsioonide ***ja ametiühingute*** osalemine peab olema ELi ja Aafrika Liidu strateegia nurgakivi, et saavutada kestliku arengu eesmärgid;

Or. en

Muudatusettepanek 143
Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, Dan Barna, Hilde Vautmans, Benoit Cassart

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 17 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	17a. kordab, et korduvränne on kestliku majandusliku jõukuse ja vastastikuse arengu oluline osa; nõuab talendipartnerluste laiendamist ning üliõpilaste, oskustööliste, teadlaste ja akadeemikute viisavõimaluste hõlbustamist, samuti ringluspõhise liikuvuse edendamist, et suurendada investeeringuid, vastastikust mõistmist ja usaldust mõlema maailmajao vahel; toetab ka Aafrika juhitud jõupingutusi piiriülese ja riigisisese ränne juhtimise parandamiseks, sealhulgas piirkondlike töörände raamistike ja sihipärase oskuste arendamise kaudu, mis on kooskõlas piirkondliku tööturu vajadustega Aafrikas ja mujal;

Or. en

Muudatusettepanek 144
Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Charles Goerens, Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 18

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
18. tuletab meelde, et kaubanduslepingute kestlikkust käsitlevate peatükkide rakendamist tuleks toetada samaaegsete suutlikkuse suurendamise jõupingutustega ELi arenguabi ja muude investeeringute kaudu, mis võimaldaksid partnerriikidel oma kohustusi täita; rõhutab, et kodanikuühiskonna sidusrühmad peaksid olema aktiivselt kaasatud rakendamis- ja	18. tuletab meelde, et kaubanduslepingute kestlikkust käsitlevate peatükkide rakendamist tuleks ***eelkõige*** toetada samaaegsete suutlikkuse suurendamise jõupingutustega ***(tehniline, rahaline ja inimressursside alane abi)*** ELi arenguabi ja muude investeeringute kaudu, mis võimaldaksid partnerriikidel oma kohustusi täita; rõhutab, et kodanikuühiskonna sidusrühmad peaksid

järelevalveprotsessi;	olema aktiivselt kaasatud rakendamis- ja järelevalveprotsessi; ***tuletab meelde, et kohustuste täitmise eest vastutavad riigid, aga ka kohapeal tegutsevad ettevõtjad;***

Or. en

Muudatusettepanek 145
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 18

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
18. tuletab meelde, et kaubanduslepingute kestlikkust käsitlevate peatükkide rakendamist tuleks toetada samaaegsete suutlikkuse suurendamise jõupingutustega ELi arenguabi ja muude investeeringute kaudu, mis võimaldaksid partnerriikidel oma kohustusi täita; rõhutab, et kodanikuühiskonna sidusrühmad peaksid olema aktiivselt kaasatud rakendamis- ja järelevalveprotsessi;	18. tuletab meelde, et kaubanduslepingute kestlikkust käsitlevate peatükkide rakendamist tuleks toetada samaaegsete suutlikkuse suurendamise jõupingutustega ELi arenguabi ja muude investeeringute kaudu, mis võimaldaksid partnerriikidel oma kohustusi täita; rõhutab, et kodanikuühiskonna sidusrühmad ***ja ametiühingud*** peaksid olema aktiivselt kaasatud rakendamis- ja järelevalveprotsessi; ***rõhutab, et rakendamis- ja järelevalveprotsess peab olema sooteadlik ja hõlmama naiste tõhusat osalemist;***

Or. en

Muudatusettepanek 146
Thierry Mariani, Christophe Bay

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 18

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
18. tuletab meelde, et kaubanduslepingute kestlikkust käsitlevate peatükkide rakendamist tuleks toetada samaaegsete suutlikkuse suurendamise jõupingutustega ELi arenguabi ja muude	18. tuletab meelde, et kaubanduslepingute kestlikkust käsitlevate peatükkide rakendamist tuleks toetada samaaegsete suutlikkuse suurendamise jõupingutustega ELi arenguabi ja muude

investeeringute kaudu, mis võimaldaksid partnerriikidel oma kohustusi täita; ***rõhutab, et kodanikuühiskonna sidusrühmad peaksid olema aktiivselt kaasatud rakendamis- ja järelevalveprotsessi;***	investeeringute kaudu, mis võimaldaksid partnerriikidel oma kohustusi täita;

Or. fr

Muudatusettepanek 147
Tomasz Froelich, Markus Buchheit

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 18

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
18. ***tuletab meelde, et kaubanduslepingute kestlikkust käsitlevate peatükkide rakendamist tuleks toetada samaaegsete*** suutlikkuse ***suurendamise jõupingutustega ELi arenguabi ja muude investeeringute kaudu, mis võimaldaksid partnerriikidel oma*** kohustusi ***täita***; rõhutab, et ***kodanikuühiskonna*** sidusrühmad peaksid olema aktiivselt kaasatud rakendamis- ja järelevalveprotsessi;	18. ***kutsub partnerriike üles suurendama oma jõupingutusi*** suutlikkuse ***suurendamiseks, et suuta täita kaubanduslepingutest tulenevaid*** kohustusi; rõhutab, et ***asjaomased*** sidusrühmad peaksid olema aktiivselt kaasatud rakendamis- ja järelevalveprotsessi;

Or. en

Muudatusettepanek 148
Udo Bullmann, Brando Benifei, Francisco Assis, Hana Jalloul Muro

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 19

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
19. tunnistab puhta kaubanduse ja keskkonnasäästlike investeeringute partnerluste potentsiaali pakkuda paindlikumat ja sihipärasemat lähenemisviisi ELi ja partnerriikide vaheliste kaubandus- ja	19. tunnistab puhta kaubanduse ja keskkonnasäästlike investeeringute partnerluste potentsiaali pakkuda paindlikumat ja sihipärasemat lähenemisviisi ELi ja partnerriikide vaheliste kaubandus- ja

investeerimissuhete eri aspektidele; kuid rõhutab siiski parlamendi demokraatliku kontrolli olulisust kõigis ELi kaubandussuhetes, sealhulgas puhta kaubanduse ja keskkonnasäästlike investeeringute partnerlustes, ning kutsub komisjoni üles tagama puhta kaubanduse ja keskkonnasäästlike investeeringute partnerluste korrektse rakendamise ja kõigi asjaomaste sidusrühmade, sealhulgas kodanikuühiskonna kaasamise;

investeerimissuhete eri aspektidele; kuid rõhutab siiski parlamendi demokraatliku kontrolli olulisust kõigis ELi kaubandussuhetes, sealhulgas puhta kaubanduse ja keskkonnasäästlike investeeringute partnerlustes, ***ning nõuab mõlemalt poolelt tugevat parlamentaarse järelevalve rolli; kutsub komisjoni üles tagama institutsioonilise tasakaalu põhimõtete täieliku järgimise, sealhulgas Euroopa Parlamendi asjakohase kontrolli ja kaasamise kõigi uute lepingutüüpide üle peetavatesse läbirääkimistesse, nende sõlmimisse ja rakendamisse alati nõukoguga võrdsel tasemel;*** kutsub komisjoni üles tagama puhta kaubanduse ja keskkonnasäästlike investeeringute partnerluste korrektse rakendamise ja kõigi asjaomaste sidusrühmade, sealhulgas kodanikuühiskonna kaasamise ***nii nende rakendamisse kui ka järelevalvesse, et tagada läbipaistvus, vastutus ja laialdane avalik kasu***; ***kutsub lisaks komisjoni üles avaldama puhta kaubanduse ja keskkonnasäästlike investeeringute partnerluste jooksva iga-aastase rakendamise tegevuskava, mida jagatakse ja arutatakse igal aastal Euroopa Parlamendiga;***

Or. en

Muudatusettepanek 149
Vicent Marzà Ibáñez
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 19

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
19. tunnistab puhta kaubanduse ja keskkonnasäästlike investeeringute partnerluste potentsiaali pakkuda paindlikumat ja sihipärasemat lähenemisviisi ELi ja partnerriikide vaheliste kaubandus- ja	19. tunnistab puhta kaubanduse ja keskkonnasäästlike investeeringute partnerluste potentsiaali pakkuda paindlikumat ja sihipärasemat lähenemisviisi***, mis keskendub pigem koostööle konkreetsetes sektorites kui***

investeerimissuhete eri ***aspektidele***; kuid rõhutab siiski parlamendi demokraatliku kontrolli olulisust kõigis ELi kaubandussuhetes, sealhulgas puhta kaubanduse ja keskkonnasäästlike investeeringute partnerlustes, ning kutsub komisjoni üles tagama puhta kaubanduse ja keskkonnasäästlike investeeringute partnerluste korrektse rakendamise ja kõigi asjaomaste sidusrühmade, sealhulgas kodanikuühiskonna kaasamise;	***kõikehõlmavale kaubanduse liberaliseerimisele, võrreldes*** ELi ja partnerriikide vaheliste kaubandus- ja investeerimissuhete eri ***aspektidega***; kuid rõhutab siiski parlamendi demokraatliku kontrolli olulisust kõigis ELi kaubandussuhetes, sealhulgas puhta kaubanduse ja keskkonnasäästlike investeeringute partnerlustes, ning kutsub komisjoni üles tagama puhta kaubanduse ja keskkonnasäästlike investeeringute partnerluste korrektse ***ja läbipaistva*** rakendamise***, tehes rakendamisprioriteedid avalikuks ja avaldades jooksvalt ajakohastatavat iga-aastast rakendamise tegevuskava,*** ja kõigi asjaomaste sidusrühmade, sealhulgas kodanikuühiskonna ***õigeaegse*** kaasamise;

Or. en

Muudatusettepanek 150
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 19

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
19. ***tunnistab*** puhta kaubanduse ja keskkonnasäästlike investeeringute partnerluste ***potentsiaali pakkuda paindlikumat ja sihipärasemat lähenemisviisi ELi ja partnerriikide vaheliste kaubandus- ja investeerimissuhete eri aspektidele***; ***kuid*** rõhutab ***siiski*** parlamendi demokraatliku kontrolli olulisust kõigis ELi kaubandussuhetes, sealhulgas puhta kaubanduse ja keskkonnasäästlike investeeringute partnerlustes, ning kutsub komisjoni üles tagama puhta kaubanduse ja keskkonnasäästlike investeeringute partnerluste korrektse rakendamise ja kõigi asjaomaste sidusrühmade, sealhulgas kodanikuühiskonna kaasamise;	19. ***võtab teadmiseks*** puhta kaubanduse ja keskkonnasäästlike investeeringute partnerluste ***küsimuse esilekerkimise***; rõhutab parlamendi demokraatliku kontrolli olulisust kõigis ELi kaubandussuhetes, sealhulgas puhta kaubanduse ja keskkonnasäästlike investeeringute partnerlustes, ning kutsub komisjoni üles tagama puhta kaubanduse ja keskkonnasäästlike investeeringute partnerluste korrektse rakendamise ja kõigi asjaomaste sidusrühmade, sealhulgas kodanikuühiskonna ***ja ametiühingute*** kaasamise;

Or. en

Muudatusettepanek 151
Udo Bullmann, Brando Benifei, Francisco Assis, Hana Jalloul Muro

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 19 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	19a. kutsub komisjoni üles looma kokkulepete raames regulatiivse dialoogi raamistikke, mis võimaldavad inimkeskse koostöövahendina edasi arendada partnerlusi nii kahe- kui ka mitmepoolsel tasandil; rõhutab vajadust pikaajalise regulatiivse dialoogi ja koostöö järele, mis on tänapäevaste kaubanduslepingute ja rahvusvaheliste partnerluste keskne tugisammas ning pakub praktilist viisi, kuidas standardeid ühiselt aja jooksul parandada ja hinnata erinevaid vajadusi; rõhutab, et regulatiivne dialoog peaks hõlmama mõlema poole ametiühingute, kodanikuühiskonna organisatsioonide, parlamentaarsete osalejate ja muude kodanikuühiskonna sidusrühmade struktureeritud kaasamist;

Or. en

Muudatusettepanek 152
Udo Bullmann, Brando Benifei, Francisco Assis, Hana Jalloul Muro

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 20

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
20. rõhutab, kui tähtis on tugevdada investeerimissidemeid, edendada üleminekut puhtale energiale, süsinikuheite vähendamist ja kliimakerksust, soodustada oskuste ja tehnoloogia ülekandmist ning luua jätkusuutlik ja strateegiline tarneahel,	20. rõhutab, kui tähtis on tugevdada investeerimissidemeid, edendada üleminekut puhtale energiale, süsinikuheite vähendamist ja kliimakerksust, soodustada oskuste ja tehnoloogia ülekandmist ning luua jätkusuutlik ja strateegiline tarneahel,

nagu see on seatud tähtsale kohale Lõuna-Aafrika Vabariigi puhta kaubanduse ja keskkonnasäästlike investeeringute partnerluses; väljendab tunnustust esimese ettevõtete ja valitsuste vahelise dialoogi üle, mis toimus puhta kaubanduse ja keskkonnasäästlike investeeringute partnerluse raames 2026. aasta märtsis, ning ootab sel aastal sama partnerluse raames toimuvat valitsustevahelist dialoogi; palub komisjonil hoida parlamenti kursis ja küsida vajadusel tema seisukohti;	nagu see on seatud tähtsale kohale Lõuna-Aafrika Vabariigi puhta kaubanduse ja keskkonnasäästlike investeeringute partnerluses; ***rõhutab, et puhta kaubanduse ja keskkonnasäästlike investeeringute partnerlus peaks tooma kaasa vastastikku kasuliku ja kestliku industrialiseerimise, mille käigus keskendutakse kohalike VKEde edendamisele ja ebavõrdsuse vähendamisele kestliku arengu, inimväärse töö, keskkonnastandardite ja inimõiguste toetamise kaudu***; väljendab tunnustust esimese ettevõtete ja valitsuste vahelise dialoogi üle, mis toimus puhta kaubanduse ja keskkonnasäästlike investeeringute partnerluse raames 2026. aasta märtsis, ning ootab sel aastal sama partnerluse raames toimuvat valitsustevahelist dialoogi; palub komisjonil hoida parlamenti kursis ja küsida vajadusel tema seisukohti;
	Or. en

Muudatusettepanek 153
Tomasz Froelich, Markus Buchheit

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 20

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
20. rõhutab, kui tähtis on tugevdada investeerimissidemeid, edendada üleminekut puhtale energiale, ***süsinikuheite vähendamist ja kliimakerksust,*** soodustada oskuste ja tehnoloogia ülekandmist ning luua ***jätkusuutlik ja*** strateegiline tarneahel, nagu see on seatud tähtsale kohale Lõuna-Aafrika Vabariigi puhta kaubanduse ja keskkonnasäästlike investeeringute partnerluses; ***väljendab tunnustust*** esimese ettevõtete ja valitsuste vahelise dialoogi ***üle***, mis toimus puhta kaubanduse ja keskkonnasäästlike investeeringute	20. rõhutab, kui tähtis on tugevdada investeerimissidemeid, edendada üleminekut puhtale energiale, soodustada oskuste ja tehnoloogia ülekandmist ning luua strateegiline tarneahel, nagu see on seatud tähtsale kohale Lõuna-Aafrika Vabariigi puhta kaubanduse ja keskkonnasäästlike investeeringute partnerluses; võtab teadmiseks esimese ettevõtete ja valitsuste vahelise dialoogi, mis toimus puhta kaubanduse ja keskkonnasäästlike investeeringute partnerluse raames 2026. aasta märtsis, ning ***märgib, et*** sel aastal ***toimub*** sama

partnerluse raames 2026. aasta märtsis, ning ***ootab*** sel aastal sama partnerluse raames ***toimuvat valitsustevahelist dialoogi***; palub komisjonil hoida parlamenti kursis ja küsida vajadusel tema seisukohti;	partnerluse raames ***valitsustevaheline dialoog; on mures selle pärast, et ELi ranged keskkonna-, sotsiaal- ja juhtimisstandardid toimivad nn rohetingimuslikkusena ning et Lõuna-Aafrika mikro-, väikesed ja keskmise suurusega ettevõtjad (MVKEd) ei pruugi olla võimelised kandma nõuete täitmisega seotud suuri kulusid, mistõttu võivad nad ülemaailmsetest tarneahelatest välja jääda***; palub komisjonil hoida parlamenti kursis ja küsida vajadusel tema seisukohti;
	Or. en

Muudatusettepanek 154
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 20

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
20. rõhutab, kui tähtis on tugevdada investeerimissidemeid, edendada üleminekut puhtale energiale, süsinikuheite vähendamist ja kliimakerksust, soodustada oskuste ja tehnoloogia ülekandmist ning luua jätkusuutlik ja strateegiline tarneahel***, nagu see on seatud tähtsale kohale Lõuna-Aafrika Vabariigi puhta kaubanduse ja keskkonnasäästlike investeeringute partnerluses***; ***väljendab tunnustust esimese ettevõtete ja valitsuste vahelise dialoogi üle, mis toimus puhta kaubanduse ja keskkonnasäästlike investeeringute partnerluse raames 2026. aasta märtsis, ning ootab sel aastal sama partnerluse raames toimuvat valitsustevahelist dialoogi***; palub komisjonil hoida parlamenti kursis ja küsida ***vajadusel*** tema seisukohti;	20. rõhutab, kui tähtis on tugevdada investeerimissidemeid, edendada üleminekut puhtale energiale, süsinikuheite vähendamist ja kliimakerksust, soodustada oskuste ja tehnoloogia ülekandmist ning luua jätkusuutlik ja strateegiline tarneahel; palub komisjonil hoida parlamenti kursis ja küsida tema seisukohti ***Lõuna-Aafrikaga sõlmitud puhta kaubanduse ja keskkonnasäästlike investeeringute partnerluse rakendamise kohta***;
	Or. en

Muudatusettepanek 155
Udo Bullmann, Brando Benifei, Francisco Assis, Hana Jalloul Muro

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 20 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	20a. rõhutab tehisintellekti kasvavat tähtsust kaubanduse, investeeringute ja majandusarengu jaoks; kutsub komisjoni üles toetama tehisintellekti kasutuselevõttu, digioskusi ja juurdepääsu digitaristule Aafrika partnerriikides kaubanduslepingute, digipartnerluste ja strateegia „Global Gateway“ kaudu; julgustab edendama avatud lähtekoodiga, usaldusväärseid ja inimkeskseid tehisintellekti ökosüsteeme, mis edendavad kohalikku innovatsiooni, vähendavad sõltuvust ELi-välistest pakkujatest ja aitavad kaasa kestliku arengu eesmärkide, sealhulgas kliimameetmete, tervishoiu ja toiduga kindlustatuse saavutamisele;

Or. en

Muudatusettepanek 156
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 20 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	20a. on seisukohal, et tööstuse liigse tootmisvõimsuse või süsinikuheitega seotud Euroopa vahendid tuleks kavandada sihipärasemalt, proportsionaalsemalt ja diferentseeritumalt ning need ei tohiks põhimõtteliselt karistada selliste Aafrika riikide majandust, kes on asunud tööstust arendama ja ümber kujundama; on veel seisukohal, et osa süsiniku piirimeetmest (SPIM) saadavast tulust peaks aitama

	toetada Aafrika partnerriikide jõupingutusi süsinikuheite vähendamiseks, industrialiseerimiseks ja õiglaseks üleminekuks;

Or. en

Muudatusettepanek 157
Martine Kemp, Céline Imart

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 21

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
21. väljendab heameelt ELi ja Angola vahelise kestlike investeeringute hõlbustamise lepingu kui esimese omataolise üle, mille eesmärk on luua suurem õiguskindlus ELi investoritele ja Angolas tegutsevatele ettevõtetele ning mis toob kasu nii välis- kui ka kodumaistele ettevõtjatele; väljendab heameelt selle lepingu sätete üle, mis käsitlevad kaubandust ja kestlikku arengut***, kuid peab kahetsusväärseks asjaolu, et lepingus ei nähta ette konkreetset mehhanismi mittevastavuste korral***; kutsub komisjoni üles kiirendama kestlike investeeringute hõlbustamise lepingute läbirääkimisi teiste Aafrika partneritega, eelkõige Côte d'Ivoire'i ja Ghanaga, ning märgib, et erilist tähelepanu tuleks pöörata säästva kakao sektorile, tuginedes positiivsetele kogemustele säästva kakao algatuse kaasavast lähenemisviisist, mis aitas kaasa kohaliku majanduse kvaliteetsele arengule;	21. väljendab heameelt ELi ja Angola vahelise kestlike investeeringute hõlbustamise lepingu kui esimese omataolise üle, mille eesmärk on luua suurem õiguskindlus ELi investoritele ja Angolas tegutsevatele ettevõtetele ning mis toob kasu nii välis- kui ka kodumaistele ettevõtjatele; väljendab heameelt selle lepingu sätete üle, mis käsitlevad kaubandust ja kestlikku arengut; kutsub komisjoni üles kiirendama kestlike investeeringute hõlbustamise lepingute läbirääkimisi teiste Aafrika partneritega, eelkõige Côte d'Ivoire'i ja Ghanaga, ning märgib, et erilist tähelepanu tuleks pöörata säästva kakao sektorile, tuginedes positiivsetele kogemustele säästva kakao algatuse kaasavast lähenemisviisist, mis aitas kaasa kohaliku majanduse kvaliteetsele arengule;

Or. en

Muudatusettepanek 158
Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, Dan Barna

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 21

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
21. väljendab heameelt ELi ja Angola vahelise kestlike investeeringute hõlbustamise lepingu kui esimese omataolise üle, mille eesmärk on luua suurem õiguskindlus ELi investoritele ja Angolas tegutsevatele ettevõtetele ning mis toob kasu nii välis- kui ka kodumaistele ettevõtjatele; väljendab heameelt selle lepingu sätete üle, mis käsitlevad kaubandust ja kestlikku arengut, kuid peab kahetsusväärseks asjaolu, et lepingus ei nähta ette konkreetset mehhanismi mittevastavuste korral; kutsub komisjoni üles kiirendama kestlike investeeringute hõlbustamise lepingute läbirääkimisi teiste Aafrika partneritega, eelkõige Côte d'Ivoire'i ja Ghanaga, ning märgib, et erilist tähelepanu tuleks pöörata säästva kakao sektorile, tuginedes positiivsetele kogemustele säästva kakao algatuse kaasavast lähenemisviisist, mis aitas kaasa kohaliku majanduse kvaliteetsele arengule;	21. väljendab heameelt ELi ja Angola vahelise kestlike investeeringute hõlbustamise lepingu kui esimese omataolise üle, mille eesmärk on luua suurem õiguskindlus ELi investoritele ja Angolas tegutsevatele ettevõtetele ning mis toob kasu nii välis- kui ka kodumaistele ettevõtjatele; väljendab heameelt selle lepingu sätete üle, mis käsitlevad kaubandust ja kestlikku arengut; kutsub komisjoni üles kiirendama kestlike investeeringute hõlbustamise lepingute läbirääkimisi teiste Aafrika partneritega, eelkõige Côte d'Ivoire'i ja Ghanaga, ning märgib, et erilist tähelepanu tuleks pöörata säästva kakao sektorile, tuginedes positiivsetele kogemustele säästva kakao algatuse kaasavast lähenemisviisist, mis aitas kaasa kohaliku majanduse kvaliteetsele arengule;

Or. en

Muudatusettepanek 159
Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, João Cotrim De Figueiredo

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 21 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	21a. tuletab meelde, et pärast 2023. aastal COP28-l söe järkjärgulise kasutuselt kõrvaldamise liiduga ühinemist lisas Põhja-Aafrika riik oma 2025. aasta kliimakavasse söe järkjärgulise kasutuselt kõrvaldamise 2040. aastaks. See riik seab lõunariikide koostöö oma strateegia keskmesse ja tugevdab sel viisil integreeritud piirkondlikku energiavõrku, pakkudes Euroopale stabiilset partnerit ja ühendatud tarnekeskust, mis on oluline

tema enda energiasüsteemi ümberkujundamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 160
Vicent Marzà Ibáñez
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 22

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
22. rõhutab kriitilise toorme tähtsust säästva energia tehnoloogiate jaoks, kuid rõhutab, et vastastikuse mõistmise memorandumid ei asenda õiguslikult siduvaid kaubanduslepinguid, sest need ei paku õiguskindlust ega võimalda piisavat parlamentaarset järelevalvet; kutsub komisjoni üles hoiduma vastastikuse mõistmise memorandumite sõlmimisest konfliktidest mõjutatud piirkondadega;	22. rõhutab kriitilise toorme tähtsust säästva energia tehnoloogiate jaoks, kuid rõhutab, et vastastikuse mõistmise memorandumid ei asenda õiguslikult siduvaid kaubanduslepinguid, sest need ei paku õiguskindlust ega võimalda piisavat parlamentaarset järelevalvet; kutsub komisjoni üles hoiduma vastastikuse mõistmise memorandumite sõlmimisest konfliktidest mõjutatud piirkondadega ***ja peatama need, mille kohaselt mineraalide kaevandamine võib aidata kaasa olemasolevate konfliktide õhutamisele, nagu vastastikuse mõistmise memorandum Rwandaga***;

Or. en

Muudatusettepanek 161
Martine Kemp, Céline Imart

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 22

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
22. rõhutab kriitilise toorme tähtsust säästva energia tehnoloogiate jaoks***, kuid*** rõhutab, et vastastikuse mõistmise memorandumid ***ei asenda õiguslikult siduvaid kaubanduslepinguid, sest need ei***	22. rõhutab kriitilise toorme tähtsust säästva energia tehnoloogiate jaoks ***ning*** rõhutab, et vastastikuse mõistmise memorandumid ***on väärtuslik alternatiiv traditsioonilistele kaubanduslepingutele,***

paku õiguskindlust ega võimalda piisavat parlamentaarset järelevalvet; kutsub komisjoni üles hoiduma vastastikuse mõistmise memorandumite sõlmimisest konfliktidest mõjutatud piirkondadega;	***milles keskendutakse ühistele strateegilistele prioriteetidele, nagu regulatiivne koostöö, kestlikud väärtusahelad, standardid ja investeeringud***; kutsub komisjoni üles hoiduma vastastikuse mõistmise memorandumite sõlmimisest konfliktidest mõjutatud piirkondadega;

Or. en

Muudatusettepanek 162
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 22

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
22. rõhutab kriitilise toorme tähtsust säästva energia tehnoloogiate jaoks, kuid rõhutab, et vastastikuse mõistmise memorandumid ei asenda õiguslikult siduvaid kaubanduslepinguid, sest need ei paku õiguskindlust ega võimalda piisavat parlamentaarset järelevalvet; kutsub komisjoni üles hoiduma vastastikuse mõistmise memorandumite sõlmimisest konfliktidest mõjutatud piirkondadega;	22. rõhutab kriitilise toorme tähtsust säästva energia tehnoloogiate jaoks, kuid rõhutab, et vastastikuse mõistmise memorandumid ei asenda õiguslikult siduvaid kaubanduslepinguid, sest need ei paku õiguskindlust ega võimalda piisavat parlamentaarset järelevalvet; kutsub komisjoni üles hoiduma vastastikuse mõistmise memorandumite ***või õiguslikult siduvate kaubanduslepingute*** sõlmimisest konfliktidest mõjutatud piirkondadega;

Or. en

Muudatusettepanek 163
Jessika van Leeuwen, Daniele Polato, Kristoffer Storm, Céline Imart, Nicolas Bay, Marion Maréchal, Guillaume Peltier, Laurence Trochu

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 23

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
23. võtab teadmiseks asjaolu, et majanduspartnerluslepingute sotsiaal-majandusliku mõjule on antud eri	23. võtab teadmiseks asjaolu, et majanduspartnerluslepingute sotsiaal-majandusliku mõjule on antud eri

hinnanguid – mõnel juhul kahjustavad need kohalikku väikesemahulist tootmist, mõnel juhul aga soodustavad majanduskasvu ja vaesuse vähendamist tänu suurenenud kaubavoogudele; leiab, et Aafrika riikidega sõlmitud majanduspartnerluslepinguid on võimalik tõhustada***, näiteks lisades sätteid, mis toetavad piiriüleseid väärtusahelaid, sealhulgas täiendavaid valdkondi nagu teenustekaubandus, investeeringud, intellektuaalomandi õigused ja konkurents, mis annaks ettevõtetele ja investoritele kindlustunde seoses partnerriikide ärikeskkonnaga; kordab oma nõudmist, et enne uute majanduspartnerluslepingute läbirääkimisi analüüsitaks põhjalikult majanduspartnerluslepingute mõju kohalikule majandusele, piirkondlikule integratsioonile, majanduse mitmekesistamisele ja kestliku arengu eesmärkidele; nõuab majanduspartnerluslepingute ajakohastamist, lisades neile tugevad,*** siduvad ***ja jõustatavad kaubanduse ja kestliku arengu peatükid, mis on kooskõlas Pariisi kokkuleppe ja Kunmingi-Montréali üleilmse elurikkuse raamistikuga***;

hinnanguid – mõnel juhul kahjustavad need kohalikku väikesemahulist tootmist, mõnel juhul aga soodustavad majanduskasvu ja vaesuse vähendamist tänu suurenenud kaubavoogudele; leiab, et Aafrika riikidega sõlmitud majanduspartnerluslepinguid on võimalik tõhustada***, sealhulgas kehtestada*** siduvad ***lähenemisklauslid kestlikkuse, loomade heaolu ja töötingimuste kohta, et Aafrika tootjad hakkaksid järk-järgult järgima samu kõrgeid standardeid, mida nõutakse Euroopa põllumajandustootjatelt***;

Or. en

Muudatusettepanek 164
Martine Kemp, Céline Imart

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 23

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
23. ***võtab teadmiseks asjaolu, et*** majanduspartnerluslepingute ***sotsiaal-majanduslikku mõjule on antud eri hinnanguid – mõnel juhul kahjustavad need kohalikku väikesemahulist tootmist, mõnel juhul aga soodustavad majanduskasvu ja vaesuse vähendamist***	23. ***rõhutab*** majanduspartnerluslepingute ***positiivset mõju, eelkõige seoses turulepääsu parandamise, tariifsete tõkete vähendamise ja piirkondliku integratsiooni toetamisega; on veendunud, et***

tänu suurenenud kaubavoogudele; leiab, et Aafrika riikidega sõlmitud majanduspartnerluslepinguid on võimalik tõhustada, näiteks lisades sätteid, mis toetavad piiriüleseid väärtusahelaid, sealhulgas täiendavaid valdkondi nagu teenustekaubandus, investeeringud, intellektuaalomandi õigused ja konkurents, mis annaks ettevõtetele ja investoritele kindlustunde seoses partnerriikide ärikeskkonnaga; kordab oma nõudmist, et enne uute majanduspartnerluslepingute läbirääkimisi analüüsitaks põhjalikult majanduspartnerluslepingute mõju kohalikule majandusele, piirkondlikule integratsioonile, majanduse mitmekesistamisele ja kestliku arengu eesmärkidele; ***nõuab majanduspartnerluslepingute ajakohastamist, lisades neile tugevad, siduvad ja jõustatavad kaubanduse ja kestliku arengu peatükid, mis on kooskõlas Pariisi kokkuleppe ja Kunmingi-Montréali üleilmse elurikkuse raamistikuga;***

majanduspartnerluslepingud võivad tugevdada Aafrika konkurentsivõimet, sest ajakohastavad tootmisstandardeid, meelitavad ligi investeeringuid ja integreerivad Aafrika tööstust piirkondlikesse ja ülemaailmsetesse väärtusahelatesse; leiab, et Aafrika riikidega sõlmitud majanduspartnerluslepinguid on võimalik tõhustada, näiteks lisades sätteid, mis toetavad piiriüleseid väärtusahelaid, sealhulgas täiendavaid valdkondi nagu teenustekaubandus, investeeringud, intellektuaalomandi õigused ja konkurents, mis annaks ettevõtetele ja investoritele kindlustunde seoses partnerriikide ärikeskkonnaga; kordab oma nõudmist, et enne uute majanduspartnerluslepingute läbirääkimisi analüüsitaks põhjalikult majanduspartnerluslepingute mõju kohalikule majandusele, piirkondlikule integratsioonile, majanduse mitmekesistamisele ja kestliku arengu eesmärkidele;

Or. en

Muudatusettepanek 165
Thierry Mariani, Christophe Bay

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 23

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
23. võtab teadmiseks asjaolu, et majanduspartnerluslepingute sotsiaal-majandusliku mõjule on antud eri hinnanguid – mõnel juhul kahjustavad need kohalikku väikesemahulist tootmist, mõnel juhul aga soodustavad majanduskasvu ja vaesuse vähendamist tänu suurenenud kaubavoogudele; leiab, et Aafrika riikidega sõlmitud majanduspartnerluslepinguid on võimalik tõhustada, näiteks lisades sätteid, mis toetavad piiriüleseid väärtusahelaid,	23. võtab teadmiseks asjaolu, et majanduspartnerluslepingute sotsiaal-majandusliku mõjule on antud eri hinnanguid – mõnel juhul kahjustavad need kohalikku väikesemahulist tootmist, mõnel juhul aga soodustavad majanduskasvu ja vaesuse vähendamist tänu suurenenud kaubavoogudele; leiab, et Aafrika riikidega sõlmitud majanduspartnerluslepinguid on võimalik tõhustada, näiteks lisades sätteid, mis toetavad piiriüleseid väärtusahelaid,

sealhulgas täiendavaid valdkondi nagu teenustekaubandus, investeeringud, intellektuaalomandi õigused ja konkurents, mis annaks ettevõtetele ja investoritele kindlustunde seoses partnerriikide ärikeskkonnaga; kordab oma nõudmist, et enne uute majanduspartnerluslepingute läbirääkimisi analüüsitaks põhjalikult majanduspartnerluslepingute mõju kohalikule majandusele, piirkondlikule integratsioonile, majanduse mitmekesistamisele ja kestliku arengu eesmärkidele; nõuab majanduspartnerluslepingute ajakohastamist, lisades neile tugevad, siduvad ja jõustatavad kaubanduse ja kestliku arengu peatükid, mis ***on kooskõlas Pariisi kokkuleppe ja Kunmingi-Montréali üleilmse elurikkuse raamistikuga***;	sealhulgas täiendavaid valdkondi nagu teenustekaubandus, investeeringud, intellektuaalomandi õigused ja konkurents, mis annaks ettevõtetele ja investoritele kindlustunde seoses partnerriikide ärikeskkonnaga; kordab oma nõudmist, et enne uute majanduspartnerluslepingute läbirääkimisi analüüsitaks põhjalikult majanduspartnerluslepingute mõju kohalikule majandusele, piirkondlikule integratsioonile, majanduse mitmekesistamisele ja kestliku arengu eesmärkidele; nõuab majanduspartnerluslepingute ajakohastamist, lisades neile tugevad, siduvad ja jõustatavad kaubanduse ja kestliku arengu peatükid, mis ***edendavad konkurentsivõimet, töökohtade loomist ja majanduskasvu, kehtestamata keskkonnatingimusi, mis võivad karistada Aafrika tootjaid või takistada kontinendi tööstuse arengut***;
	Or. fr

Muudatusettepanek 166
Tomasz Froelich, Markus Buchheit

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 23

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
23. võtab teadmiseks asjaolu, et majanduspartnerluslepingute sotsiaal-majandusliku mõjule on antud eri hinnanguid – mõnel juhul kahjustavad need kohalikku väikesemahulist tootmist, mõnel juhul aga soodustavad majanduskasvu ja vaesuse vähendamist tänu suurenenud kaubavoogudele; leiab, et Aafrika riikidega sõlmitud majanduspartnerluslepinguid on võimalik tõhustada, näiteks lisades sätteid, mis toetavad piiriüleseid väärtusahelaid, sealhulgas täiendavaid valdkondi nagu teenustekaubandus, investeeringud, intellektuaalomandi õigused ja konkurents,	23. võtab teadmiseks asjaolu, et majanduspartnerluslepingute sotsiaal-majandusliku mõjule on antud eri hinnanguid – mõnel juhul kahjustavad need kohalikku väikesemahulist tootmist, mõnel juhul aga soodustavad majanduskasvu ja vaesuse vähendamist tänu suurenenud kaubavoogudele; leiab, et Aafrika riikidega sõlmitud majanduspartnerluslepinguid on võimalik tõhustada, näiteks lisades sätteid, mis toetavad piiriüleseid väärtusahelaid, sealhulgas täiendavaid valdkondi nagu teenustekaubandus, investeeringud, intellektuaalomandi õigused ja konkurents,

mis annaks ettevõtetele ja investoritele kindlustunde seoses partnerriikide ärikeskkonnaga; kordab oma nõudmist, et enne uute majanduspartnerluslepingute läbirääkimisi analüüsitaks põhjalikult majanduspartnerluslepingute mõju kohalikule majandusele, piirkondlikule integratsioonile, majanduse mitmekesistamisele ***ja kestliku arengu eesmärkidele***; nõuab majanduspartnerluslepingute ***ajakohastamist, lisades neile tugevad, siduvad ja jõustatavad kaubanduse ja kestliku arengu peatükid, mis on kooskõlas Pariisi kokkuleppe ja*** Kunmingi-Montréali üleilmse elurikkuse raamistikuga;	mis annaks ettevõtetele ja investoritele kindlustunde seoses partnerriikide ärikeskkonnaga; kordab oma nõudmist, et enne uute majanduspartnerluslepingute läbirääkimisi analüüsitaks põhjalikult majanduspartnerluslepingute mõju kohalikule majandusele, piirkondlikule integratsioonile, majanduse mitmekesistamisele; nõuab majanduspartnerluslepingute ***vastavusse viimist*** Kunmingi-Montréali üleilmse elurikkuse raamistikuga;

Or. en

Muudatusettepanek 167
Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Charles Goerens, João Cotrim De Figueiredo

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 23

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
23. võtab teadmiseks asjaolu, et majanduspartnerluslepingute sotsiaal-majandusliku mõjule on antud eri hinnanguid – mõnel juhul kahjustavad need kohalikku väikesemahulist tootmist, mõnel juhul aga soodustavad majanduskasvu ja vaesuse vähendamist tänu suurenenud kaubavoogudele; leiab, et Aafrika riikidega sõlmitud majanduspartnerluslepinguid on võimalik tõhustada, näiteks lisades sätteid, mis toetavad piiriüleseid väärtusahelaid, sealhulgas täiendavaid valdkondi nagu teenustekaubandus, investeeringud, intellektuaalomandi õigused ja konkurents, mis annaks ettevõtetele ja investoritele kindlustunde seoses partnerriikide ärikeskkonnaga; kordab oma nõudmist, et enne uute majanduspartnerluslepingute	23. võtab teadmiseks asjaolu, et majanduspartnerluslepingute sotsiaal-majandusliku mõjule on antud eri hinnanguid – mõnel juhul kahjustavad need kohalikku väikesemahulist tootmist, mõnel juhul aga soodustavad majanduskasvu ja vaesuse vähendamist tänu suurenenud kaubavoogudele; leiab, et Aafrika riikidega sõlmitud majanduspartnerluslepinguid on võimalik tõhustada***, kui kohandada neid Aafrika vabakaubanduspiirkonna arengusuundadega***, näiteks lisades sätteid, mis toetavad piiriüleseid väärtusahelaid, sealhulgas täiendavaid valdkondi nagu teenustekaubandus, investeeringud, intellektuaalomandi õigused ja konkurents, mis annaks ettevõtetele ja investoritele kindlustunde seoses partnerriikide

läbirääkimisi analüüsitaks põhjalikult majanduspartnerluslepingute mõju kohalikule majandusele, piirkondlikule integratsioonile, majanduse mitmekesistamisele ja kestliku arengu eesmärkidele; nõuab majanduspartnerluslepingute ajakohastamist, lisades neile tugevad, siduvad ja jõustatavad kaubanduse ja kestliku arengu peatükid, mis on kooskõlas Pariisi kokkuleppe ja Kunmingi-Montréali üleilmse elurikkuse raamistikuga;	ärikeskkonnaga; kordab oma nõudmist, et enne uute majanduspartnerluslepingute läbirääkimisi analüüsitaks põhjalikult majanduspartnerluslepingute mõju kohalikule majandusele, piirkondlikule integratsioonile, majanduse mitmekesistamisele ja kestliku arengu eesmärkidele; nõuab majanduspartnerluslepingute ajakohastamist, lisades neile tugevad, siduvad ja jõustatavad kaubanduse ja kestliku arengu peatükid, mis on kooskõlas Pariisi kokkuleppe ja Kunmingi-Montréali üleilmse elurikkuse raamistikuga;
	Or. en

Muudatusettepanek 168
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 23

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
23. võtab teadmiseks asjaolu, et majanduspartnerluslepingute sotsiaal-majandusliku mõjule on antud eri hinnanguid – mõnel juhul kahjustavad need kohalikku väikesemahulist tootmist, mõnel juhul aga soodustavad majanduskasvu ja vaesuse vähendamist tänu suurenenud kaubavoogudele; leiab, et Aafrika riikidega sõlmitud majanduspartnerluslepinguid on võimalik tõhustada, näiteks lisades sätteid, mis toetavad piiriüleseid väärtusahelaid, sealhulgas täiendavaid valdkondi nagu teenustekaubandus, investeeringud, intellektuaalomandi õigused ja konkurents, mis annaks ettevõtetele ja investoritele kindlustunde seoses partnerriikide ärikeskkonnaga; kordab oma nõudmist, et enne uute majanduspartnerluslepingute läbirääkimisi analüüsitaks põhjalikult majanduspartnerluslepingute mõju kohalikule majandusele, piirkondlikule integratsioonile, majanduse	23. võtab teadmiseks asjaolu, et majanduspartnerluslepingute sotsiaal-majandusliku mõjule on antud eri hinnanguid – mõnel juhul kahjustavad need kohalikku väikesemahulist tootmist, mõnel juhul aga soodustavad majanduskasvu ja vaesuse vähendamist tänu suurenenud kaubavoogudele; leiab, et Aafrika riikidega sõlmitud majanduspartnerluslepinguid on võimalik tõhustada, näiteks lisades sätteid, mis toetavad piiriüleseid väärtusahelaid, sealhulgas täiendavaid valdkondi nagu teenustekaubandus, investeeringud, intellektuaalomandi õigused ja konkurents, mis annaks ettevõtetele ja investoritele kindlustunde seoses partnerriikide ärikeskkonnaga; kordab oma nõudmist, et enne uute majanduspartnerluslepingute läbirääkimisi analüüsitaks põhjalikult majanduspartnerluslepingute mõju kohalikule majandusele, piirkondlikule integratsioonile, majanduse

mitmekesistamisele ja kestliku arengu eesmärkidele; nõuab majanduspartnerluslepingute ajakohastamist, lisades neile tugevad, siduvad ja jõustatavad kaubanduse ja kestliku arengu peatükid, mis on kooskõlas Pariisi kokkuleppe ja Kunmingi-Montréali üleilmse elurikkuse raamistikuga;	mitmekesistamisele***, soolisele võrdõiguslikkusele, töötajate õigustele*** ja kestliku arengu eesmärkidele; nõuab majanduspartnerluslepingute ajakohastamist, lisades neile tugevad, siduvad ja jõustatavad kaubanduse ja kestliku arengu peatükid, mis on kooskõlas Pariisi kokkuleppe ja Kunmingi-Montréali üleilmse elurikkuse raamistikuga;

Or. en

Muudatusettepanek 169
Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, Dan Barna, Hilde Vautmans, Benoit Cassart

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 23

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
23. võtab teadmiseks asjaolu, et majanduspartnerluslepingute sotsiaal-majandusliku mõjule on antud eri hinnanguid – mõnel juhul kahjustavad need kohalikku väikesemahulist tootmist, mõnel juhul aga soodustavad majanduskasvu ja vaesuse vähendamist tänu suurenenud kaubavoogudele; leiab, et Aafrika riikidega sõlmitud majanduspartnerluslepinguid on võimalik tõhustada, näiteks lisades sätteid, mis toetavad piiriüleseid väärtusahelaid, sealhulgas täiendavaid valdkondi nagu teenustekaubandus, investeeringud, intellektuaalomandi õigused ja konkurents, mis annaks ettevõtetele ja investoritele kindlustunde seoses partnerriikide ärikeskkonnaga; kordab oma nõudmist, et enne uute majanduspartnerluslepingute läbirääkimisi analüüsitaks põhjalikult majanduspartnerluslepingute mõju kohalikule majandusele, piirkondlikule integratsioonile, majanduse mitmekesistamisele ja kestliku arengu eesmärkidele; nõuab majanduspartnerluslepingute ajakohastamist, lisades neile tugevad, siduvad ja jõustatavad kaubanduse ja	23. võtab teadmiseks asjaolu, et majanduspartnerluslepingute sotsiaal-majandusliku mõjule on antud eri hinnanguid – mõnel juhul kahjustavad need kohalikku väikesemahulist tootmist, mõnel juhul aga soodustavad majanduskasvu ja vaesuse vähendamist tänu suurenenud kaubavoogudele; leiab, et Aafrika riikidega sõlmitud majanduspartnerluslepinguid on võimalik tõhustada, näiteks lisades sätteid, mis toetavad piiriüleseid väärtusahelaid, sealhulgas täiendavaid valdkondi nagu teenustekaubandus, investeeringud, intellektuaalomandi õigused ja konkurents, mis annaks ettevõtetele ja investoritele kindlustunde seoses partnerriikide ärikeskkonnaga; kordab oma nõudmist, et enne uute majanduspartnerluslepingute läbirääkimisi analüüsitaks põhjalikult majanduspartnerluslepingute mõju kohalikule majandusele, piirkondlikule integratsioonile, majanduse mitmekesistamisele ja kestliku arengu eesmärkidele; nõuab majanduspartnerluslepingute ajakohastamist, ***kui need läbivaatamisele tulevad,*** lisades neile tugevad, siduvad ja

kestliku arengu peatükid, mis on kooskõlas Pariisi ***kokkuleppe ja Kunmingi-Montréali üleilmse elurikkuse raamistikuga***;	jõustatavad kaubanduse ja kestliku arengu peatükid, mis on kooskõlas Pariisi kokkuleppega;

Or. en

Muudatusettepanek 170
Martine Kemp, Céline Imart

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	23a. peab kahetsusväärseks, et mitu majanduspartnerluslepingut ei toimi ikka veel või neid kohaldatakse ainult osaliselt; kutsub komisjoni üles intensiivistama poliitilist dialoogi, mille eesmärk on sõlmida pooleliolevad majanduspartnerluslepingud ja tagada nende kiire rakendamine;

Or. en

Muudatusettepanek 171
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 24

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
24. rõhutab, et majanduspartnerluslepingud Aafrika riikidega, sealhulgas Sahara-taguse Aafrika riikidega, peavad toetama Aafrika piirkondlikke kaubanduskogukondi ja Aafrika mandri vabakaubanduspiirkonna edasiarendamist, aitama luua vastupanuvõimelisi ja kestlikke piirkondlikke väärtusahelaid ning edendama ja mitmekesistama Aafrika-sisest kaubandust; on seisukohal, et majanduspartnerluslepingud peaksid	24. rõhutab, et majanduspartnerluslepingud Aafrika riikidega, sealhulgas Sahara-taguse Aafrika riikidega, peavad toetama Aafrika piirkondlikke kaubanduskogukondi ja Aafrika mandri vabakaubanduspiirkonna edasiarendamist, aitama luua vastupanuvõimelisi ja kestlikke piirkondlikke väärtusahelaid ning edendama ja mitmekesistama Aafrika-sisest kaubandust; ***rõhutab, et majanduspartnerluslepingud ja Aafrika***

suurendama Aafrika riikide suutlikkust kaubandusvõimalusi ära kasutada, eriti sellistes valdkondades nagu toiduga kindlustatus, tervishoid ja vaesuse vähendamine;	***mandri vabakaubanduspiirkond peaksid toetama naiste õigusi ja soolist võrdõiguslikkust ning püüdma lahendada probleeme, mis takistavad naiste osalemist ettevõtluses või tööturul;*** on seisukohal, et majanduspartnerluslepingud peaksid suurendama Aafrika riikide suutlikkust kaubandusvõimalusi ära kasutada, eriti sellistes valdkondades nagu toiduga kindlustatus, tervishoid ja vaesuse vähendamine;

Or. en

Muudatusettepanek 172
Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, Charles Goerens

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 24

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
24. rõhutab, et majanduspartnerluslepingud Aafrika riikidega, sealhulgas Sahara-taguse Aafrika riikidega, peavad toetama Aafrika piirkondlikke kaubanduskogukondi ja Aafrika mandri vabakaubanduspiirkonna edasiarendamist, aitama luua vastupanuvõimelisi ja kestlikke piirkondlikke väärtusahelaid ning edendama ja mitmekesistama Aafrika-sisest kaubandust; on seisukohal, et majanduspartnerluslepingud peaksid suurendama Aafrika riikide suutlikkust kaubandusvõimalusi ära kasutada, eriti sellistes valdkondades nagu toiduga kindlustatus, tervishoid ja vaesuse vähendamine;	24. rõhutab, et majanduspartnerluslepingud Aafrika riikidega, sealhulgas Sahara-taguse Aafrika riikidega, peavad toetama Aafrika piirkondlikke kaubanduskogukondi ja Aafrika mandri vabakaubanduspiirkonna edasiarendamist, aitama luua vastupanuvõimelisi ja kestlikke piirkondlikke väärtusahelaid ning edendama ja mitmekesistama Aafrika-sisest kaubandust; on seisukohal, et majanduspartnerluslepingud peaksid suurendama Aafrika riikide suutlikkust kaubandusvõimalusi ära kasutada, eriti sellistes valdkondades nagu toiduga kindlustatus, tervishoid ja vaesuse vähendamine***, tingimusel et need hõlmavad kohaliku industrialiseerimise ja töötlemise nõuet, VKEde lihtsamat juurdepääsu rahastamisele ning toetust Aafrika tootjate vastavusse viimiseks sanitaarstandarditega***;

Or. en

Muudatusettepanek 173
Martine Kemp

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 24

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
24. rõhutab, et majanduspartnerluslepingud Aafrika riikidega, sealhulgas Sahara-taguse Aafrika riikidega, peavad toetama Aafrika piirkondlikke kaubanduskogukondi ja Aafrika mandri vabakaubanduspiirkonna edasiarendamist, aitama luua vastupanuvõimelisi ja kestlikke piirkondlikke väärtusahelaid ning edendama ja mitmekesistama Aafrika-sisest kaubandust; on seisukohal, et majanduspartnerluslepingud peaksid suurendama Aafrika riikide suutlikkust kaubandusvõimalusi ära kasutada, eriti sellistes valdkondades nagu ***toiduga kindlustatus, tervishoid ja vaesuse vähendamine***;	24. rõhutab, et majanduspartnerluslepingud Aafrika riikidega, sealhulgas Sahara-taguse Aafrika riikidega, peavad toetama Aafrika piirkondlikke kaubanduskogukondi ja Aafrika mandri vabakaubanduspiirkonna edasiarendamist, aitama luua vastupanuvõimelisi ja kestlikke piirkondlikke väärtusahelaid ning edendama ja mitmekesistama Aafrika-sisest kaubandust; on seisukohal, et majanduspartnerluslepingud peaksid suurendama Aafrika riikide suutlikkust kaubandusvõimalusi ära kasutada, eriti sellistes valdkondades nagu ***kestlik areng, rohe- ja digipööre***;

Or. en

Muudatusettepanek 174
Thierry Mariani, Christophe Bay

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 25

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
25. jagab pikaajalist eesmärki sõlmida ELi ja Aafrika vahel ulatuslik mandritevaheline kaubandus-, koostöö- ja arenguleping, mis tugineb AfCFTA-le; rõhutab, et sellise lepingu sõlmimisele peaks eelnema tugeva ja vastupidava Aafrika-sisese turu sisuline konsolideerimine; rõhutab sellega seoses ELi kaubanduspoliitika raames Aafrika	25. jagab pikaajalist eesmärki sõlmida ELi ja Aafrika vahel ulatuslik mandritevaheline kaubandus-, koostöö- ja arenguleping, mis tugineb AfCFTA-le; rõhutab, et sellise lepingu sõlmimisele peaks eelnema tugeva ja vastupidava Aafrika-sisese turu sisuline konsolideerimine; rõhutab sellega seoses ELi kaubanduspoliitika raames Aafrika

partneritega tehtava koostöö rolli Aafrika-sisese turu arengu toetamisel;	partneritega tehtava koostöö rolli Aafrika-sisese turu arengu toetamisel; ***rõhutab siiski, et sellise lepingu saab sõlmida ainult juhul, kui on olemas tõhusad ja kontrollitavad tagatised kaubanduse vastastikkuse, tundlike Euroopa majandussektorite, sealhulgas põllumajanduse kaitse ning partnerriikide tõhusa koostöö kohta rändevoogude haldamisel ja nende ebaseaduslikult riigis viibivate kodanike tagasivõtmisel;***

Or. fr

Muudatusettepanek 175
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 25

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
25. jagab pikaajalist eesmärki sõlmida ELi ja Aafrika vahel ***ulatuslik mandritevaheline kaubandus-,*** koostöö- ja arenguleping, ***mis tugineb AfCFTA-le; rõhutab, et sellise lepingu sõlmimisele peaks eelnema tugeva ja vastupidava Aafrika-sisese turu sisuline konsolideerimine***; rõhutab sellega seoses ELi kaubanduspoliitika raames Aafrika partneritega tehtava koostöö rolli Aafrika-sisese turu arengu toetamisel;	25. jagab pikaajalist eesmärki sõlmida ELi ja Aafrika vahel koostöö- ja arenguleping; rõhutab sellega seoses ELi kaubanduspoliitika raames Aafrika partneritega tehtava koostöö rolli Aafrika-sisese turu arengu ***austamisel ja*** toetamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 176
Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans, João Cotrim De Figueiredo, Charles Goerens

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 25

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*

25. jagab pikaajalist eesmärki sõlmida ELi ja Aafrika vahel ulatuslik mandritevaheline kaubandus-, koostöö- ja arenguleping, mis tugineb AfCFTA-le; rõhutab, et sellise lepingu sõlmimisele peaks eelnema tugeva ja vastupidava Aafrika-sisese turu sisuline konsolideerimine; rõhutab sellega seoses ELi kaubanduspoliitika raames Aafrika partneritega tehtava koostöö rolli Aafrika-sisese turu arengu toetamisel;	25. jagab pikaajalist eesmärki sõlmida ELi ja Aafrika vahel ulatuslik mandritevaheline kaubandus-, koostöö- ja arenguleping, ***mille üle on läbirääkimisi pidanud EL ja Aafrika Liit ning*** mis tugineb AfCFTA-le; ***märgib, et selline leping looks maailma suurima kaubandusbloki,*** rõhutab, et sellise lepingu sõlmimisele peaks eelnema tugeva ja vastupidava Aafrika-sisese turu sisuline konsolideerimine; rõhutab sellega seoses ELi kaubanduspoliitika raames Aafrika partneritega tehtava koostöö rolli Aafrika-sisese turu arengu toetamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 177
Udo Bullmann, Brando Benifei, Francisco Assis, Hana Jalloul Muro

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 25

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
25. jagab pikaajalist eesmärki sõlmida ELi ja Aafrika vahel ulatuslik mandritevaheline kaubandus-, koostöö- ja arenguleping, mis tugineb AfCFTA-le; rõhutab, et sellise lepingu sõlmimisele peaks eelnema tugeva ja vastupidava Aafrika-sisese turu sisuline konsolideerimine; rõhutab sellega seoses ELi kaubanduspoliitika raames Aafrika partneritega tehtava koostöö rolli Aafrika-sisese turu arengu toetamisel;	25. jagab pikaajalist eesmärki sõlmida ***ELi ja Aafrika vabakaubanduspiirkonna loomiseks*** ELi ja Aafrika vahel ulatuslik mandritevaheline kaubandus-, koostöö- ja arenguleping, mis tugineb AfCFTA-le; rõhutab, et sellise lepingu sõlmimisele peaks eelnema tugeva ja vastupidava Aafrika-sisese turu sisuline konsolideerimine; rõhutab sellega seoses ELi kaubanduspoliitika raames Aafrika partneritega tehtava koostöö rolli Aafrika-sisese turu arengu toetamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 178
Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, Benoit Cassart, Dan Barna, Hilde Vautmans

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 25

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
25. jagab pikaajalist eesmärki sõlmida ELi ja Aafrika vahel ulatuslik mandritevaheline kaubandus-, koostöö- ja arenguleping, mis tugineb AfCFTA-le; rõhutab, et sellise lepingu sõlmimisele peaks eelnema tugeva ja vastupidava Aafrika-sisese turu sisuline konsolideerimine; rõhutab sellega seoses ELi kaubanduspoliitika raames Aafrika partneritega tehtava koostöö rolli Aafrika-sisese turu arengu toetamisel;	25. jagab pikaajalist eesmärki sõlmida ELi ja Aafrika vahel ulatuslik mandritevaheline kaubandus-, koostöö- ja arenguleping, mis ***kaotab kõik kaubandustariifid ja*** tugineb AfCFTA-le; rõhutab, et sellise lepingu sõlmimisele peaks eelnema tugeva ja vastupidava Aafrika-sisese turu sisuline konsolideerimine; rõhutab sellega seoses ELi kaubanduspoliitika raames Aafrika partneritega tehtava koostöö rolli Aafrika-sisese turu arengu toetamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 179
Thierry Mariani, Christophe Bay

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 25 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	25b. on seisukohal, et kaubandussoodustuste andmine kolmandatele riikidele peab sõltuma nende riikide tõhusast koostööst rändevoogude haldamisel, eelkõige tagasivõtulepingute sõlmimisel ja järgimisel, mis võimaldab nende ebaseaduslikult liidu territooriumil viibivatel kodanikel kodumaale tagasi pöörduda; kutsub komisjoni üles lisama majanduspartnerluslepingutesse ja kõikidesse ELi poolt Aafrika riikidele antavatesse ühepoolsetesse kaubandussoodustusvahenditesse siduvad ja jõustatavad rändega seotud tingimuslikkuse klauslid;

Or. fr

Muudatusettepanek 180
Jessika van Leeuwen, Daniele Polato, Kris Van Dijck, Kristoffer Storm, Céline Imart, Nicolas Bay, Marion Maréchal, Guillaume Peltier, Laurence Trochu

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 25 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	25a. rõhutab, et kaubandus- ja investeerimissuhete raames Aafrikaga tuleb jagada teadmisi suure tootlikkusega põllumajanduse kohta ja suurendada seeläbi kohalikku toiduga kindlustatust ja jõukust Aafrika partnerriikides, mis aitab võidelda ebaseadusliku rände vastu;

Or. en